

L'EXPRESS

Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 190

J.A. 2002 Neuchâtel

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

ÉCONOMIE

Neode pousse

Sept entreprises se sont déjà installées dans les locaux du parc scientifique et technologique neuchâtelois, dirigé par Claude Amiguet. ■ page 3



ÉTATS-UNIS

Soldats rappelés

George Bush a annoncé un plan prévoyant le retrait de 60.000 à 70.000 soldats américains d'Europe de l'Ouest et d'Asie. ■ page 17



AVENTURE

Il est à l'eau

Le Neuchâtelois Patrick Christinat a entamé hier, dans le Léman, son aventure autour du canton de Vaud. Elle durera 18 jours. ■ page 23



Les diplômés sans emploi en forte hausse

Un an après la fin de leurs études, les diplômés 2002 des hautes écoles étaient encore 6% à ne pas avoir trouvé un emploi correspondant à leur formation. Ce taux est même de 8% pour les diplômés des hautes écoles spécialisées. On en était pourtant à moins de 2% en 2001, après huit années de baisse.

L'Office fédéral de la statistique, qui a publié ces

chiffres hier, avance plusieurs explications. La volée 2002 est entrée sur le marché de l'emploi en pleine stagnation conjoncturelle. La dramatique détérioration de l'emploi dans les activités financières a en outre frappé un grand nombre de diplômés universitaires en économie. S'y ajoutent les difficultés des diplômés en sciences humaines.

■ page 19

Rentrée, c'est ouvert

Canton de Neuchâtel ■ Hier, 21.419 enfants ont été accueillis dans les écoles enfantines, primaires et secondaires



Après les joies des vacances, celles de l'école... Hier, les écoles enfantines, primaires et secondaires du canton de Neuchâtel ont à nouveau bruisé des cris des enfants (ici, une élève de première année primaire du collège de Serrières, à Neuchâtel). Des écoles dont beaucoup sont plei-

nes à craquer, pour ne pas dire qu'elles ont craqué et qu'il a donc fallu trouver des solutions pour caser tout le monde. Autre problème, récurrent celui-ci: la non-harmonisation des horaires.

PHOTO MARCHON

■ page 5, 6, 7 et 11

L'emploi se complique

Depuis le début de la récession des années 1990, on explique aux jeunes qu'une bonne formation est la meilleure garantie contre le chômage.

Mais on présente des statistiques montrant une remontée en flèche du manque d'emplois chez les diplômés des hautes écoles (universités et HES). Il faut donc bien nuancer. Il y a d'abord la conjoncture. Les chiffres donnés hier par l'Office fédéral de la statistique (OFS) concernent les jeunes diplômés de 2002, interrogés un an plus tard sur leur situation. C'était le creux de la vague, après une forte (mais courte) croissance. Mais nous sommes en 2004 et les indicateurs sont à la hausse. C'est en tout cas le premier constat de Blaise Roulet, membre de la direction de l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie. On ne peut pas parler d'un renversement de tendance, qui défavoriserait durablement les diplômés des hautes écoles. La reprise économique devrait l'illustrer bientôt. On devrait voir, par exemple, qu'en période difficile, les PME engagent moins d'universitaires que les grandes entreprises, celles-ci ayant

d'avantage de moyens pour former des gens. Les PME, elles, se tournent plus facilement vers les diplômés HES, qui se présentent en général avec une expérience pratique. Mais, au-delà de la conjoncture, certaines branches évoluent différemment. Comme le secteur des services bancaires, qui a dégraissé massivement. D'autres s'activent dans des marchés nerveux: à peine avait-on réclamé la formation urgente de milliers d'informaticiens qu'il y avait soudain pléthore de l'offre. Cette mowance générale impliquerait donc davantage de souplesse, même de la part de gens très qualifiés, mais aussi de mobilité. La recherche d'équilibre et de maintien de l'emploi dans les régions n'est pas forcément incompatible avec le fait qu'un certain nombre de diplômés acceptent de travailler là où on embauche. N'empêche que l'entrée dans la vie active n'est pas tendre à l'égard de la jeune génération: la tranche d'âge la plus touchée par le chômage reste celle des 20-25 ans, en 2002 comme aujourd'hui. Sur la durée, ce n'est pas tenable.

François Nussbaum

OPINION

SOMMAIRE

Télévision	13
Cinés-loisirs	14
Bourse	22
Dessin d'Elzingre	23
Sports	24-29
Feuilleton	27
Adresses pratiques	30
Carnet	31

VENEZUELA

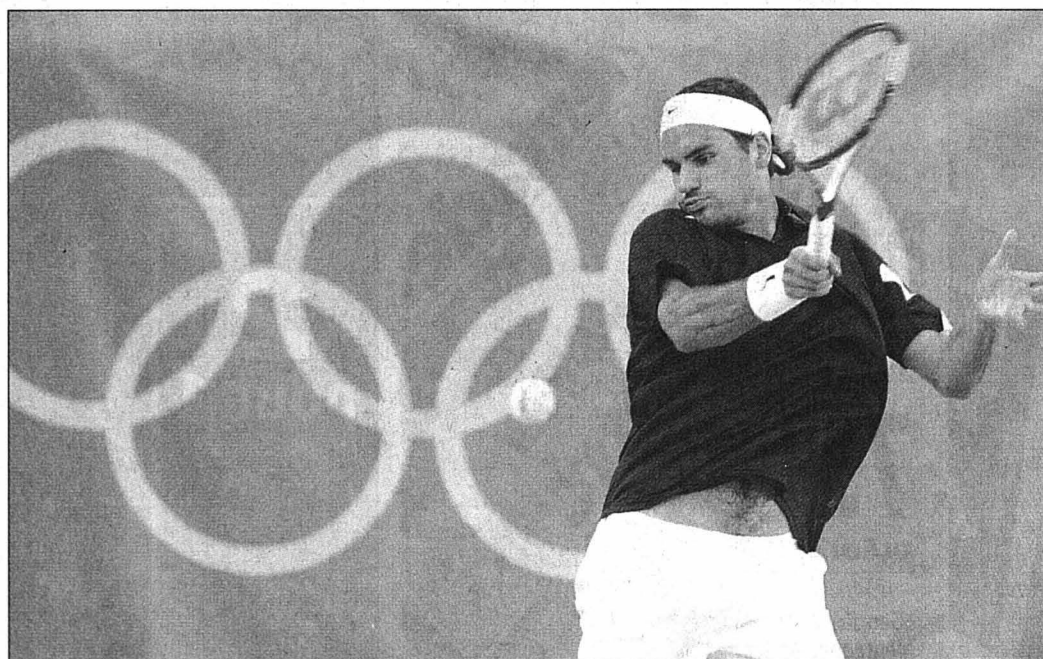
Chavez clame sa victoire

Hugo Chavez a sauvé sa tête: dans la ligne de mire de l'opposition depuis deux ans, le président vénézuélien a survécu à un référendum sur sa destitution, qui a attiré dans les bureaux de vote un nombre record d'électeurs. Mais l'opposition refuse ce résultat et le qualifie de gigantesque fraude électorale.

■ page 21

Petite frayeur pour Federer

Jeux olympiques ■ Le Bâlois a dû disputer trois sets pour battre Davydenko 6-3 5-7 6-1



Roger Federer a joué à se faire peur lors du premier tour du tournoi olympique. Le Bâlois a battu le Russe Nicolay Davydenko 6-3 5-7 6-1. Au deuxième tour, «Rodgeur» affrontera aujourd'hui le Tchèque Thomas Berdych.

PHOTO KEYSTONE

■ pages 24, 25 et 26

À LA UNE

LES HAUTS-GENEVEYS

Confiance pour la gare

■ page 6

TRIBUNAL DE BOUDRY

Il joue la «fille de l'air»

■ page 7

MONT-SOLEIL OPEN AIR

Des musiciens très différents

■ page 16

FINANCE

Sanctions plus sévères

■ page 22

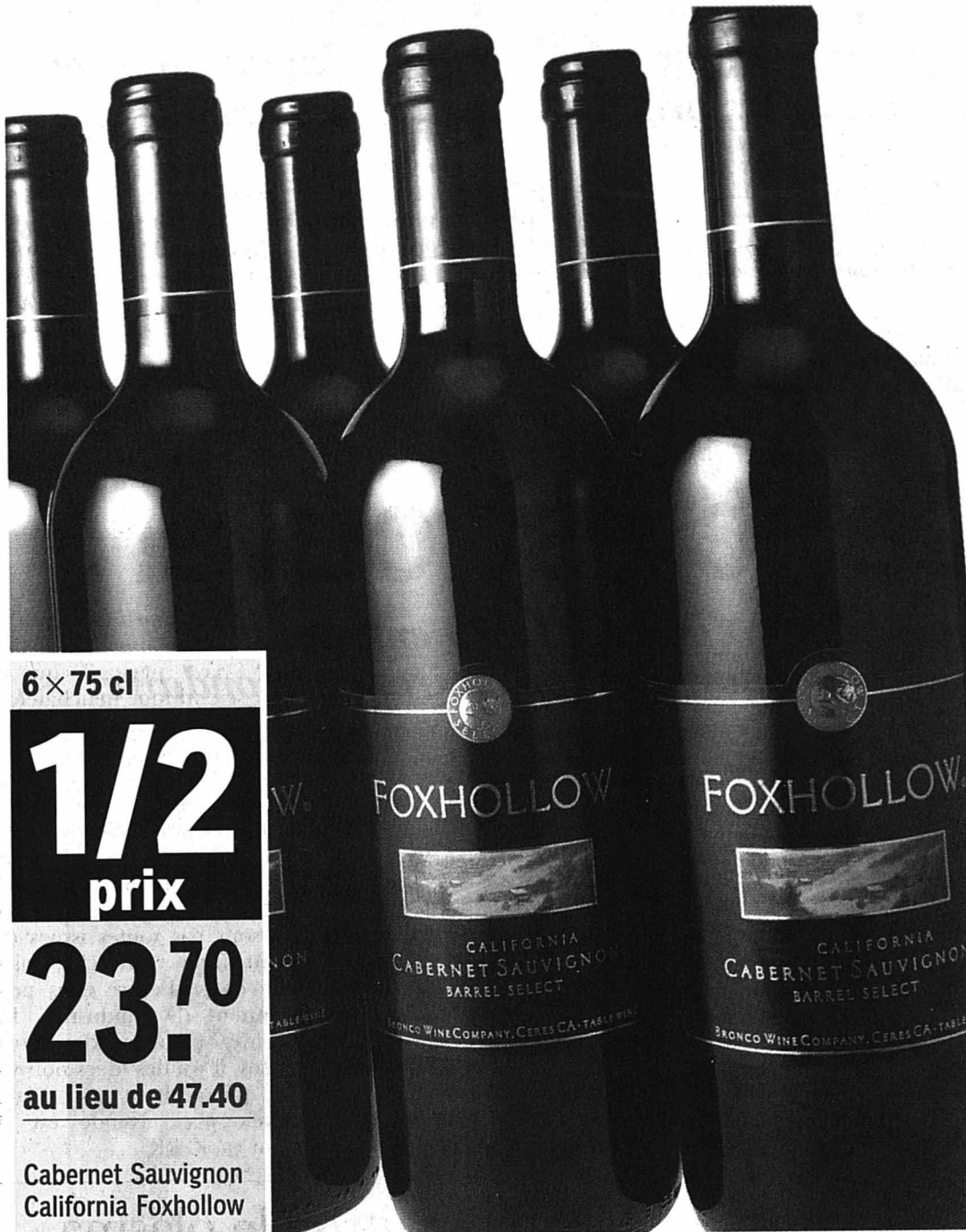
FOOTBALL

Répétition générale

■ page 28

Offres valables du mardi 17 août au samedi 21 août 2004,
dans la limite des stocks disponibles.

coop



6 x 75 cl
1/2
prix
23.70
au lieu de 47.40
Cabernet Sauvignon
California Foxhollow



6 x 400 g
1/2
prix
3.-
au lieu de 6.-
Tomates concas-
sées Coop

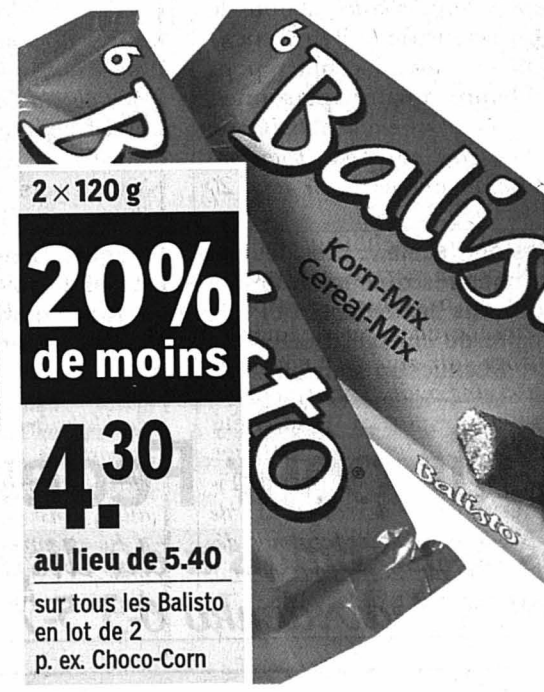


800 g
1/2
prix
4.95
au lieu 9.90
SportMint Mint

Tout bonnement moins cher!



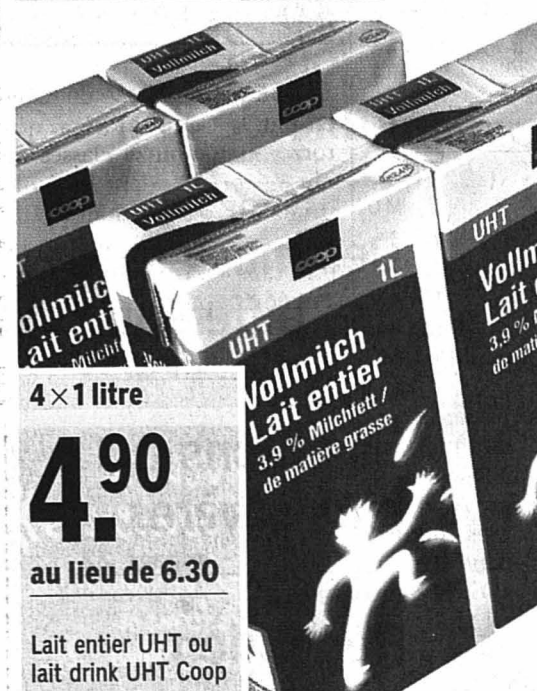
80 g
20%
de moins
1.50
au lieu de 1.90
sur tous les pota-
ges et bouillons
Maggi, p. ex. potage
aux petites pâtes
Maggi



2 x 120 g
20%
de moins
4.30
au lieu de 5.40
sur tous les Balisto
en lot de 2
p. ex. Choco-Corn



3 litres
1/2
prix
12.90
au lieu de 25.80
Color gel ou
puissance
verte Persil



4 x 1 litre
4.90
au lieu de 6.30
Lait entier UHT ou
lait drink UHT Coop



3 x 75 ml
7.90
au lieu de 11.85
*Dentifrice
Mentadent Active
*En vente dans les grands
supermarchés Coop



2 x 1 kg
2
pour 1
17.60
au lieu de 35.20
Escalopes de poulet
panées Coop,
Allemagne, surgelées

Avec la Supercard

Commandez votre newsletter sous www.coop.ch/newsletter

Neode a déjà sept jeunes pousses

Innovation ■ Directeur du parc scientifique et technologique neuchâtelois, Claude Amiguet a rapidement trouvé ses marques. Et déniché plusieurs projets prometteurs. Exemples

Par
Françoise Kuenzi

Sept jeunes entreprises ont déjà pris leurs quartiers dans les locaux de Neode, le parc scientifique et technologique neuchâtelois. Un premier bilan très satisfaisant, dès lors que Claude Amiguet, coach-directeur du parc entré en fonction le 1er novembre dernier, s'était fixé comme objectif d'accueillir une dizaine de sociétés en une année.

Les noms des heureuses élues? IP01 SA, Sbit Engineering Sàrl, Posic SA, Dassym SA, Colorix, Positive Coating et Arayon Biotechnology SA. Quatre sont encore dans l'incubateur, trois sont en développement. En tout, elles emploient une petite vingtaine de personnes, et travaillent déjà beaucoup en sous-traitance avec des entreprises de la région.

«Nous avons encore huit candidatures à l'examen, dont deux ou trois de très bonne qualité», ajoute Claude Amiguet. D'ici la fin de l'année, les surfaces mises à disposition de Neode par le Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM), à Neuchâtel, devraient donc être remplies. Ensuite, dès le printemps pro-

chain, c'est à La Chaux-de-Fonds que d'autres jeunes pousses pourront grandir, dans un bâtiment dont la construction avance à grands pas: «Nous devrions recevoir les clés en février prochain», note Pierre-Olivier Chave, président du conseil d'administration de Neode. Les délais et budgets sont, pour l'heure, parfaitement tenus.»

Réseau de sous-traitants

Né pour mieux valoriser les projets de recherche neuchâtelois, notamment en microtechnique, le parc scientifique et technologique a donc rapidement trouvé ses marques. «Nous avons mené plusieurs actions précises», explique Claude Amiguet. Ainsi, nous avons créé un réseau de sous-traitance avec une dizaine de partenaires, qui sont d'accord de travailler sur des petites ou des moyennes séries pour le compte de nos entreprises. Sans la caution de Neode, celles-ci n'auraient sans doute pas pu avoir ce type d'accès à des sous-traitants.»

Neode apporte aussi un soutien précieux en matière de management et de conseil financier. «Nous avons fait intervenir la fondation Finergence pour quatre des sept sociétés accueillies

dans le parc, et nous avons aussi resserré nos liens avec Sofip», précise Claude Amiguet. Société neuchâteloise de financements industriels et de partici-

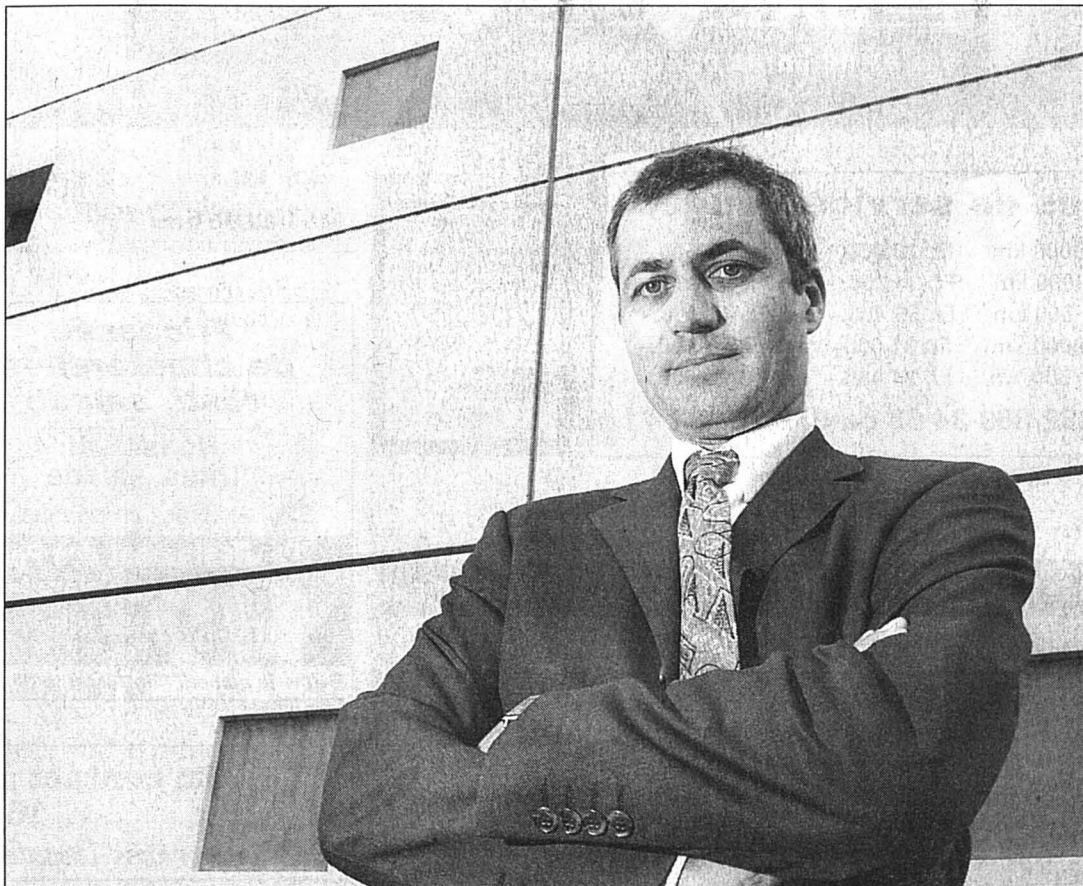
pation, Sofip peut en effet intervenir pour des montants supérieurs à Finergence et, surtout, prendre des parts au capital. «Enfin, nous sommes en

contact avec une demi-douzaine de sociétés de capital-risque qui, si elles n'ont pas encore investi, viennent régulièrement suivre les différents projets.»

Presque chaque mois, Claude Amiguet réunit les responsables des sept entreprises à l'occasion de forums participatifs. «Nous évoquons des thèmes très pratiques, comme la TVA, la création d'une SA, ou nous invitons des spécialistes à évoquer un sujet précis, comme les brevets ou le capital-risque. Mais je demande aussi régulièrement aux entreprises de parler aux autres de leurs expériences.»

Notoriété à consolider

Reste encore à consolider la notoriété de Neode: «Nous devons mieux expliquer à quoi on sert», relève ainsi Pierre-Olivier Chave, persuadé que le parc scientifique neuchâtelois jouera à l'avenir «un rôle capital» dans la création d'emplois. «Nous devons promouvoir un état d'esprit visant au développement industriel permanent», ajoute le président du conseil. Qui est heureux de constater que les jeunes pousses ne sont pas toutes issues de centres de recherche, mais que deux d'entre elles proviennent de l'industrie. La preuve qu'au sein des entreprises, il y a des idées nouvelles, qui méritent aussi d'être développées. Neode est là pour ça. /FRK



Entré en fonction en novembre dernier, Claude Amiguet s'est donné un an pour accueillir une dizaine d'entreprises au sein du parc technologique neuchâtelois. PHOTO MARCHON

Les moteurs de Dassym

Dassym SA. Fondée en mai 2004, la société fabrique des moteurs dont l'utilisation est particulièrement simple et flexible, notamment pour des applications dentaires et médicales. L'entreprise a été créée par David Voegeli, Philippe Guerne, Charles-André Schaublin, Jean-Pierre et Fabrice Voillat. «Nous avons voulu nous prouver que nous pouvions réussir en tant qu'indépendants», explique David Voegeli. Nous avons déjà élaboré un business plan lorsque nous nous sommes approchés de la promotion économique, qui nous a ensuite dirigés vers Neode.»

Et c'est finalement munis d'un premier prototype qu'ils ont poussé les portes du parc scientifique et technologique neuchâtelois.

Aujourd'hui, Dassym a honoré plusieurs commandes et est sur le point de conclure

une vente importante. Le chiffre d'affaires pourrait dépasser le million de francs en 2005. «Notre but est bien de produire en série», précise Philippe Guerne. Côté financement, les cinq associés ont essentiellement recouru à leurs propres fonds, même si Finergence a prêté 100.000 francs.

«Un atout pour l'image»

L'avantage d'être dans Neode? «Faire partie du parc est un atout pour l'image», explique David Voegeli. Dans le secteur médical, on ne peut pas se permettre de démarrer dans son garage... Et toute l'infrastructure est là: nous avons les mains libres pour nous consacrer à nos tâches principales. Sans oublier la proximité avec d'autres entreprises, qui peut mener à des collaborations.» /frk

Posic met le turbo

Posic SA. Fondée en 2001, il s'agit d'une des premières pousses à avoir rejoint le parc scientifique et technologique neuchâtelois. Issue du CSEM, cette start-up est désormais indépendante.

Posic a développé une nouvelle technologie de capteurs inductifs, utilisés dans le contrôle de déplacement de pièces mécaniques. «Parmi nos applications figure le secteur médical, mais aussi, en bonne place, l'automobile», précise Johan Bergqvist, son directeur général. Ainsi, les capteurs neuchâtelois équipent déjà les Formule 1 d'un grand constructeur automobile, «et peut-être bientôt aussi les voitures utilisées hors des compétitions».

Deux clients européens et un client suisse ont déjà été séduits. «Et nous sommes sur le

point de signer un projet CTI, en collaboration avec l'Ecole d'ingénieurs d'Yverdon et la société Xemics, pour développer une nouvelle puce, moins chère, qui pourrait être produite à une plus large échelle», ajoute le directeur de la jeune entreprise, qui occupe pour l'heure quatre personnes. «Mais d'ici environ trois ans, j'imagine que nous pourrions devenir une société de 15 à 20 personnes.»

Etre accueilli au sein de Neode a permis à Posic de mieux maîtriser des aspects commerciaux et de marketing, «car au départ nous sommes une équipe technique». Un appui important a aussi été offert sur le plan financier puisque, outre un prêt de Finergence, «le directeur de Neode nous aide dans nos démarches bancaires pour obtenir une ligne de crédit». /frk

Sbit maîtrise le plasma

Sbit Engineering Sàrl. Le traitement de surface par plasma à pression atmosphérique ambiante: c'est la technologie développée par la société dirigée par Stanislav Begounov. «Nous avons déjà vendu deux machines, et j'espère que d'autres ventes se concrétiseront d'ici la fin de l'année», précise l'ingénieur, qui a déménagé sa société du canton de Vaud vers Neuchâtel en 2003, où elle est hébergée dans le parc scientifique et technologique. «Auparavant, j'avais développé un premier prototype fonctionnel.»

L'avantage d'être dans Neode? «La mise à disposition de l'infrastructure de base, très importante pour une petite société. La proximité avec le CSEM aussi, ainsi que le coaching, qui a été essentiel pour mon entreprise.» Et Stanislav Begounov d'ajouter que c'est indirecte-

ment grâce au parc qu'il a réussi à vendre sa première machine, auprès d'un client actif dans l'industrie horlogère.

Ce que font ses machines? Elles permettent d'activer une surface, de la préparer avant d'y déposer une matière ou encore de la nettoyer afin qu'elle soit «atomiquement propre». Parmi les marchés de Sbit Engineering figure notamment l'industrie textile. «Jusqu'ici, j'étais seul à plein temps, mais un technico-commercial vient de me rejoindre. Son poste est financé pour quelques mois par la Confédération, mais j'espère bien pouvoir l'engager ensuite.» Stanislav Begounov espère aussi trouver prochainement un investisseur, «qui aurait un passé industriel et qui puisse apporter sa connaissance du marché». /frk

TÉLÉVISION

La «Carte», c'est demain

Les Neuchâtelois, les Valdois et tous les fans romands du jeu télévisé français «La Carte aux trésors» ne manqueront pas l'épisode diffusé demain soir par la TSR: il a été tourné dans la région (notre édition du 17 juin).

A pied et en hélicoptère, suivi de près par une douzaine de caméras, les deux jeunes concurrents passeront notamment par le Val-de-Travers et les fouilles archéologiques menées dans le lac de Neuchâtel, au large de Bevaix.

C'est la deuxième fois en 9 ans que l'émission se déroule en Suisse. Succès garanti. /nhu
La Carte aux trésors, TSR1, demain, 20h15 (durée: 2h)

Paroisse orthodoxe en gestation

Religion ■ Les orthodoxes du canton de Neuchâtel pourraient bientôt éviter de se déplacer pour pratiquer leur foi

Au contraire des cantons de Vaud, du Valais ou de Genève, il n'existait pas, jusqu'ici, de paroisse orthodoxe dans le canton de Neuchâtel. Mais «une initiative, appuyée par la Métropole orthodoxe roumaine, pourrait bientôt combler cette lacune», est-il noté sur le portail internet «orthodoxie.ch», le site d'information sur l'Eglise orthodoxe en Suisse.

Longs trajets

Cela fait longtemps, est-il ajouté, que les orthodoxes de la région de Neuchâtel sont contraints d'effectuer de longs trajets s'ils désirent participer à

une liturgie. Mais des efforts, amorcés depuis Noël dernier, semblent en train de se concrétiser. Ainsi, une lectrice nous a appris qu'un diacre avait été ordonné le 9 mai dernier au temple de Corcelles. Un deuxième office a été célébré le lundi de Pentecôte au temple de Serrières par le père Romica, prêtre à Zurich.

Chœur en formation

Auparavant, soit en mars 2004, le métropolitain Joseph, à la tête de la Métropole orthodoxe roumaine de l'Europe occidentale et méridionale, avait «donné son assentiment à la nais-

sance d'une paroisse dans le canton de Neuchâtel», peut-on encore lire sur le site internet. Un chœur est également en train de se former pour la vie liturgique de la future paroisse.

Séparation en 1054

Contacté par téléphone, le nouveau diacre, Alexandru Tudor, ne souhaite pas pour l'instant s'exprimer sur la création de cette paroisse neuchâteloise, qui n'est pas encore totalement constituée. Une information plus large sera donnée en temps utile, relève-t-il, une fois que tous les détails seront connus.

EN BREF

ÉCOLE ■ Une classe de moins en plus... Ce ne sont pas quatorze, mais quinze classes qui ont été fermées dans les écoles primaires neuchâteloises. Le collège de Boudry s'ajoute à la liste du Département de l'Instruction publique publiée dans notre édition d'hier. /réd

PUBLICITÉ

«Saveurs et couleurs»
Escalopes de veau grillées de notre ferme et crudités estivales 27.-
L'AUBIER
MONTEZILLON - AUBIER.CH - 032 732 22 11

Une nouvelle salle de bain

Encore plus belle, grâce aux services et conseils compétents des spécialistes Sabag. Découvrez notre nouvelle et splendide exposition de salles de bains et de carrelages à la rue des Tunnels 3 à Neuchâtel (vis-à-vis de la maison du Prussien)

Heures d'ouverture: 07h30 à 12h00 et 13h30 à 17h00
Jeudi jusqu'à 20h00, vendredi jusqu'à 16h00

SABAG SA
Tél. 032 737 88 20,
neuchatel@sabag.ch, www.sabag.ch

SABAG
salles de bains et carrelages



028-446072

A vendre: voitures de service Peugeot

Peugeot 206 SW GTI	8000 km	Fr. 28 050.-	net Fr. 23 500.-
Peugeot 406 HDI 2.0 Bus-Line	9000 km	Fr. 34 200.-	net Fr. 25 800.-
Peugeot 406 Coupé V6 Pack	500 km	Fr. 55 450.-	net Fr. 42 900.-
Peugeot 307 2.0 16v XT	9000 km	Fr. 31 000.-	net Fr. 26 900.-
Peugeot Partner HDI FT	500 km	Fr. 24 436.-	net Fr. 18 900.-

Garages HOTZ S.A. - 032 863 34 63 ou 032 731 77 71

Invitez vos voisins à un galop d'essai.

Les bonnes affaires commencent à deux pas de chez vous. Insérez avec succès la ou vous êtes proche de vos clients: dans votre journal local.

PUBLICITAS

gastronomie

Fricassée de chanterelles, rösti, salade

Roastbeef frites, salade

lexpress.ch/pontins

Restaurant des Pontins

2042 Valangin

Ch. Blanderier

Tél. 032 857 21 98

Fermé le samedi dès 18h et le dimanche



Votre centre:

Miele Electrolux

Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels



Steiger Krähenbühl & Cie
Pierre-à-Mazel 4, 6
Neuchâtel
Tél. 032 725 29 14

GARANTIE 12 MOIS

VÉHICULES D'OCCASION EXPERTISÉS
GARANTIE 12 MOIS

Marque / type	Année	Prix
Xsara 1.6 Exclusive 5P	01.12	17 600.-
Xsara 2.0 Exclusive BK	04.01	24 900.-
Picasso 1.8 Exclusive	02.06	20 700.-
Picasso 1.8 Exclusive	03.07	23 400.-
Xantia 3.0 V6 Exclusive BVA	07.07	10 400.-
Xantia 3.0 V6 Exclusive BVA BK	00.12	20 500.-
C5 3.0 V6 Exclusive BVA	02.02	32 600.-
C5 2.0 HDI SX 5P	03.07	30 500.-
C8 2.2 Exclusive	03.06	37 000.-
C8 2.2 HDI SX	02.12	33 600.-
Berlingo 1.6 Landscape	02.02	15 400.-
Ford Mondeo 2.0 BK	09.05	13 300.-
Ford Escort 1.8 BK	08.08	8 900.-
Kia Rio II 1.3 LS	03.04	13 900.-
MB A 190 AvantGarde	01.09	28 900.-
Opel Corsa C 1.2	00.12	12 200.-
Opel Corsa C 1.2	01.03	10 700.-
Jumper Combi 1.6i	09.01	11 600.-
Jumper 29 C 2.8 HDI	03.02	25 900.-
Jeep Cherokee 4.0	03.01	25 000.-
Renault Clio 1.4 Privilege	01.07	13 000.-
Subaru Impreza BK 2.0 GT	00.02	22 700.-
C5 2.0 SX BK	02.03	20 500.-
C5 2.2 HDI Exclusive aut.	01.05	26 900.-
C5 2.0i Exclusive aut.	01.11	25 900.-
Renault Laguna	01.07	21 900.-

CITROËN

Apollo Neuchâtel

VENTE - ÉCHANGE - ACHAT

2022 Bevaix • Tél. 032 847 0 847

www.citroen-neuchatel.ch

028-451766/2

Last minute • Last minute • Last minute • Last minute • Last minute • Last minute

SPORTVILLE

www.sportville.ch

ENFANTS 4-5 ANS

OBJECTIF: LA DÉCOUVERTE

Cours: Animations sportives pour les 4-5 ans

Pour: découvrir le mouvement

But: avoir du plaisir

Début des cours: 25 août

Tendance: bénéfique

Renseignements et inscriptions:

032 747 77 97

Autres cours

Judo-ludo
4-5 ans

Football
4-5 ans

Premiers pas (danse)
4-5 ans



Les Ecoles du Sport

En contact avec ... 161 000 lecteurs!
L'EXPRESS L'Impartial Quotidien Jurassien LE JOURNAL

FUST
De bons conseils et la garantie de prix bas
Commande directe par www.fust.ch avec droit d'échange de 30 jours

Vente spéciale d'aspirateurs

Dernier jours!

Un condensé d'énergie à prix très doux!



PRIMOTECQ KST 620
• Compact et maniable • Tuyau télescopique • 1400 W max.
No art. 105200 (+TAR 3.- / Total 52.-)

TOPO - Le premier aspirateur avec frein.



NOVAMATIC TOPO 1500
• Frein de rappel automatique pour nettoyer les escaliers • Fabrication allemande
No art. 105360 (+TAR 3.- / Total 132.-)

Petit format maniable pour parquet.



BOSCH BSA 2822 Pro Parquet
• Buse spéciale pour sol dur avec matière soyeuse et douce • Revêtement des roues très doux • Filtre anti-microbes
No art. 137102 (+TAR 3.- / Total 202.-)

Aspirateur hyper silencieux.



Electrolux Ultra Silencer Z 3354
• Silencieux, compact et puissant • Filtre HEPA H-12 pour une hygiène parfaite de l'air • Tuyau télescopique «Easy Click»
No art. 155044 (+TAR 3.- / Total 292.-)

Redoutable contre les poils d'animaux.



Miele Cat & Dog S726
• Brosse turbo très efficace contre les poils • Filtre à charbon actif absorbant les odeurs désagréables • Dispositif de prot. pour les meubles
No art. 215154 (+TAR 3.- / Total 501.-)

Puissance d'aspiration constante!



dyson DC 08 HEPA
• Fonctionne sans sac à poussière • Récipient facile à vider • Idéal pour prévenir les allergies
No art. 106120 (+TAR 3.- / Total 639.-)

LES RÈGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

Commandez par fax 071/955 55 05 ou Internet www.fust.ch
Achetez sans argent liquide et collectionnez de points!
143-780568

GRATUIT
Vols en ballon captif

URECH Horlogerie
Bijouterie

Envolez-vous gratuitement pour quelques minutes et admirez la ville d'en haut.

Samedi 21 août de 09h00 à 16h00 aux Jeunes-Rives de Neuchâtel.
(si temps instable, reporté au samedi 28 août).

Inscription et distribution des billets gratuits à la Bijouterie.
(Nombre de places limité. Aussi les premiers seront servis en priorité).

Rue du Temple-Neuf 11, Neuchâtel

BUREAUX DE POSTE

Beaucoup de nouvelles signatures

Le stand installé samedi de 8h à 17 heures à la rue de l'Hôpital par les comités citoyens de La Casarde, La Coudre et Monruz a obtenu, selon les organisateurs, «une fréquentation extraordinaire». Principal but de l'opération: faire signer une nouvelle pétition contre le démantèlement et la fermeture de certains bureaux de poste de quartier.

«Les signatures récoltées dépassent totalement nos espérances. Rarement une pétition en ville de Neuchâtel a obtenu une telle audience. De quoi adresser un grand défi à La Poste», se réjouit Jean-Pierre Emery, au nom des comités citoyens.

Le même vote?

Toujours persuadés que les autorités ont voulu dissimuler une information, les organisateurs avaient aussi mis sur pied un sorte de sondage dont la formulation était la suivante: «Si l'élection du Conseil communal avait lieu maintenant, voteriez-vous de la même façon?» Jean-Pierre Emery a été surpris par l'ampleur du résultat: «Le non est sorti à 86,5% des urnes.»

Par ailleurs, le comité citoyen de Monruz annonce la création d'un site internet, www.monruz2008.ch, avec notamment un forum. Enfin, la création d'un seul comité citoyen pour la ville de Neuchâtel a été repoussée pour le moment: «La priorité reste dans nos actions à l'encontre de La Poste, mais notre projet d'association unique va tout de même se réaliser.» /aca

VILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: du Vauseyon, rue des Poudrières, 8-20h. (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigné).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô. Piscine intérieure: fermée jusqu'au 29.8. Piscine extérieure: 9-21h.
- Piscine de Serrières: dès le 23 mai: 9-19h (juillet et août 20h).

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Chemin de fer De 12h15 à 13h15, aux Galeries de l'histoire (av. DuPeyrou), visite commentée de l'exposition «L'arrivée du chemin de fer en terre neuchâteloise: la gestion d'une compagnie ferroviaire», par Dunvel Even.

DEMAIN

- Nid-du-Crô Dès 17h30, au port du Nid-du-Crô, concert apéritif avec Giddy Jazz Band, suivi de Jean-Jacques Egli, accompagné du Dreamcatchercountrydance.
- Concert A 20h30, au bar King du Seyon, concert de jazz par L'Autre, accompagné par Y. Lestuerre, piano et accordéon, F. Perolle, batterie et percussions, J. Vautherot, basse.

«Un dispositif assez impressionnant»

Rentrée ■ Denis Trachsel, directeur des écoles infantine et primaire, parle des solutions apportées pour faire face à la non-harmonisation des horaires

Par
Pascal Hofer

Rentrée scolaire après rentrée scolaire, c'est le même refrain: dé-couvrant le problème, certains parents (d'enfants trop petits pour se déplacer tout seuls) se plaignent de la non-harmonisation des horaires. Parfois par le biais d'une pétition adressée aux autorités cantonales, communales et scolaires: «J'ai deux enfants, et ils ne commencent pas l'école en même temps, s'indignent-ils. Pourquoi? Quelle est la solution?»

Commençons par le pourquoi. «Les horaires sont établis sur une base légale, à savoir les directives du Département cantonal de l'instruction publique, rappelle Denis Trachsel, directeur des écoles infantine et primaire de la Ville de Neuchâtel. Or, à l'exception des quatrième et cinquième années primaires, le nombre d'heures par niveau n'est pas le même, puisqu'il s'étend de 10,5 périodes en première année infantine à 29 périodes en cinquième année primaire. Ce qui est d'ailleurs parfaitement compréhensible.»

Loi cantonale?

La solution pour les parents concernés? Elle peut être d'ordre public ou privé. Public, dans la mesure où l'on pourrait imaginer qu'une loi cantonale stipule que les communes – avec l'aide financière du canton – mettent en place des structures d'accueil permettant de déposer et de récupérer ses enfants aux mêmes heures. Autrement dit, la commune prendrait en charge les enfants en dehors des périodes d'enseignement proprement dites. On attend d'ailleurs depuis 2000 la réponse du Conseil d'Etat à une motion socialiste allant dans ce sens...

Solution publique toujours, mais cette fois au seul



Hier matin, vers 9 heures, devant l'entrée du collège primaire de Serrières...

PHOTO MARCHON

niveau communal. A cet égard, Denis Trachsel estime que, face à l'évolution de la société (augmentation du nombre de femmes qui travaillent, augmentation du nombre de familles monoparentales), «la Ville de Neuchâtel a pris ses responsabilités». Il songe en particulier à la création des centres de vie pour écoliers, fruit d'une «volonté politique»: ouverts au minimum de 11h à 14 heures, repas compris, ces lieux d'accueil couvrent désormais l'ensemble de la ville.

Toujours pour ce qui est du seul niveau communal – prérogatives de la commission scolaire incluses –, Denis Trachsel indique encore que «les horaires s'harmonisent au fil de la scolarité primaire. Et l'après-midi, tous les élèves d'école primaire commencent et finissent à la même heure.»

La situation qui fait le plus problème, toutefois, c'est lorsque l'aîné des enfants fréquente l'école primaire et le cadet l'école infantine. A la nuance près suivante: «Comme la moitié des classes enfantines ne se trouvent pas dans le collège fréquenté par le plus grand des enfants, la différence d'horaire est en fait un avantage: ce temps permet de faire le déplacement entre les deux lieux. Dans cette situation, l'harmonisation des horaires soulèverait donc un problème plus important encore...»

Solution commune

Deux des huit collèges de Neuchâtel font exception: la Promenade et la Maladière, où école primaire et école enfantines sont réunies sous le même toit. Mais Denis Trachsel estime qu'il y a un hiatus entre la perception du problème, qu'il ne nie pas, et la réalité des chiffres:

«Lors de l'année scolaire 2003-2004, sur 945 familles au total, seules dix d'entre elles ont dû faire face à une situation apparemment insoluble. Nous avons téléphoné à chacune d'elles pour leur communiquer les coordonnées de parents domiciliés tout près de chez elles et devant eux aussi amener un enfant à l'école, en évitant ces familles à trouver des solutions communes...»

«Des parents bien lotis»

Autrement dit, recourir à une solution «privée», comme peut l'être le tout nouveau pedibus (système de ramassage scolaire, à pied, sous la conduite de parents) pour le collège de la Maladière.

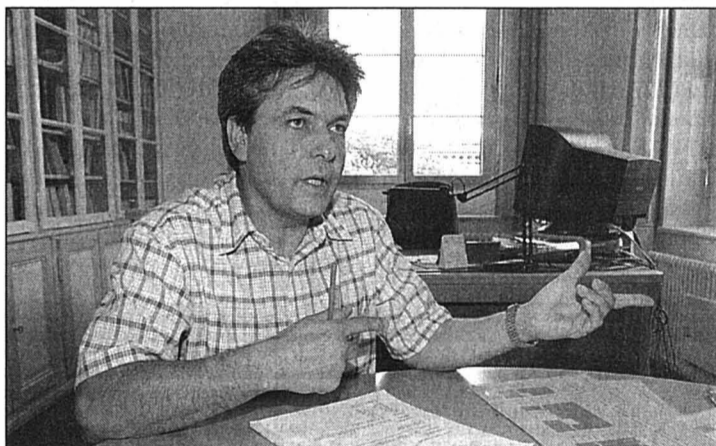
D'une manière générale, Denis Trachsel considère dès lors que «par rapport à ce qui existe dans d'autres communes, les parents de Neuchâtel sont bien lotis. Je dirais même qu'un dispositif assez impressionnant a été mis en place pour leur faciliter la vie autant que possible.» /PHO

Un effectif stable

Difficile de faire mieux dans la continuité: les collèges primaires de la ville avaient accueilli 1450 élèves en août 2003; ils en ont enregistré deux de moins lors de la rentrée d'hier... Tous ces enfants ont été répartis dans 82 classes (trois de moins qu'en 2003-2004).

Les neuf collèges accueillent de 99 (Charmettes) à 295 (Parcs) élèves, auxquels s'ajoutent les... 18 enfants fréquentant l'école de Chaumont.

Pour ce qui est de l'école infantine, 204 enfants ont suivi hier leur première «leçon» en première année (dite des 4 ans), tandis que 297 sont entrés en deuxième (5 ans). Total: 501 élèves (29 de moins par rapport à la rentrée 2003), répartis dans 25 classes. /pho



«La Ville de Neuchâtel a pris ses responsabilités», estime Denis Trachsel.

PHOTO LEUENBERGER

L'ESRN fait face à la vague

«Nous avons pu limiter les dégâts pédagogiques et financiers». Fort, le commentaire émane de Roger Perrenoud, directeur de l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel (ESRN). Il fait allusion à la vague démographique déjà évoquée dans notre édition d'hier: «Nous enregistrons, à nouveau, cent élèves de plus, ce qui porte à 2878 le nombre d'élève fréquentant l'un de nos centres. Malgré cela, nous n'avons ouvert que trois classes, ce qui porte leur total à 156.»

L'augmentation est si forte, ajoute Roger Perrenoud, que «des aménagements ont été pris partout: transferts d'élèves entre les centres pour «lisser» les effectifs, horaires spéciaux, classes itinérantes ou encore salles de classe aménagées dans des conteneurs.»

La hausse des effectifs concerne principalement les centres de La Côte, à Pesieux (voir en page 7), et celui du Mail, à Neuchâtel. Depuis hier, ce dernier accueille 732 élèves, soit 48 de plus qu'à la rentrée 2003. Le centre des Terreaux compte quant à lui 550 élèves.

Depuis le début des vacances d'été, ces deux centres subissent d'importants travaux de rénovation, aux Terreaux en particulier. Ces travaux devaient être achevés d'ici la fin des vacances d'automne.

Le collège du Mail compte par ailleurs un nouveau sous-directeur: en remplacement d'Urs Neuenschwander, parti à la retraite, le comité scolaire de l'ESRN a nommé François Visinand. Professeur au sein de l'ESRN depuis 1990, il y enseigne les mathématiques et les sciences. /pho



Entre dimanche à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à douze reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés deux fois pour: un conteneur en feu, avec intervention des sapeurs-pompiers du Bas-Lac, sinistre peu important, rue de la Gare, à Marin, dimanche à 21h20; une alarme automatique, sans engagement, rue du Seyon 1, à Neuchâtel, hier à 11h15.

– Les ambulances ont, quant à elles, été sollicitées à dix reprises. /comm-réd

Rubrique ville de Neuchâtel

Pascal Hofer
Alexandre Caldara
Florence Hügi
Brigitte Rebetez

Tél. 032 723 53 20

Fax 032 723 53 09

e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

AVIS TARDIFS

Délai: la veille de parution jusqu'à 21h

Remise des textes
Du lundi au vendredi
jusqu'à 17 heures

de 17 heures à 21 heures du lundi au vendredi et de 16h30 à 21h00 les dimanches et jours fériés

PUBLICITAS
L'EXPRESS

tél. 032 729 42 42
fax. 032 729 42 43
e-mail neuchatel@publicitas.ch

tél. 032 723 53 01
fax 032 723 53 09
e-mail redaction@lexpress.ch

La Boutique Liliane

vous offre de vrais
SOLDES
-50%
sur tout le stock

Grand-Rue 15 2034 PESEUX
Tél. 032 731 67 51
028-451848

Confiance pour l'avenir de la gare

Les Hauts-Geneveys ■ Les relations entre la commune et les CFF n'ont pas souffert des humeurs politiques locales. L'exécutif joue les négociateurs

Par **Philippe Chopard**

Les CFF n'ont visiblement pas tenu rancune à l'encontre de la commune des Hauts-Geneveys! Les travaux d'aménagement d'un sous-voie à la gare devraient en effet être terminés à la fin du mois, et le Conseil communal est actuellement en pleine négociation pour que l'avenir du site soit assuré même après la fermeture de l'agence ferroviaire. Il est question de l'ouverture d'un magasin et du maintien du bureau de poste, voire d'un point de vente de billets, en collaboration avec des privés et l'association Transports et environnement (ATE).

Il a fallu en effet que le Conseil général se réunisse trois fois en dix-huit mois pour enfin accepter en mars la contribution communale à l'automatisation du passage à niveau du Crêt-du-Jura et la construction d'un passage sous-voie à la gare des Hauts-Geneveys. En dépit de l'obligation légale faite à toute collectivité locale de participer aux travaux d'infrastructures ferroviaires sur des terrains dont elle est propriétaire, les élus mésanges ont résisté longtemps, mettant ainsi leur exécutif dans la position difficile de négociateur pour des

causes perdues. Finalement, l'investissement communal dévisé à quelque 320.000 fr. a pu dégager une majorité et les travaux du sous-voie débuter ce printemps.

Les CFF ont dû, pour réaliser leur passage protégé en gare, faire sacrifier le kiosque situé au bord des voies. C'est alors que l'épicière du village, Solange Montandon, a ouvert un point de vente dans une structure provisoire à côté de la gare, tout en envisageant de déménager son commerce dans le bâtiment même. En effet, à la fin de cette année, les CFF fermeront leur agence des Hauts-Geneveys, vu que l'exploitation de la ligne entre Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds n'en aura plus besoin.

Les locaux qui seront ainsi libérés pourront abriter un nouveau magasin. Le Conseil communal, présidé par Daniel Mathez, appuie cette démarche. «Il s'agit cependant d'un sacré défi commercial, mais je pense que notre épicerie sera mieux placée à la gare, a estimé le président de commune. Cependant, il faudra que notre population montre aussi son attachement à consommer au village.» L'exécutif agit aussi pour favoriser les négociations entre les CFF et l'ATE, qui exploite le buffet de la gare. «Notre intérêt est de maintenir une filiale sur place, en partageant éventuelle-



Les travaux du sous-voie de la gare devraient être achevés à fin août. PHOTO LEUENBERGER

ment ses activités avec celles du nouveau magasin», a encore déclaré Daniel Mathez.

Le président de commune se dit confiant en l'avenir du site de la gare de son village, véritable balcon sur le Val-de-Ruz. «La Poste nous a également assuré vouloir maintenir une filiale sur place, en partageant éventuelle-

ment ses activités avec celles du nouveau magasin», a encore déclaré Daniel Mathez. Qui Précise encore que les humeurs contrastées du Conseil général des Hauts-Geneveys n'ont eu aucune conséquence fâcheuse sur le climat des négociations qu'il mène avec les CFF. «L'ambiance est bonne et constructive», a

confirmé le président de l'exécutif. Dans un village qui s'est souvent illustré par une attitude quelque peu négative, payée cash quand il s'est agi d'aller solliciter l'aide de ses voisins, le dossier de la gare vient panser les plaies ouvertes par les soubresauts de la politique locale! /PHC

VAL-DE-TRAVERS

Effectifs en baisse

La rentrée 2004 au Collège du Val-de-Travers (CVT) s'est faite sous un régime de baisse des effectifs et du nombre de classes. Une rentrée placée également sous le signe de la prochaine modification des horaires des transports publics.

Ce sont 715 élèves qui ont pris hier le chemin du CVT. «Soit une quinzaine de moins que lors de la rentrée 2003. En outre, nous avons fermé une classe», explique Pierre-Alain Devenoges, sous-directeur. En fait, trois classes ont été fermées et deux ouvertes. Les classes sont réparties dans trois bâtiments – deux à Fleurier, à Longereuse et au collège P – et à Couvet.

Des deux classes qu'abritait le collège de Couvet, une seule a été maintenue. Pierre-Alain Devenoges : «La seconde a été déplacée à Fleurier en vue du nouvel horaire des transports publics qui sera effectif en décembre. Il était impossible de faire coïncider l'horaire scolaire avec celui des transports publics, les élèves venant de trop nombreux villages.»

Les horaires des classes qui prévalent depuis hier ont été concoctés dans l'optique de ce changement d'horaire. «Nous en avons tenu compte afin de ne devoir modifier que légèrement les horaires scolaires. En gros, dès décembre, les élèves commenceront dix minutes plus tard – à 7h40 au lieu de 7h30 – et termineront dix minutes plus tard en fin de journée. Il y aura bien sûr d'autres adaptations», souligne le sous-directeur.

La modification des horaires scolaires en décembre pouvait faire craindre des difficultés d'organisation pour les enfants pratiquant des activités extrascolaires, sportives ou autres, en fin de journée. Pierre-Alain Devenoges se veut rassurant. «Dans tous les cas, les élèves termineront avant 17 heures. Cela ne posera donc pas de problèmes pour les activités extrascolaires. Mais il y a toutefois un petit problème: dans certains cas, il y aura un peu plus d'attente à Fleurier après les leçons pour pouvoir rentrer à la maison.» Les caméras de surveillance de la gare veilleront au grain...

Enfin, notions encore une nouveauté de cette rentrée 2004: la création d'une salle d'informatique, reliée au réseau pédagogique neuchâtelois. /MDC

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-ambulance: 144.
- Intoxication: 145.

VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: Marti, Cernier, 032 853 21 72, jusqu'à 20.8.
- Médecin de garde: Cabinet de groupe, Fontainemelon, 032 853 49 53.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.

AGENDA

DEMAIN

- Site de Cernier Dès 20h30, à la grange aux concerts, festival des Jardins musicaux. Fête de la terre 2004.

Temps rassembleur

Travers ■ Une station météo au hangar des pompiers

Partant du principe que le temps qu'il fait est un bon point de départ dans une conversation entre personnes qui ne se connaissent pas ou peu, la section Soliat du Club jurassien a inauguré dimanche à Travers une station météorologique qu'elle a décidé de donner – avec le concours de la Loterie romande – à la commune pour participer aux derniers feux du 800e anniversaire du village, célébré en 2002. La population peut ainsi découvrir, en vitrine sur le bâtiment

du hangar des pompiers, des données thermométriques, barométriques et hygrométriques de leur environnement immédiat. Les premiers échos montrent que cette nouvelle attraction rapproche les habitants. Johanne Lebel Calame, la présidente de commune, a cependant fait remarquer dimanche que le site de cette nouvelle station ne devait pas provoquer un trop fort attroupement, le trottoir la séparant de la Pénétrante étant quand même assez étroit et la circulation souvent dense. /phc

Provenances multiples

La Fontenelle ■ Collège secondaire plein comme un œuf

La direction du collège de La Fontenelle veille à mélanger les provenances de ses élèves! Les quelque 740 ados qui ont intégré ou ré-intégré l'école secondaire du Val-de-Ruz hier après-midi ont ainsi trouvé ou retrouvé des camarades venus de tous les villages membres du syndicat et d'Engollon, dans une ambiance caractéristique de reprise. Pour le directeur Jean-Claude Guyot, c'est aussi un soulagement, lui qui peut s'assurer l'aide d'une nouvelle attachée de direction, Jacque-

line Rossier, nommée pour un an à la suite du décès du sous-directeur Manuel Duran. Les enfants ont été répartis en 41 classes et seront encadrés par 81 enseignants. L'effectif est une fois de plus très élevé, nécessitant la création d'une classe itinérante, avec toutes les contraintes liées au transport du matériel. Il se veut aussi cosmopolite, avec des Thaïlandais, des Espagnols et un Américain qui apprendront sans doute vite le français. Leurs camarades suisses sont là pour ça! /phc

PUBLICITÉ

Offrez-vous un oasis de bien-être !

MASSAGES

Nouveau! **Massage de bien-être en couple:** au travers de techniques de massage relaxant, apprenez à faire confiance et à vous respecter!

Nouveau! **Massage des bébés:** apprenez à masser votre bébé pour développer une nouvelle source d'écoute, celle des mains!
Massages de bien-être, sportif, dos-nuque, ventre et jambes

RELAXATION ET DÉTENTE

Nouveau! **Points d'acupressure:** apprenez à soulager certaines douleurs en phase aiguë ou chroniques!

Nouveau! **Méthode Feldenkrais:** prenez conscience de votre corps et de ses mouvements, en douceur!

Nouveau! **Rire et santé:** destination humour! Gérez vos émotions par la rigolothérapie!

BEAUTÉ

Nouveau! **Apprenez à gérer votre poids:** trouvez un nouvel équilibre et stabilisez votre poids par une approche globale (style de vie, comportement alimentaire, éducation, causes métaboliques)!

Beauté et maquillage

Look au masculin

Harmonie du maquillage et de la coiffure

Certains de ces cours sont également proposés dans le Val-de-Ruz et le Val-de-Travers

EDUQUA

AIMER REUSSIR

école-club
migos

Le monde bouge...
et vous?

Rue du Musée 3, 2001 Neuchâtel, www.ecole-club.ch, tél: 032 721 21 00

Il joue à nouveau la «fille de l'air»

Boudry ■ Onze œuvres d'art et 20 mois de prison ferme

«**P**ar manque d'éléments matériels, et malgré de sérieuses suspicions, la cour retient le recel, non le vol.» Et Daniel Huguenin, président du Tribunal correctionnel de Boudry, de commenter cette décision. «Compte tenu du passé judiciaire du prévenu, incapable de respecter les lois. Compte tenu également de son manque de collaboration constaté tout au long de l'enquête. Compte tenu encore de sa disparition dans la nature, la cour – composée du président et des jurés Henri Lauener et Bernard Schumacher – épouse la thèse du ministère public et le condamne, par défaut, à vingt mois de prison sans sursis. Outre la déduction des 83 jours de prison préventive effectués, l'accusé devra encore assumer les frais de la cause qui se montent à 3000 francs.»

La sentence tombe. Personne ne la conteste! Le silence est à peine rompu par le soupin de contentement d'une plaignante qui, sur les cinq victimes, est seule à avoir assisté à l'audience du Tribunal correctionnel, qui vient de se tenir à Boudry.

Car, ayant toujours nié avoir, entre autres objets précieux, volé onze tableaux de maître, dont plusieurs Hodler, le prévenu, dont l'adresse en France est «bidon» (le courrier qui lui a été adressé par voie édictale étant revenu) a, tout comme pour l'audience préliminaire, joué la «fille de l'air!»

Le goût du bel objet

«Il n'y a que deux hypothèses. A-t-il lui-même volé les objets d'art? A-t-il agi en receleur? Son attitude pourrait en tout cas laisser croire qu'il est l'auteur des vols. Peut importe d'ailleurs l'hypothèse retenue. Malgré l'absence d'éléments suffisants pour lui imputer certains vols, sa culpabilité est aussi évidente que la gravité des infractions commises est indiscutable», lance

le procureur général Pierre Cornu.

Les premiers vols, par introduction clandestine, remontent à septembre 2001. Outre diverses peintures, de l'argenterie et des pendules disparaissent de deux demeures.

Rebelote entre mai et juillet 2002. Par goût de l'aventure ou du bel objet, notre homme (ou un comparse?) fait main basse sur plusieurs tableaux de Ferdinand Hodler, Ferdinand Sommer et quelques autres toiles de peintres neuchâtelois. Changeant d'adresse et de commune, le voleur est ensuite séduit par plusieurs livres anciens.

Dans la foulée, et toujours clandestinement, il visite diverses maisons. Fait siens des montres, vrenelis, livres anciens, tableaux et une statue en bronze. De nouvelles toiles, une horloge Louis XV, puis un porte-monnaie et un agenda disparaissent à leur tour.

Hodler en toile de fond

Une des cinq victimes, appelée par un galeriste genevois pour expertiser neuf toiles de Ferdinand Hodler, découvre avec stupeur qu'elles lui appartiennent.

Blanc comme neige, fort mari mais en possession du nom du vendeur, le galeriste l'offre in petto à la justice neuchâteloise. D'autres toiles sont découvertes dans une galerie lausannoise, dont le propriétaire est à son tour lavé de tous soupçons. Le prévenu prétend, dans un premier temps, avoir acquis ces toiles dans une foire, à Fribourg. Puis, auprès d'un brocanteur jurassien.

Après 83 jours de prison préventive, le prévenu prend la clé des champs. A ce jour, la justice ignore d'ailleurs toujours si l'herbe y est plus verte qu'ailleurs! /CHM

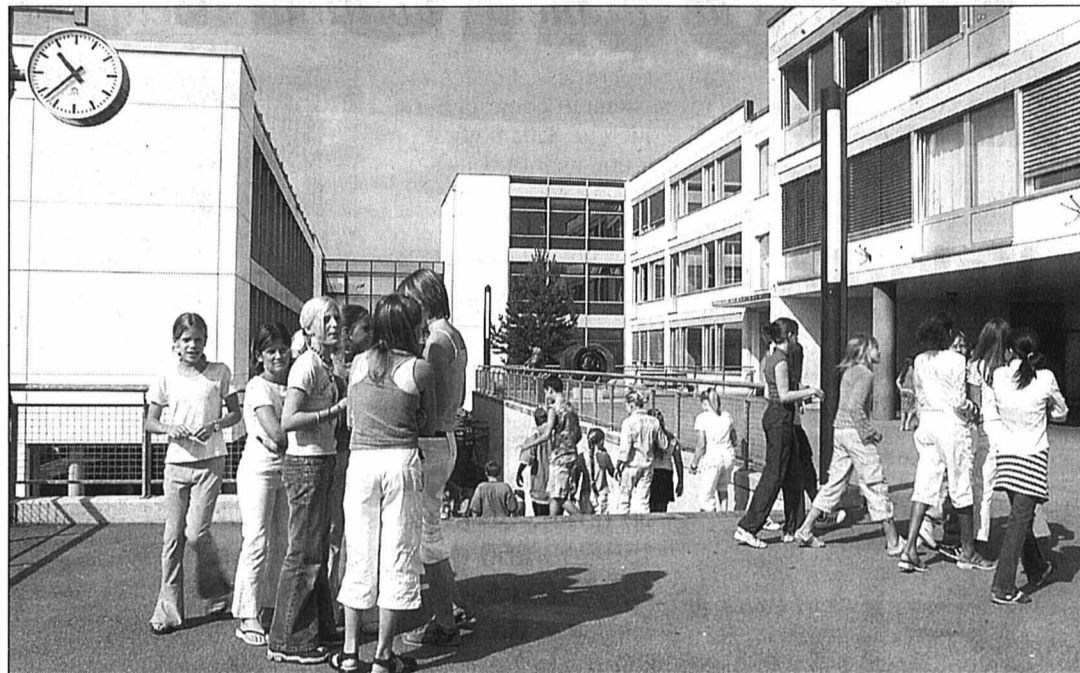
Sereine reprise des cours

Ecoles secondaires ■ Davantage de classes itinérantes, vu la hausse des effectifs. La saturation menace les établissements

Par
Santi Terol

La rentrée scolaire se traduit par une nette augmentation des effectifs du secondaire, sur le Littoral. Dans certains établissements scolaires, les coutures auraient même sauté si la direction n'avait opté pour la création de classes itinérantes. C'est notamment le cas au centre scolaire Les Cerisiers, à Gorgier, qui enregistre la plus importante rentrée depuis sa construction, en 1974. «Avec 635 élèves, contre 576 en 2003, l'établissement est au sommet de la courbe», indique son directeur. Evoquant ce «bourrelet démographique», Serge Caccia indique que trois classes supplémentaires ont dû être ouvertes. L'école bérochale compte deux classes itinérantes. «Ce n'est pas un réel problème. Vu la récente extension du centre, nous avons pu réaffecter des locaux à disposition», indique Serge Caccia, qui relève en outre ne pas manquer de locaux pour la gymnastique.

Cette problématique est par contre flagrante au centre de La Côte, à Peseux, qui accueille 721 élèves (+50) depuis hier. Les écoliers de cette antenne de l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel



A Peseux, l'accueil des écoliers s'est fait en deux temps. Ceux du niveau 6 et des classes terminales sont arrivés le matin, les autres n'ont commencé que l'après-midi. PHOTO MARCHON

(ESRN) virevoltent d'une salle à l'autre, jusqu'à Auvernier même, pour suivre les leçons de gym. En dépit de l'extension menée par la commune (propriétaire de l'école), le directeur de La Côte relève l'existence de neuf classes itinérantes. «Deux classes se rendent au collège des Coteaux et sept à celui des Charmettes», précise Enzo Offredi.

«En dépit de l'extension menée en 2001, nous sommes ultraser-

rés», relève Pierre-André Steiner, directeur de Cescole, à Colombier. Ici pourtant, le nombre d'élèves a diminué de 19 unités (780 potaches). «Nous avons enregistré 25 départs en juillet. Ce n'était pas prévisible», note le directeur de Cescole. Grâce à quelques aménagements, son établissement ne compte aucune classe itinérante.

Les trois directeurs relèvent par ailleurs l'excellente

ambiance qui a prévalu lors de cette journée de reprise. Un soin particulier a été apporté à l'accueil des plus jeunes. A Cescole, outre une réunion dans le préau, l'appel des 6e et 7e est nominal. A La Côte, le passage du primaire au secondaire fait l'objet d'activités d'accueil, tandis qu'aux Cerisiers, un camp sera mis sur pied, du 30 août au 3 septembre, à Vaumarcus. /STE

PUBLICITÉ

Envie de changer d'horizon professionnel?

Suivez la

FORMATION D'AGENT DE VOYAGES
Diplôme international IATA

Deux formules à choix:

- Le samedi toute la journée sur 6 mois (Ecole-club Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds)
- Le lundi en soirée sur 12 mois (Ecole-club Neuchâtel)

Début des formations: septembre 2004



AIMER REUSSIR



Prenez rendez-vous pour un entretien personnel ou demandez le programme détaillé auprès de Mlle Laetitia Leuba au **032 721 21 00**

D'autres offres vous sont proposées sur www.ecole-club.ch

Le monde bouge... et vous?

4 heures de mission

Bas-Lac ■ Soirée mouvementée pour les sauveteurs de la SSBL

Rude soirée pour La Société de sauvetage du Bas-Lac (SSBL) de Saint-Blaise que celle de jeudi dernier. Les sauveteurs ont effectué plusieurs interventions successives entre 16h30 et 20h30, suite au très violent orage qui s'est abattu sur la région.

Alertée par la centrale d'alarme du SIS de Neuchâtel, la SSBL a dépêché son canot d'intervention pour un zodiac en difficulté au large d'Haute-rive (avec trois enfants à bord), puis pour un voilier entre Port-alban et Chevroux (avec deux adultes et trois enfants à bord), qui a pu être remorqué au prix

de quelques acrobaties. Après une courte halte au port de Port-alban, l'équipe de la SSBL est repartie au secours de deux catamarans retournés entre Port-alban et Chevroux.

Lors de son retour sur Saint-Blaise, la SSBL a encore dû vérifier le secteur à la recherche d'une possible embarcation retournée, avec l'aide du bateau de la navigation de Neuchâtel le «Fribourg», qui s'est détourné de sa route. Les recherches ont finalement été interrompues: il s'agissait vraisemblablement du toit d'une maisonnette en plastique qui a été repêché non loin de là. /comm-cpa

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 145.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: pharmacie du Landeron, 032 752 35 34, jusqu'au 22.8.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr./min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pen-

dant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

■ **Auvernier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h. ■ **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h. ■ **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. ■ **Boudry** Bibliothèque communale: ma 14h-18h, je 15h-19h. ■ **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h. (fermée jusqu'au 18.8.) ■ **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. ■ **Cortailod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. ■ **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiellles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. ■ **Marin** Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h. ■ **Peseux** bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. ■ **La Neuveville** Bibliothèque: lu-je 16h-18h.

Une affaire qui mousse toujours

Le Landeron ■ Malgré la grisaille du temps, la Fête de la bière, organisée ce week-end par le Hockey club, a fait un tabac

«**N**ous avons cartonné!» Président de la Fête de la bière qui s'est déroulée ce week-end sur les rives landeronnaises, Jan Homberger enchaîne. «Si le mauvais temps n'a eu aucune emprise sur l'ambiance, il a par contre eu quelque influence sur la soif, mais non la faim, des fêtards!»

Ouverte du jeudi au samedi soir, la grande tente n'a pas désempli. «Le premier soir, les trois musiciens et la chanteuse du groupe Spice Mix ne devaient interpréter leurs tubes des années soixante que jusqu'à 23 heures. Il était plus de minuit et quart quand ils ont finalement arrêté de chanter», commente, ravi, le président.

Grâce au Reinhard Reissner Big Band, l'ambiance est encore montée de plusieurs crans le vendredi soir.

Animée par les Fidelen Holzacker, la soirée du samedi fut plus folklorique. «L'ambiance était d'avantage bon enfant. Ce qui ne nous a pas empêchés de nous trouver très vite à court de places assises. Il n'est d'ailleurs pas dit que l'an prochain nous ne revoyions pas à la hausse les dimensions de la tente», remarque Jan Homberger qui, pour l'heure, n'est pas en mesure de chiffrer le nombre de litres de bière bus. «La seule info dont je sois à peu près certain, c'est que nous n'avons pas vendu plus d'une vingtaine de bière sans alcool!» /chm



L'ambiance battait déjà son plein jeudi soir sous la tente. PHOTO LEUENBERGER

A saisir illico.

**Valable du
17.8 au 23.8**



**Sur les cafés Exquisito,
Espresso et Caruso**
en grains ou moulus
150/210/250 g **-.50 de moins**
420/500 g **1.- de moins**
1 kg **2.- de moins**
Exemple:
Espresso
500 g

350

au lieu de 4.50

3 pour 2

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Gaufrettes
le lot de 3 x 150 g

460

au lieu de 6.90



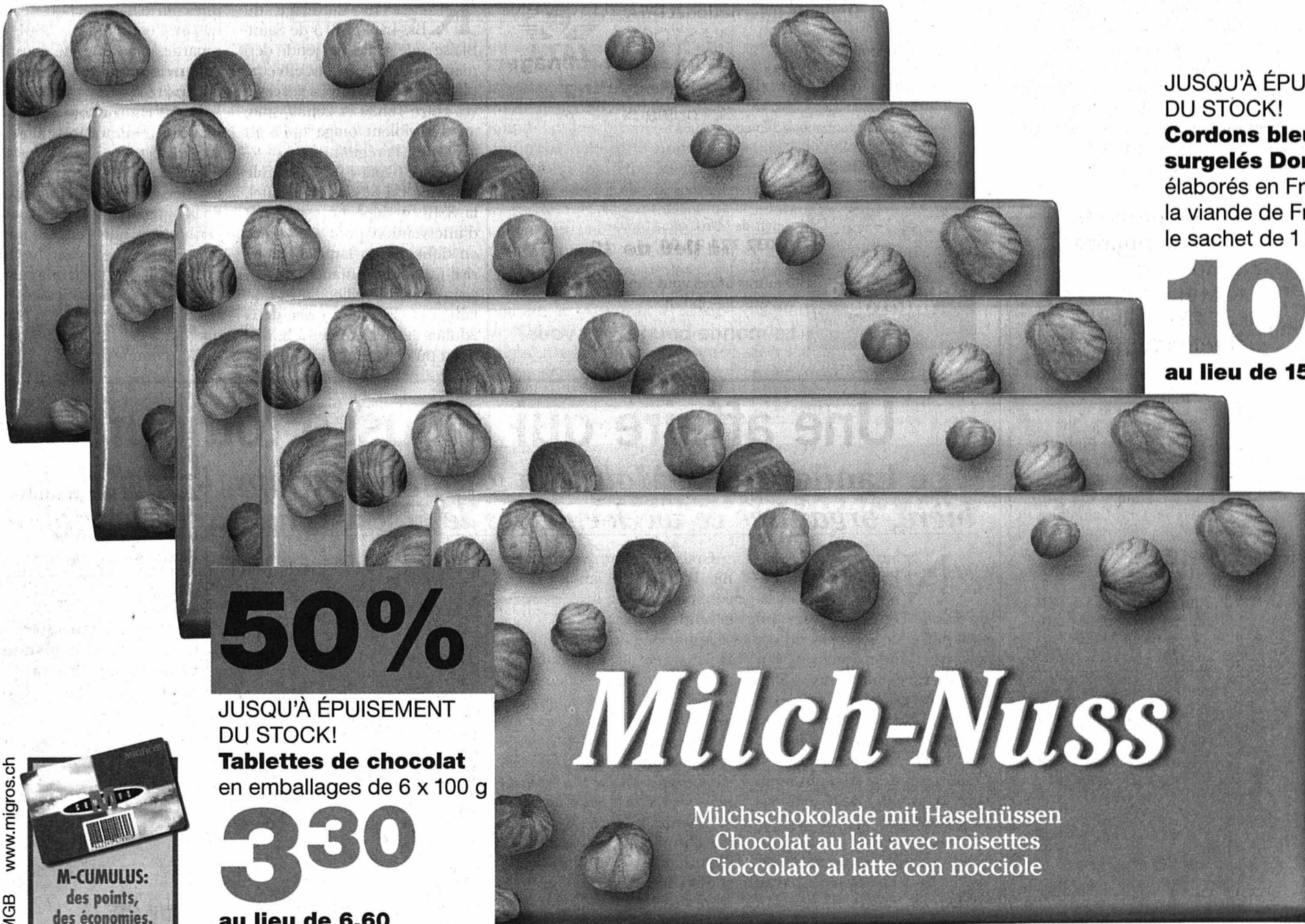
JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

**Bâtonnets de crème
glacée vanille
et chocolat**

l'emballage de 24 pièces/
960 g

1040

au lieu de 14.40



50%

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Tablettes de chocolat
en emballages de 6 x 100 g

330

au lieu de 6.60

Milch-Nuss

Milkschokolade mit Haselnüssen
Chocolat au lait avec noisettes
Cioccolato al latte con nocciole

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

**Cordons bleus de dinde
surgelés Don Pollo**

élaborés en France avec de
la viande de France
le sachet de 1 kg

10.-

au lieu de 15.-



JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Croissants au jambon surgelés Happy Hour

le lot de 2 x 12 pièces
1000 g

11.-

au lieu de 15.40



12 Stück
pièces
pezzi

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Cerneaux de noix

le lot de 2 x 100 g

3.90

au lieu de 5.60



JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Liquide-vaisselle Handy

en lot de 3:
Handy

3 x 750 ml

4.50

au lieu de 5.40

Handy Power concentré

3 x 500 ml 6.- au lieu de 7.20



Sur tous les produits de lessive en poudre à partir de 1 kg

(excepté M-Budget)
à partir de 2 produits

2.- de moins l'un

Exemple:
Total concentré

2,25 kg
10.80

au lieu de 12.80



Tranche au lait Kinder
5 x 28 g

20%

sur tous les produits de
soin Nivea Visage et Vital

Exemple:
Crème Pure Energy
50 ml

12.70

au lieu de 15.90



ENERGY

Energie
ein strahlendes,
seidiges Ausseh



PURE ENERGY

Mit Aprikosenextrakt, Vitamin C
& Seidenschimmer-Pigmenten
Wertvolle Nährstoffe & Energie
Für einen strahlend schönen Teint

Conserves

Sur toutes les sauces
tomate Longobardi

-.50 de moins

Exemple: au basilique

700 g

2.- au lieu de 2.50

Frais et déjà prêt

20%

sur toutes les
salades fraîches
Anna's Best

Fromage

Fol Epi
fromage français à pâte
mi-dure

les 100 g

2.20 au lieu de 2.70

Garnitures/Potages

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

Papillons Tipo-M

l'emballage de 4 x 500 g

5.90 au lieu de 7.60

Produits pour l'apéritif

Sur toutes les flûtes
apéro

-.60 de moins

Exemple: au beurre

130 g

2.40 au lieu de 3.-

Sucreries/Chocolat

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

**Risoletto classic
et Risoletto bianco**

l'emballage de 10 x 42 g

4.- au lieu de 6.-

Hygiène/Cosmétiques

20%
sur tous les produits
de soin et de
coiffage Garnier
Fructis

20%
sur tous les produits
de soin pour le visage
et de rasage Nivea
for Men

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!

**Essuie-tout ménager
Hopi Recycling**

12 rouleaux

9.70

au lieu de 12.-



9.7
statt
au lieu
invece

12 2 160 12.

Haushaltpapier/Essuie-tout ménager/Carta per uso domestico

MIGROS
ÉVIDEMMENT



**CLUB
DES LECTEURS
DE L'EXPRESS**

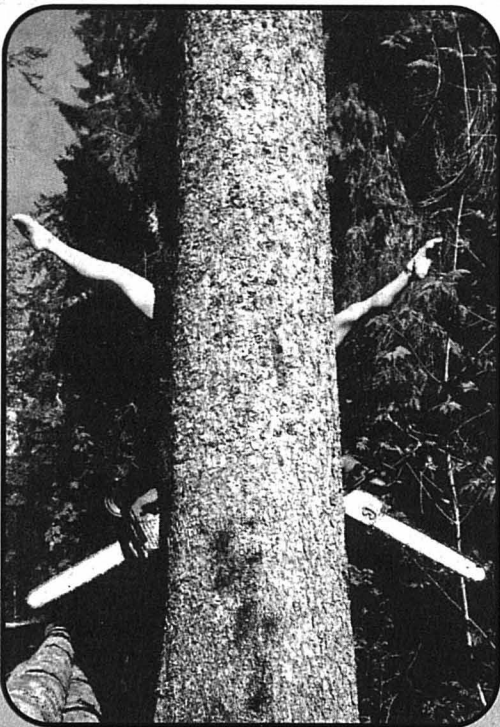
PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch

Tél. 032 723 53 72 (le matin)

FÊTE DE LA TERRE

CERNIER Site de Cernier
Jeudi 19, vendredi 20 et samedi 21 août dès 20 h 30



Touchons du bois

Christian Mattis nous emmènera cette année sur des camions militaires, pour une promenade de nuit, pleine de surprises, dans les forêts surplombant le site de Cernier.

Emotions garanties pendant les 75 minutes et tout au long des douze kilomètres du périple.

Prix d'entrée: Fr. 20.-

Réservations: Région Val-de-Ruz, tél. 032 889 63 06
Renseignements: www.sitedecernier.ch



LA VUE-DES-ALPES
Jusqu'au 19 novembre



Toboggan géant de La Vue-des-Alpes

Organisateur Robert Wohlfahrt

Une nouveauté attrayante pour la région. Le toboggan "La Vue-des-Alpes" est une installation de sport se composant d'une piste en acier spécial en forme d'auge sur laquelle descendent des luges à roulettes. La piste est réalisée à l'aide d'éléments créés sur mesure de manière à épouser parfaitement les virages et reliefs du tracé de la piste. Apprécié de tous, petits et grands, le toboggan est un amusement à découvrir et à essayer.



Prix: cartes à 10 courses pour enfants: Fr. 20.-;
cartes à 10 courses pour adultes: Fr. 32.-
Renseignements: tél. 032 761 08 00
ou www.toboggans.ch



OFFRES SPÉCIALES

L'ART DE VIVRE

Hôtel-Restaurant La Croisée

CH - 2043 Malvilliers - Tél. 032 858 17 17

«La terrasse la plus ensoleillée de notre région préférée!»

Ouvert tous les jours.

Saloon-Restaurant Poney Express-Far West

Place d'Armes - CH - 2114 Fleurier
Tél. 079 690 02 01
www.poneyexpress.ch

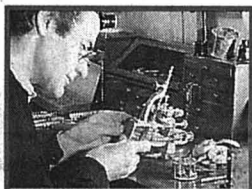
Vivez quelques instants comme à l'époque de la conquête de l'Ouest. Décor western et country music. Vous serez servis dans des gamelles, assiettes en bois, gobelets, cruche, etc. Aussi le vrai repas à l'envers.



sur l'ensemble de la note sur présentation de la carte Club E

Maximum 10 personnes, sauf forfaits et boissons hors repas.

SITES exceptionnels à visiter

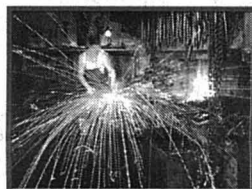


Musée de la Montre
5, rue Pierre Berçot
F-25130 Villers-le-Lac

Le Musée de la Montre propose aux visiteurs une visite guidée incontournable: les grandes époques de la montre de ses origines en 1500 à nos jours, les porte-montres, les clefs de montres, les 1000 outils et machines des paysans horlogers, l'atelier des Montagnons avec 10 automates grandeur nature, un film sur la fabrication des montres. Le Musée de la Montre le plus complet de France vous ouvre ses portes.

Prix d'entrée: Adultes: € 5,50; Enfants: € 4,00

Renseignements:
Tél./fax: 0033 381 68 08 00
ou 0033 607 15 74 91

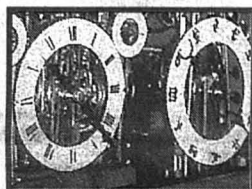


Musée du fer et du chemin de fer
Rue des Gdes-Forges 11
CH-1337 Vallorbe

Dédié au travail du fer depuis 1495, le site exceptionnel des Grandes Forges (classé monument historique) accueille aujourd'hui le Musée du fer et du chemin de fer. Quatre roues à aubes rythment le travail des forgerons œuvrant sous vos yeux dans une atmosphère unique. Expositions temporaires, spectacles audiovisuels et maquette de train à faire fonctionner soi-même.

Prix d'entrée: Adultes: Fr. 10.-

Enfants: Fr. 6.-
Renseignements:
Tél. 021 843 25 83



Musée de l'Horlogerie du Haut Doubs
Château Pertusier
F-25500 Morteau

Un siècle de traditions horlogères. Fabrication de la montre et de ses composants. Reconstitution d'un atelier d'horlogerie (1930). Collection de montres et pendules anciennes. Machines et outillages toutes époques. Horloge Astrologique.

Prix d'entrée: € 5,00

Renseignements:
Tél. 0033 381 67 40 88
www.musee-horlogerie.com



La Combe d'Abondance Les Combes
F-25500 Morteau

Accueil chambres avec restauration et activités sportives: équitation, VTT, tennis, escalade, kayak, circuit randonnées à pied, à cheval... Cadre naturel au milieu des combes et des forêts du Jura. Parcours aventure.

Sur présentation de la carte Club: 10% sur toutes les prestations

Renseignements:
Tél. 0033 381 67 13 18



Le Saut du Doubs
Départ du Pavillon d'accueil des Bateaux Mouches
Route de Morteau
F-25130 Villers-le-Lac

Croisière commentée sur les méandres du Doubs à bord de confortables bateaux-promenades. Durée de la visite 2 heures. Escalade au saut du Doubs pour visiter la fameuse chute d'eau de 27 mètres.

Prix d'entrée: € 10,50
Renseignements:
Tél. 0033 381 68 13 25
www.sautdoudubs.fr

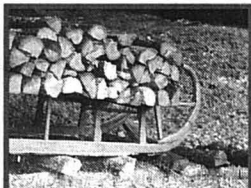
Extrait de la liste des sites qui accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte



Pour connaître les jours et heures d'ouverture, s'adresser aux Nos de téléphone mentionnés.

SITES

SITES exceptionnels à visiter



Musée de la montagne
Château-Lambert
F-70440 Le Haut du Them

Ce musée évoque la vie traditionnelle des Vosges saônoises (ferme, tisserands, école de la région des étangs). Il présente aussi les métiers de la forêt, l'artisanat du bois (bûcheron, schlitteur...), la géologie et la flore de la région.

Prix d'entrée: Adulte: € 4,00

Renseignements:
Tél. 0033 384 20 43 09



Musée des Arts et Techniques
Rue des Lavières
F-70600 Champlitte

Ce musée retrace la vie d'un bourg en 1920 avec ses mutations techniques à travers les différents métiers: fromager, chaudronnier, forgeron... et les transports (garage, machines à vapeur, véhicules anciens et hippomobiles).

Prix d'entrée: Adultes: € 6,00

Jeunes 16-18 ans: € 4,00
Gratuit jusqu'à 16 ans
Billet donnant accès aux autres musées de Champlitte

Renseignements:
Tél. 0033 384 67 62 90



Musée d'Arts et Traditions Populaires
Château de Champlitte
F-70600 Champlitte

Ce musée retrace la vie d'un village au XIXe siècle: intérieurs rustiques, travail du paysan, métiers ambulants, école, café, fête foraine, médecine populaire, artisans, métiers de la vigne.

Prix d'entrée: Adultes: € 6,00

Jeunes 16-18 ans: € 4,00
Gratuit jusqu'à 16 ans
Billet donnant accès aux autres musées de Champlitte

Renseignements:
Tél. 0033 384 67 82 00

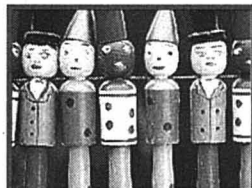


Salines
Place des Anciennes Salines
F-39110 Salins-les-Bains

1000 ans d'histoire de l'exploitation du sel à Salins. Les vastes galeries souterraines du Moyen Age abritent le système de pompage hydraulique de l'eau salée toujours en fonctionnement (XVIIIe et XIXe siècle). Site classé Monument historique.

Prix d'entrée: € 4,20

Renseignements:
Tél. 0033 384 73 01 34



Musée du jouet
5, rue du Murgin
F-39260 Moirans-en-Montagne

Au pays de l'enfant, le Musée du jouet propose une collection unique de 2000 jouets du XIXe siècle à nos jours, qui dévoile l'univers social, culturel et économique du jouet. Exposition temporaire, théâtre de marionnettes, atelier du Père Noël. Avec un regard nostalgique, vous retrouverez sans aucun doute le jouet de votre enfance.

Prix d'entrée: Adultes: € 5,00

Enfants: € 2,50
Renseignements:
Tél. 0033 384 42 38 64
Fax 0033 384 42 38 97
www.musee_du_jouet.com

Extrait de la liste des sites qui accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte



Pour connaître les jours et heures d'ouverture, s'adresser aux Nos de téléphone mentionnés.



Oui, je désire être membre du Club E.

Veillez me faire parvenir ma carte à l'adresse suivante:

Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Express.

Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue et No: _____

NPA/Lieu: _____

Date de naissance: _____

Tél.: _____

No d'abonné: _____

A retourner à: L'Express, Club E, Service de promotion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel, ou inscription sur Internet: www.lexpress.ch, rubrique Club des lecteurs.

Les vacances sont terminées

La Chaux-de-Fonds ■ Autorités scolaires face aux contraintes de la répartition des élèves. Au Locle, l'administration se regroupe

Par
**Léo Bysaeth,
Jean-Claude Perrin
et Pierre-Alain Favre**

« On se heurte à des réactions très virulentes, parfois même véritablement démesurées! »

A l'occasion de la rentrée scolaire, Jean-Luc Kernén, directeur de l'école primaire de La Chaux-de-Fonds, a mis l'accent, hier matin devant la presse, sur les difficultés auxquelles se heurte l'institution lorsqu'elle organise la répartition des élèves. « On prend en compte le maximum de demandes possibles, explique le directeur, mais les populations sont là où elles sont et les collèges aussi ». En d'autres termes, ce n'est pas par plaisir que l'école doit parfois attribuer un élève proche d'un collège à un autre plus éloigné.

« Certains parents oublient que l'on doit gérer tout un système », a

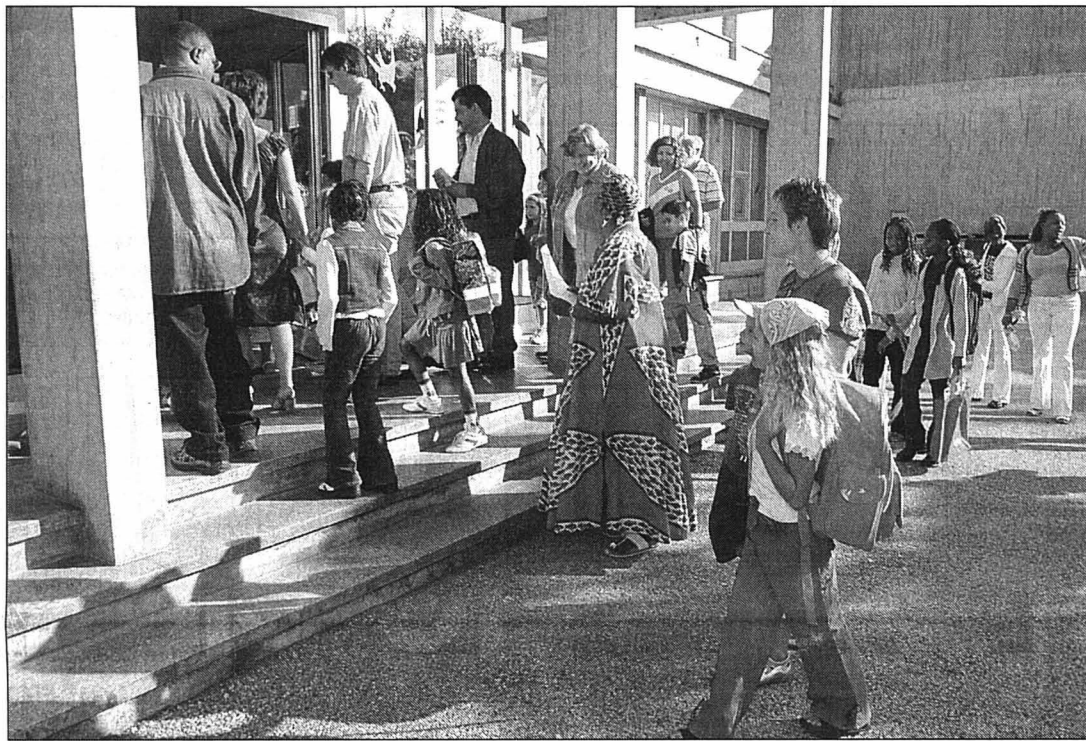
précisé le conseiller communal Didier Berberat, directeur de l'Instruction publique. Un exemple, donné par Jean-Luc Kernén: en 1re année, le collège de l'Ouest est saturé, avec une moyenne proche de 20 élèves par classe, alors qu'elle est de 18,64 en moyenne générale.

« Nous sommes conscients des problèmes que cela peut poser à l'organisation familiale, de même que ceux liés à la sécurité des déplacements, mais notre mission est d'assurer l'égalité des chances ». L'équilibre des effectifs est un des critères essentiels. Cependant « on gère le problème au mieux », assure Jean-Luc Kernén: sur 2180 élèves, au final seules les demandes de 16 familles n'ont pas pu être satisfaites.

Nouveau président de la direction générale de l'école secondaire, Laurent Huguenin entonne, avec des variations, le même refrain. La nuance, c'est que les élèves sont plus grands et que l'institution est en droit d'attendre de leur part une plus grande souplesse, notamment pour ce qui est de la mobilité. Un mot pour les parents proches de Numa-Droz dont les enfants ont été envoyés aux Forges: dans les années 1950, explique Laurent Huguenin, le centre des Forges n'arrivait pas à absorber tous les enfants en âge scolaire du quartier. On les envoyait à Numa-Droz. Aujourd'hui, il se passe l'inverse: Numa-Droz doit accueillir

beaucoup d'enfants de l'est de la ville, démographiquement plus active aujourd'hui. Des élèves proches de Numa-Droz doivent donc aller aux Forges. Ce n'est toutefois pas un drame, estime le directeur. La quasi totalité des élèves prennent leur repas de midi chez eux. « Cela prouve que nous sommes dans une petite ville et que les problèmes de déplacement ne sont pas si insurmontables que cela ».

A l'école infantine, la problématique est pratiquement inexistante, a expliqué la directrice Francine Liechti. Il n'y a eu que quinze demandes écrites pour des changements d'attribution entre juillet et la rentrée, dont 13 ont pu être acceptées. /LBV



L'heure de la rentrée a aussi sonné hier au collège des Endroits, à La Chaux-de-Fonds.

PHOTO LEUENBERGER

Le Locle: directions sous le même toit

Pour les directions des écoles infantine et primaire du Locle, le point fort de la rentrée scolaire 2005 est à venir. Tout en conservant leur autonomie et leur organisation propre, toutes deux déménageront dans l'immeuble Daniel-JeanRichard 9, à côté du collège du même nom, qui abrita jadis l'école d'horlogerie. Le Service socioéducatif sera aussi logé sur le même étage. « Ce regroupement facilitera la collaboration entre nos deux écoles et améliorera encore la circulation des informations », expliquent leurs directeurs, Michèle Kohli et Pascal Cosandier. Cette opération va aussi de pair avec la prochaine refonte, en une entité, des commissions de ces deux écoles.

Avant ce déménagement les écoles ont accueilli hier les élèves. Ils étaient ainsi 186 à l'école infantine. Soit 99 âgés de 5 ans et 87 de 4 ans. « Un chiffre en légère hausse, ce qui prouve que l'inscription des 4 ans entre dans les mœurs », juge Michèle Kohli. Les enseignantes de ce niveau ont d'ailleurs reçu une publication décrivant les objectifs et activités préscolaires pour la 1re année infantine.

Une classe de moins

Cette jeune population scolaire sera répartie dans neuf classes et demi. « Soit quatre classes homogènes de 5 ans, trois classes hétérogènes et deux classes et demi de 4 ans. Dans les faits, cela signifie deux groupes à la rue de la Banque, deux au Crêt-Vaillant et un groupe

au collège des Jeanneret », détaille la directrice.

A l'école primaire le nombre de classes s'élève à 35, soit une de moins, dès lors qu'il y a une quinzaine d'élèves de moins. « A la faveur d'un départ en retraite, tous les collaborateurs ont été conservés, mais il n'y a pas eu d'engagement », signale Pascal Cosandier. Comme à l'école infantine, celui-ci souhaite ardemment que le dossier de l'informatisation des classes avance. D'ailleurs, à la faveur du déménagement du secteur administratif, des classes seront agrandies en vue de cette échéance, pour l'accueil du matériel informatique.

D'autre part l'action « Lire et faire lire » va connaître un nouvel élan, tandis que d'autres collègues que l'an dernier seront aussi concernés par l'opération de « relation sans violence ». Enfin, la sécurité routière reste une des priorités de la direction. A cet effet, il est prévu de totalement rendre la cour du collège des Girardet aux élèves et de trouver des solutions pour celle de Beau-Site, en collaboration avec l'école secondaire.

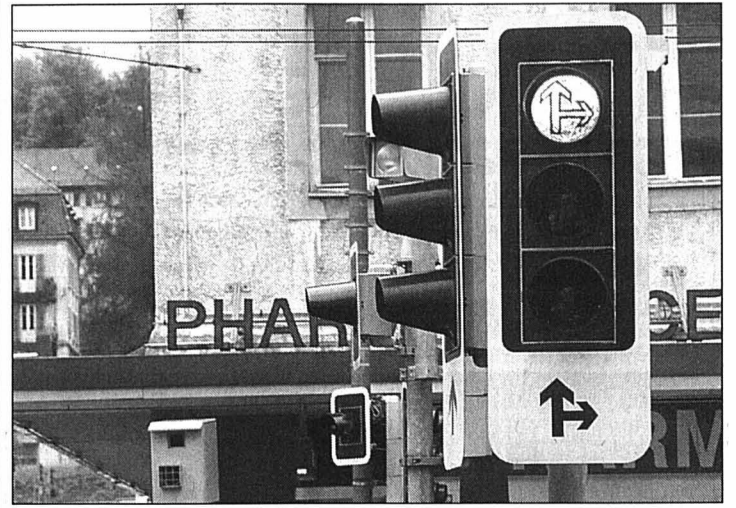
Stabilité à l'école secondaire

A l'école secondaire du Locle (ESLL), c'est la stabilité totale par rapport à l'an dernier, à une ou deux unités près. L'effectif est en effet de 665 élèves pour 36 classes. « Nous arrivons à la fin d'une période de haute conjoncture. Il faudra certainement compter avec une baisse ces prochaines années », note le directeur Michel Schaff-

ter. Du côté du corps enseignant, il y a passablement de mutations, dues notamment à quatre départs à la retraite et, pour certains profs, des arrangements personnels ou une nécessité de formation.

Concernant la réforme du secondaire I, l'école a effectué le travail de sensibilisation lors de la dernière année scolaire et va entrer dans la phase officielle de formation. Outre l'élaboration d'un nouveau système d'évaluation, celle-ci touche les structures, les aptitudes à travailler en équipes pédagogiques entre autre. L'ESLL poursuit aussi son projet d'établissement, dont l'objectif est d'améliorer les relations parents-école. Elle continue également à étudier une stratégie au niveau du cadrage, qui vise à éviter les heures d'arrêt comme sanction en trouvant d'autres réponses tout autant efficaces.

La grande innovation de cette année scolaire 2004-2005 est l'introduction d'un camp d'accueil de trois jours pour tous les élèves de 6e année, en lieu et place de la traditionnelle course d'école. « L'idée avait émergé du conseil des élèves et avait fait l'objet d'une enquête auprès de tous les intéressés. Trois-quarts s'étaient montrés favorables », explique Denis Jubin, sous-directeur. Prévue à fin septembre dans la région dans le but d'apprendre à se connaître, cette semaine verte se déroulera en deux parties, avec une journée commune le mercredi pour toutes les classes. /JCP-PAF



Installé pour l'instant au carrefour Léopold-Robert et Balancier, l'appareil photographique saisit les voitures passant au rouge et dépassant le 50 km/heure.

PHOTO LEUENBERGER

Clic-clac photo pour feu rouge grillé

La Chaux-de-Fonds ■ Dispositif au carrefour Pod-Balancier

« C'est une installation à but autant préventif que répressif. Le Conseil communal a la volonté de faire respecter les règles en vigueur sachant toutefois que la majorité des usagers les appliquent. » Le conseiller communal Michel Barben présentait hier le dispositif photographique installé au carrefour de l'avenue Léopold-Robert et de la rue du Balancier et opérationnel depuis hier à La Chaux-de-Fonds. Il capte toutes les directions, soit les artères sud et nord du Pod et la descente du Balancier.

Annoncée en novembre dernier, cette installation a été différée afin de pouvoir disposer d'un système numérique plus performant – mémoire de 2500 images.

« Il n'y a que deux ou trois installations de ce type en Suisse, précisait l'officier de circulation Blaise Fivaz. Il a fallu plusieurs mois pour obtenir l'appareil et son homologation par l'Office fédéral de métrologie ».

D'un coût de 100.000 fr. environ, l'installation comporte le mât et l'appareillage adéquat ainsi que des boucles à induction dans la chaussée, placées après la ligne d'arrêt des feux.

Mode d'emploi

Clic-clac, deux photographies sont prises automatiquement lorsque « l'infraction est consommée », indiquait le lieutenant Blaise Fivaz. Souvent l'infraction

est même doublée car la phase orange (trois secondes) incite les intrépides à presser le champignon et à dépasser les 50 km/heure. Dans une situation où il n'est plus possible de s'arrêter, une marge d'une demi-seconde au feu rouge est laissée avant la prise de la photo.

Très perfectionnée, l'installation est à même de prouver la ou les fautes et de déjouer les contestations. Ainsi, l'objectif capte un feu rouge supplémentaire posé au dos des feux lumineux. Il figurera sur l'une des photos avec la position de la voiture qui a passé la ligne d'arrêt, la distance permettant de connaître sa vitesse. La seconde prise photographique est en plan plus rapproché. En zoomant, le conducteur peut être identifié.

Mais, rassure Blaise Fivaz, il ne s'agit pas de contrôler le port des ceintures de sécurité ou l'usage d'un téléphone mobile. Eléments toutefois utilisables en cas de situation gravissime.

Car, rappelait le policier, « brûler un feu peut avoir des conséquences dramatiques si l'on sait que les feux sont au rouge partout durant une seule seconde avant de passer au vert. Les risques de collision sont grands et il apparaissait nécessaire de poser de tels appareils ».

Aide-mémoire: un feu grillé entraîne une amende de 250 fr.; les excès de vitesse vont de 40 fr. (dès 56 km/h) à 120 fr. (61 à 65 km/h), puis 250 fr. (66 à 70 km/h) et 400 fr. et procès-verbal au-delà. Le carrefour Pod-Balancier a été choisi pour son rôle de grand axe de liaison nord-sud. La police espère poser des mâts en d'autres lieux et déplacer ainsi l'appareil photographique qui ouvre son œil en permanence, de jour comme de nuit. /IBR

Attention, enfants!

C'est la rentrée scolaire et la police locale et son chef, le conseiller communal Michel Barben, tiennent à rappeler la prudence aux automobilistes. « Nous apportons notre appui à la police cantonale dans sa campagne radar », soulignait le lieutenant de police Blaise Fivaz.

Cinq à six de ses collègues seront affectés aux rues bordant les collèges pour effectuer une trentaine de contrôles durant la semaine. « Les conducteurs seront interceptés », annonce l'officier de circulation. Ils seront rendu attentifs à leur manière de rouler.

Malgré cet engagement soutenu, la police ne laissera pas tomber ses autres missions; dont le contrôle du stationnement. /ibr

PUBLICITÉ

Excès de poids conseillé

- Gymnastique individuelle
- Sauna, bain turc, lits solaires
- Pumping, body forming

FITNESS-CENTRE MAX BOEGLI

Beaux-Arts 4 - Neuchâtel - Tél. 032 / 724 76 36

Abonnements au mois (sans contrat) pour dames et messieurs

Première séance gratuite sans engagement

Parking à proximité immédiate.

recherche

tableaux et objets d'art

pour nos ventes aux enchères d'automne 2004. Nos experts se déplacent sur rdv. à votre domicile et se tiennent à votre disposition pour estimer vos collections.

Neuchâtel | Hôtel Beau-Rivage, jeudi 26 août 2004 de 12h à 18h
 Lausanne | Beau-Rivage Palace, mardi 31 août 2004 de 12h à 18h
 Genève | Hôtel Richemond, jeudi 2 septembre 2004 de 12h à 18h



CAMILLE PISSARRO, « Boulevard sous la neige », adjugé CHF 120'000.- le 5.6.2004

Galerie du Rhône

Grand-Pont 17, CH-1950 Sion | Tél +41 (0)27 322 00 50 | Fax +41 (0)27 322 02 50
 | E-mail: galerie.rhone@netplus.ch | Catalogue on line: www.art-auction.ch

Cours d'allemand

Inscrivez-vous dès maintenant
 Début des cours
 Semaine du 6 septembre 2004

Débutants:

mercredi 18 h 15 - 20 h

Elémentaires:

jeudi 18 h 15 - 20 h

Moyens:

mercredi 18 h 15 - 20 h

Avancés:

mardi 18 h 15 - 20 h

le monde des langues -
 les langues du monde

inlingua
 école de langues 032 724 62 29

16, avenue de la Gare - 2000 Neuchâtel

Rue du Musée 3 - 2001 Neuchâtel

Certifiée EDUQUA depuis 2001

école-club
 migros

Formations M - Art

Nos prochaines dates :

• Dessin et peinture - Module de base

Le jeudi, dès le 23 septembre ou
 Le samedi, dès le 2 octobre

• Mode et stylisme - Module de base

Le jeudi, dès le 23 septembre

Pour plus de renseignements, prendre contact
 avec Mme Rosa Miccio Paone au 032 722 18 85

Autres offres sur www.ecole-club.ch

Secrétariat ☎ 032 721 21 00

028-450564/DUO

offres d'emploi

Chauffage • Sanitaire
 Ventilation • Climatisation



winkenbach

Recherche dans le cadre du développement de son département technique sanitaire

1 technicien sanitaire confirmé

Profil: Technicien aguerri aux contraintes d'organisation des chantiers, contacts aisés avec les maîtres d'œuvre et maîtres d'ouvrage

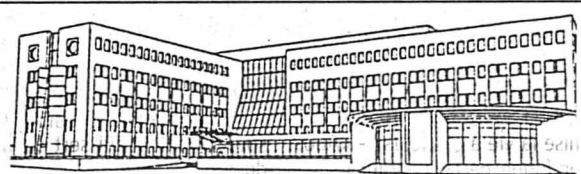
Faire offre par écrit avec documents usuels.

Winkenbach SA • rue du Locle 9 • 2301 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 925 39 39 • Fax 032 925 39 49 • info@winkenbach.ch • www.winkenbach.ch

commerces

NEUCHÂTEL

bâtiment ex-Swisscom - avenue Ed.-Dubois 20



à louer de suite ou selon entente:

**superbes surfaces administratives
 de 90 m² à 500 m²**

- convient pour bureaux, cabinet médical ou dentaire
- construction de première qualité avec équipement représentatif
- hauteur brute possible 3.6 m
- planchers techniques et plafonds suspendus avec gaines techniques de câblage
- armoires encastrées
- local d'archives avec armoires métalliques sur rails
- restaurant du personnel avec terrasse et vue sur le lac
- bonne situation avec accès autoroutes à proximité

Tel. 032 373 13 13 SANER SA M. Mathys

A vendre
 Salon de coiffure
 3 places
 sur le Littoral.
 Ecrire sous chiffres
 R 028-451247, à
 Publicitas S.A.,
 case postale 48,
 1752 Villars-s/Glâne 1.

insérer online.
www.publicitas.ch

ALF ECOLE DE LANGUES

- allemand pour adultes et enfants
- français
- italien
- espagnol
- russe

Cours en groupes,
 semi-privés et privés
 Préparation aux examens
 Cours intensifs
 Cours en entreprises
 Traductions

Musée 4 - Neuchâtel - 032 725 03 68
<http://www.ecole-alf.com>



avis divers

Cardylan Nan et Tandoori

vous souhaite
 la bienvenue

028-451618

Si vous avez des ennuis financiers?

Contactez-nous au N° 032 751 17 76
 pour trouver une solution adaptée
 en toute discrétion.
MEYER GESTION S. à r. l.
 La Neuveville

028-450338



**Une région, une
 combinaison publicitaire!**

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

CIFOM

Centre intercommunal de formation
 des Montagnes neuchâteloises

ESTER

Ecole du secteur tertiaire
 Commercial - Paramédical - Social

Rue du Progrès 38-40
 2305 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 919 21 21
 Fax 032 919 21 31
[Http://www.cifom.ch](http://www.cifom.ch)

Vous possédez une maturité académique, ceci est pour vous...

COURS D'ASSISTANT-E EN GESTION ET ADMINISTRATION

Objectif: acquisition des connaissances pratiques
 nécessaires à l'exercice d'une activité profes-
 sionnelle dans les domaines de la bureau-
 tique, de la communication, des langues et
 de la gestion administrative

Conditions d'admission: être titulaire d'un certificat de maturité aca-
 démique ou d'un baccalauréat littéraire
 général

Durée du cours: 30 semaines,
 à raison de 30 périodes hebdomadaires

Début du cours: lundi 30 août 2004

Délai d'inscription: 20 août 2004

Renseignements et inscriptions: Auprès du secrétariat de l'Ecole du secteur
 tertiaire CIFOM-ESTER,
 tél. 032 919 21 21, e-mail ester@cifom.ch

enseignement et formation

NOUVEAUX COURS

Inscrivez-vous maintenant

Débutants:

Début des cours,
 semaine du 6 septembre 2004

Français:

mercredi 18 h 15 - 20 h

Anglais:

mardi 18 h 15 - 20 h

Allemand:

mercredi 18 h 15 - 20 h

Espagnol:

lundi 18 h 15 - 20 h

Italien:

lundi 18 h 15 - 20 h

**Avec connaissances, entrée
 à n'importe quel moment.**

028-451681

le monde des langues -
 les langues du monde

inlingua
 école de langues 032 724 62 29

16, avenue de la Gare - 2000 Neuchâtel

L'enfant
 n'est pas une
 marchandise



CCP: 10-11504-8

Terre des hommes
 En Budron C8
 1052 Le Mont-sur-Lausanne
 Tél. 021/654 66 66
 Fax 021/654 66 77
 E-mail info@tdh.ch
www.tdh.ch

Terre des hommes

132-153548/DUO



forêt d'émotions

Cernier 18-22 août 2004

- Badge 8 fr = gratuité d'accès à
- toutes les animations de la fête
- toutes les expos d'été du Site
- tous les bus TRN desservant Cernier
- parkings et navettes

Expos, spectacles, marchés, animations

Nature et culture



SITE DE CERNIER
 CH-2053 Cernier, Neuchâtel
www.sitedecernier.ch tél. +41 (0)32 854 05 40

MISE AUX ENCHÈRES

INVITATION POUR LA REMISE
 DES OBJETS



Ernst-Geiger

JOURNÉE D'EXPERTS HÔTEL BEAU-RIVAGE NEUCHÂTEL

Mercredi, 18 août 2004
 10 à 17 h

TABLEAUX DE MAÎTRES
 ART SUISSE · ESTAMPES
 SCULPTURES · MEUBLES · VINS
 OBJETS DE COLLECTION

Nos experts vous conseillent
 avec plaisir et sans engagement.

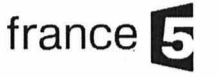
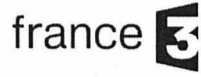
DOBIASCHOFSKY

Monbijoustrasse 30/32 · 3001 Bern
 Tél. 031 381 23 72 · Fax 031 381 23 74
www.dobiaschofsky.com

FONDÉE EN 1923

005-377946/DUO





6.45 Les Zap. **8.50** Friends. Celui qui organisait une soirée privée. **9.15** Dans un grand vent de fleurs. Film TV. Sentimental. Fra. 1996. Réalisation: Gérard Vergez. 1 h 35. 6/7. Stéréo. **10.50** Euronews. **11.00** Les Feux de l'amour. **11.45** Les Craquantes. Bijoux de famille. - Devine qui vient au mariage? **12.45** Le 12:45. **13.05** Pacific Blue. La traque. **13.50** Washington Police. Guerre des gangs. **14.35** JAG. Retour au JAG. **15.25** Smallville. Cendres. **16.25** Les Zap. **17.30** Sous le soleil. Valentine enchaînée. **18.25** Friends. Ceux qui faisaient un test de fécondité. **19.00** Le 19:00 des régions. **19.15** Athènes express. Toute l'actualité des Jeux olympiques d'Athènes. **19.30** Le 19:30. **20.05** A bon entendeur. Au sommaire: Economie et vie quotidienne dans un pays occupé: reportage en Palestine. Visite des territoires palestiniens, où l'économie est quasi-inexistante. - CD verrouillés: les mensonges de l'industrie du disque. Quel est le véritable but des systèmes de protection mis en place par les «majors» du disque?

7.00 Quel temps fait-il?. **7.25** Jeux olympiques 2004. Sport. 4e jour. En direct. Au sommaire de cette matinée notamment: Aviron. Deux rameurs en couple. Poids légers dames et messieurs. Quatre rameurs en couple dames. Quatre rameurs en couple. Poids légers messieurs. Huit rameurs en pointe dames et messieurs. - Equitation. - Beach-volley. Éliminatoires dames et messieurs. **12.00** Jeux olympiques 2004. Sport. 4e jour. En direct. Au programme de ce mardi après-midi notamment: Tir. 50 m pistolet messieurs. Finale. - Voile. Les Suisses présents en voile sont: Richard Stauffacher, Flavio Marazzi, Enrico De Maria, Lukas Erni, Simon Brügger, Christopher Rast et Christian Steiger. - Tir. Double Trap messieurs. Finale. - Beach-volley. Éliminatoires dames et messieurs. Les deux représentantes helvétiques Simone Kuhn (Lucerne) et Nicole Schnyder-Benoit (La Neuveville) seront-elles en bonne voie dans la compétition? - Tennis. 2e tour dames et messieurs. - Escrime. Épée individuelle messieurs. Quarts de finale. - Voile.

6.45 TF1 info. **6.50** TF1 jeunesse. **8.30** Téléshopping. **8.55** TF1 jeunesse. **11.00** Les Vacances de l'amour. Éclaircies. **12.00** Julie cuisine. **12.05** Attention à la marche!. **13.00** Journal. **13.50** Les Feux de l'amour.

14.40 Les Aventuriers de l'extrême
Film TV. Aventure. NZ. 1999. Réalisation: Charlie Haskell. 1 h 45. Avec: Kavan J Smith, Belinda Waymouth, Natalie Mendoza, Zoe Naylor. Responsable d'un terrible accident qui a coûté la vie à sa partenaire, un cascadeur professionnel se réfugie chez sa soeur, en Nouvelle-Zélande.

16.25 Qui chérie!
Docteur, docteur.
16.55 Dawson
Mélodrame en sous-sol.
17.50 Sous le soleil
Une raison de vivre.
18.55 Qui veut gagner des millions?
20.00 Journal

6.31 Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.00** Amour, gloire et beauté. **9.30** Jeux Olympiques. Sport. 4e jour. En direct. Céistes et kayakistes, messieurs et dames, débutent leurs Jeux Olympiques aujourd'hui par l'épreuve du slalom. Le Français Tony Estanguet en canoë monoplace, champion olympique en titre, est candidat à sa propre succession. Au programme également: Aviron. - Badminton. - Base-ball. - Basket-ball. - Beach-volley... **12.56** Millionnaire. **13.00** Journal. **13.40** Inspecteur Derrick. L'imagination d'Helga. **14.30** En quête de preuves. Le faux médecin. **15.30** Jeux Olympiques. Sport. 4e jour. En direct. Au programme notamment: Aviron. - Badminton. 16es de finale. Simple messieurs. Doubles dames. - Equitation. Concours complet individuel et par équipes. Épreuve de cross. - Beach-volley. Éliminatoires dames et messieurs. Quarts de finale. **15.40** C'est mon choix pour l'été. Best of été. **16.50** Masada. Film TV. Histoire. EU. 1981. Réal: Boris Sagal. 1/4. **18.20** Questions pour un champion. **18.50** 19/20.

6.00 Jeux olympiques. Sport. 4e jour. En direct. Au programme notamment: Aviron. Deux rameurs en couple. Poids légers dames et messieurs. Quatre rameurs en couple dames. Quatre rameurs en pointe. Poids légers messieurs. Huit rameurs en pointe dames et messieurs. - Equitation. - Beach-volley. Éliminatoires dames et messieurs. **9.35** TO3. **10.45** Enquête privée. La morsure du serpent. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Lieu jaune en croûte de gros sel et algues, beurre de crevettes. Invité: Alexandre Couillon, chef cuisinier. **12.00** 12/14. **12.50** Jeux olympiques. Sport. 4e jour. En direct. Au programme notamment: Tir. 50 m pistolet messieurs. Finale. - Voile. - Tir. Double Trap messieurs. Finale. - Beach-volley. Éliminatoires dames et messieurs. - Tennis. 2e tour dames et messieurs. Escrime. Épée individuelle messieurs. Quarts de finale. **15.40** C'est mon choix pour l'été. Best of été. **16.50** Masada. Film TV. Histoire. EU. 1981. Réal: Boris Sagal. 1/4. **18.20** Questions pour un champion. **18.50** 19/20.

7.55 Tubissimo. **9.05** M6 boutique. **9.50** Star 6 music. **10.45** Kidété. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. Sur... humain. **12.30** Docteur Quinn, femme médecin. Le train fou. **13.35** Entre l'amour et le devoir. Film TV. Drame. All. 2001. Réalisation: Axel de Roche. 1 h 50. Afin de perpétuer le nom de sa famille, un comte doit sacrifier l'amour passionné qu'il éprouve pour une jeune femme, malheureusement roturière.

15.25 Les Anges du bonheur
Le combat de la vie. - Dames de coeur.
17.00 Génération Hit
17.45 Un, dos, tres
Joyeuses fêtes.
18.45 Smallville
Nicodemus.
19.40 Caméra café
19.50 Six/Météo
20.05 Une nounou d'enfer
Y a t'il un président pour skier?
20.40 Caméra café

6.05 Les amphis de France 5. Astro-nomie. **7.00** Anglais, méthode Victor. **7.20** Debout les zouzous. **9.45** Tom Hanks. **10.35** Les marchés du monde. Khan El Kalili. **11.05** Sous le signe du serpent. **12.05** Midi les zouzous. **13.50** Le journal de la santé. **14.10** 100 % Question. **14.45** Civilisations en danger. Le jardin où les dieux s'amuse, les Ainus d'Hokkaido. **15.45** Secrets de cuisine. **16.38** Studio 5. Helena Noguerra: «Je t'aime salaud». **16.45** Planète insolite. La Corée du Sud. **17.40** Gestes d'intérieur. L'es-cabeau. **17.45** L'été des zouzous.



19.00 Canada: la ruée vers le hareng. La pêche aux harengs dans le golfe de l'Alaska, étroitement réglementée, donne lieu à un étrange ballet nautique entre pêcheurs et bateaux-usines japonais. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.20** Agrippine. L'ancêtre. **20.39** Théma. Frères/soeurs: amour toujours?



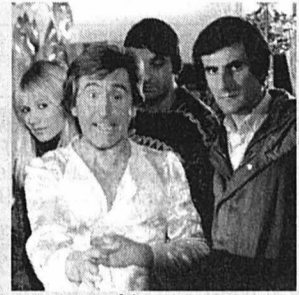
Charles Berling.



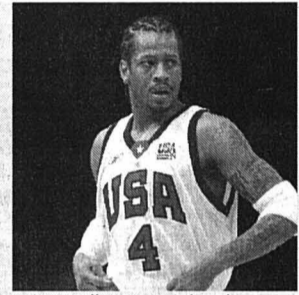
Roger Federer (Suisse).



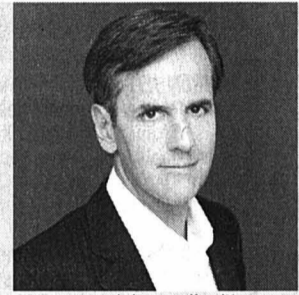
Jean Lefebvre, Henri Guybet.



Jean Lefebvre, au centre.



Allen Iverson (USA).



Bernard de La Villardière.



Geneviève et Odile.

20.35 15 août
Film. Comédie. Fra. 2000. Réalisation: Patrick Alessandrini. 1 h 40. Stéréo. Avec: Richard Berry, Charles Berling, Jean-Pierre Darroussin. Sur la route des vacances, Max, gynécologue parisien, règle par téléphone les ultimes détails concernant son cabinet, avant d'appeler sa jeune et jolie maîtresse. Raoul et Vincent, de leur côté, font route vers la même destination, La Baule, où leurs compagnes ont loué une maison pour l'été...

18.00 J.O. 2004
Sport. 4e jour. En direct. Au programme ce soir notamment: de la natation, de la gymnastique, du tennis, de l'escrime et aussi du basket-ball avec un match phare: Etats-Unis / Grèce, dans la poule B. Cette rencontre se déroule dans la salle des sports Helliniko. Il sera probablement intéressant de voir évoluer ces deux formations sur le parquet. Pour les Etats-Unis, le basket représente une sorte de «chasse gardée» depuis 1992.

20.55 La 7e Compagnie...
Film. Comédie. Fra. 1977. Réalisation: Robert Lamoureux. 1 h 35. «La 7e Compagnie au clair de lune». Avec: Jean Lefebvre, Pierre Mondy, Henri Guybet, Gérard Hérol. Après leur éviction, le chef Chaudard, Pitié et Tassin sont démobilités. Chaudard ignore que sa femme fait de la résistance avec son frère et qu'elle cache un officier lui aussi résistant dans la cave de son magasin.

20.50 Pas de problème!
Film. Comédie policière. Fra. 1975. Réal: Georges Lautner. 1 h 45. Avec: Miou-Miou, Jean Lefebvre, Bernard Menez, Anny Duperey. Grièvement blessé par des tueurs, un truand se hisse jusqu'à l'appartement d'Anita Boucher, jeune délinquante, où, à peine arrivé, il meurt. Paniquée, la jeune femme, qui vient juste de sortir de prison, cherche par tous les moyens à se débarrasser du cadavre.

19.55 Jeux Olympiques
Sport. 4e jour. En direct. Commentaires: Gérard Holtz, Laurent Luyat et Valérie Perez. Au programme notamment: Basket-ball messieurs. États-Unis/Grèce. - Escrime. Sabre individuel dames. Finale. Épée individuelle messieurs. Finale. - Gymnastique artistique. Concours par équipe féminin. Finale. - Boxe. 51 et 54 kg. Éliminatoires. - Natation. 100 m libre messieurs. Demi-finales. 200 m libre dames. Finale.

20.50 Zone interdite
Magazine. Société. Présentation: Bernard de La Villardière. 2 h 5. Quand les ados quittent leurs parents. Au sommaire: «Quand les enfants s'en vont». Trois quarts des parents avouent appréhender le moment où leur enfant quittera la maison. - «Célibataires, mais jamais seuls». Solution à la hausse des loyers dans les grandes villes, la colocation a ses règles. Comment s'organise la vie à plusieurs? - «Ados en fugue, parents perdus».

20.40 Vous vous êtes tant aimés...
Documentaire. Société. Fra. 2004. Réal: Jana Bucholz. Enfants, les frères et sœurs sont souvent unis par les mêmes joies et les mêmes peines. La réalisatrice commence par explorer sa propre histoire familiale avant de partir à la rencontre d'autres fratries fusionnelles: Geneviève et Odile, des jumelles qui ne sauraient vivre l'une sans l'autre. Conny est sourde, Holger lui sert de traducteur.

22.15 Les Adversaires
Film. Comédie dramatique. EU. 1999. Réalisation: Ron Shelton. 2 heures. VM. Avec: Antonio Banderas, Woody Harrelson, Lolita Davidovich, Tom Sizemore. **0.15** Motocops. Triple jeu. **1.05** Programmes câble et satellite uniquement. Le 19:00 des régions. - Le 19:30. - A bon entendeur. - Le 22:30.

23.00 Le 22:30. **23.15** Banco Jass. **23.20** 2004, l'odyssée olympique. Chaque jour, un résumé des temps forts de l'actualité des Jeux olympiques 2004. **0.05 Visa pour nulle part**
Film TV. Drame. Fra - Sui. 1984. Réalisation: Alain Bloch. 1 h 30. Avec: Jean-François Balmer, Caroline Sihol, Sylvie Fenec, Tecco Celio. **1.35** Textvision.

22.30 «Vis ma vie»
Magazine. Société. Présentation: Laurence Ferrari. 1 h 55. Les grands moments. Au sommaire: «Vis ma vie de travailleur du vide avec Denis Brogniart». - «Vis ma vie de danseur de cabaret». - «Vis ma vie: prends ma place à la maison chéri!».

22.35 Le Bal des casse-pieds
Film. Comédie. Fra. 1991. Réalisation: Yves Robert. 1 h 40. Stéréo. Avec: Jean Rochefort, Miou-Miou, Jean Carmet, Odette Laure. **0.15** Journal de la nuit. **0.35** Hamlet. Film. Drame. EU - GB. 1997. Réalisation: Kenneth Branagh. 2 h 5.

23.10 Soir 3. **23.35** Un jour à Athènes. Les faits marquants de la journée. **23.55 Les Nuits d'Athènes**
Sport. Retour sur les épreuves du jour qui auraient échappé au direct. Six matches de basket étaient au programme, dans le tournoi masculin, dont Espagne/Argentine, Australie/Angleterre et États-Unis/Grèce.

22.55 Piège à retardement
Film TV. Suspense. All. 1999. Réalisation: Joe Coppoletta. 1 h 44. Stéréo. Avec: Rüdiger Vogler, Tim Bergmann, Christiane Paul, Christian Oliver. **0.40** Capital. Les aventuriers du commerce. **2.30** M6 Music/Les nuits de M6.

21.25 Frères-soeurs: secrets de famille. Documentaire. **22.10** Frères et sœurs: amour toujours? Débat. **22.35 Vertiges du choeur**
Film TV. Sentimental. All. 2000. Réal: Jobst Oetzman. 1 h 25. Avec: Ulrike Kriener, Roman Knizka, Rudolf Kowalski. **0.00** Arte info. **0.15** Ce vieux rêve qui bouge. Film. Moyen métrage. Fra. 2001. Réal: Alain Guiraudie. 50 min. **1.05** Le Dernier Tabou. Film TV.

L'essentiel des autres programmes

TV5
8.00 Journal Radio Canada. **8.30** La ruée vers l'air. **9.00** TV5 infos. **9.05** Zig Zag café. **10.00** TV5, le journal. **10.20** Matière grise. **11.15** Les carnets du bourlingueur. **11.40** Histoires de châteaux. **12.00** TV5 infos. **12.05** Terminus Paris-Nord. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Conversation. Invité: Boucar Diouf. **14.00** TV5, le journal. **14.30** Campus, le magazine de l'écrit. Spécial Romain Gary. Invités: P. Pavlovitch, B. Pivot, M. Anissimov, N. Huston, J.-M. Rouart, P. Cincotti. **16.00** TV5, le journal. **16.20** TV5, l'invité. Invité: Henri Salvador. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Reflets Sud. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Lemmy pour les dames. Film. **20.00** TV5 infos. **20.05** Mode en coulisses. **20.30** Journal (France 2). **21.00** D'or et d'argent. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Complément d'enquête. **0.00** Journal (TSR).

cross. En direct. **12.00** 2e tour dames et messieurs. Sport. Tennis. En direct. **12.40** Athènes midi(C). **14.00** Lituanie/Porto Rico. Sport. Basket-ball. Tournoi masculin. Poule B. En direct. **15.15** Dériveurs et mistral. Sport. Voile. En direct. **15.30** -63 kg dames et -81 kg messieurs. Sport. Judo. En direct. **16.45** Serbie-Monténégro/Italie. Sport. Basket-ball. Tournoi masculin. Poule A. **17.30** Épée individuelle messieurs et sabre individuel dames. Sport. Escrime. En direct. **18.00** JO: Natation. Sport. Natation. En direct. **18.30** Athènes soir(C). **19.30** Épée individuelle messieurs et sabre individuel dames(C). Sport. Escrime. En direct. **20.00** Finale du concours par équipes dames(C). Sport. Gymnastique artistique. En direct. **21.00** France/Espagne. Sport. Handball. Tournoi féminin. 1er tour. Groupe B. En direct. **22.15** Etats-Unis/Grèce. Sport. Basket-ball. Tournoi masculin. Poule B. **23.00** Sylvia. Film.

Planète
14.55 Prusse orientale, froide patrie. Film. **17.30** Mission impossible à La Nouvelle-Orléans. **17.55** Histoires d'amour. **18.55** Un amour peu ordinaire. **19.50** Mission impossible en Islande. **20.15** Animal Collector. **20.45** Le tour du monde en ballon. 2 docs. **22.20** L'autre monde du silence.

ARD
15.00 Tagesschau. **15.05** Jeux olympiques 2004. Sport. 4e jour. En direct. **16.50** Tagesschau. **16.55** Jeux olympiques 2004. Sport. 4e jour. En direct. **18.30** Jeux olympiques 2004. Sport. 4e jour. En direct. **20.00** Tagesschau. **20.15** Jeux olympiques 2004. Sport. 4e jour. En direct. **23.00** Tagesthemen. **23.13** Das Wetter. **23.15** Beckmanns Olympia Nacht. Invités: Désirée Nosbusch, Alexander Leopold, Vicky Leandros, Nana Mouskouri. **0.15** Nachtmagazin.

TVE
15.00 Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** Destino de mujer. **16.30** Rebeca. **17.00** Los Lunnis. **18.30** Telediario internacional. **18.00** Europa 2004. **19.00** Ana y los 7. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Programa de entretenimiento. **0.00** Cuéntame cómo pasó.

Mezzo
17.00 L'opéra italien avec Katarina Jovanovic. Concert. **18.00** Quatuor Danel. Concert. **19.00** Clip émotion. **20.40** L'agenda des festivals. **20.50** Récital Denis Shapovalov et Alexander Verchinine. Concert. **21.50** Pascal Amoyel interprète «La Sonate de guerre» de Greif. **22.40** L'agenda des festivals. **22.50** Don Thompson et Phil Dwyer. Concert. **23.50** Jazz on a Summer's Day. Concert.

RADIOS
La Première
9.30 Mordicus **11.00** Les dicodours **12.10** Salut les p'tits zèbres **12.30** Journal de la mi-journée **13.00** Le goût du bonheur **14.00** Adagio ma non troppo **15.00** Personne n'est parfait **16.00** Aqua concert **17.00** Recto verso **18.00** Forums **19.00** Radio paradiso **20.00** Jardins d'été **21.00** La smala **22.00** La ligne de cœur **22.30** Journal de nuit **22.45** La ligne de cœur **0.00** Vos nuits sur la Première

Eurosport
9.15 100 m libre messieurs et 200 m papillon dames. Sport. Natation. Séries. En direct. **11.15** C1 slalom messieurs et K1 slalom dames. Sport. Canoë-kayak. 2e manche. En direct. **13.00** -51 et -54 kg. Éliminatoires. Sport. Boxe. En direct. **15.30** -63 kg dames et -81 kg messieurs. Sport. Judo. En direct. **18.30** JO: Natation. Sport. Natation. En direct. **20.00** Le Mans/Reims. Sport. Football. Championnat de France Ligue 2. 3e journée. En direct. **22.15** Etats-Unis/Grèce. Sport. Basket-ball. Tournoi masculin. Poule B. En direct.

RTL 9
12.00 Cas de divorce. **12.30** La Saga des McGregor. **13.20** L'Enquêteur. **14.15** Le Renard. **15.20** Trim-mel et le voleur de tulipes. Film TV. **16.55** Explosif. **17.15** La Clinique de l'espoir. **18.10** Top Models. **18.35** Air America. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** Le Clo-chard de Beverly Hills. Film. **22.30** Ciné 9. **22.40** A l'épreuve des balles. Film.

TSI
14.05 JAG - Avvocati in divisa. **14.50** Hunter. **15.40** Mister Bean. **16.05** Pianeta terra. **16.20** Il sequestro di mamma e papà. Film TV. **18.00** Telegiornale flash. **18.05** La signora in giallo. **18.55** Anticipazioni actualità. **19.00** Isole Lotofon. **19.30** Il Quotidiano. **20.00** Telegiornale sera. **20.35** Friends - Amici. **21.00** Alla mercé di uno sconosciuto. Film TV. **22.30** Doc D.O.C.. **23.30** Telegiornale notte.

SWF
15.00 Fliege, die Talkshow. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschafts-information von der Stuttgarter Börse. **18.15** Grünzeug. **18.45** Land-schau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tages-schau. **20.15** Hornissen. **21.00** Gerd Ruge unterwegs, Rund um den Balkan. **21.45** Fahr mal hin. **22.15** Aktuell. **22.30** Schlaglicht. **23.00** Donauklöster. **23.45** Masquerade, ein tödliches Spiel. Film.

RTP
15.00 Entre Nós. **15.45** Portugal no Coração. **18.45** Notícias da Madeira. **19.00** SMS, Ser mais sabe-dor. **19.30** Canadá contacto. **20.00** Jardins proibidos. **20.50** Contra Informação. **21.00** Telejornal. **22.00** Soccastars. **22.05** A caminho do euro 2004. **22.15** Estádio Nacional. **0.00** Estes Difíceis Amores.

RAI 1
16.40 Quark Attante, immagini dal pianeta. **17.00** TGI. **17.10** Che tempo fa. **17.15** Le sorelle McLeod. **17.50** L'ispettore Derrick. **18.55** Don Matteo. **20.00** Telegiornale. **20.35** Fantastico! 50 anni insieme. **21.00** SuperQuark. **23.05** TGI. **23.10** I principi di Lisbona. **0.15** TGI-Notte. **0.40** Che tempo fa.

RTN
8.00 Journal **8.40** Presse-citron **8.55** Petites annonces **9.00** Musique **9.30** Vu d'ici **10.01** Météo lacustre **10.30** Opiniophone **10.45** Les naissances **11.00** Le jeu **11.45** La tirelire **12.15** Journal **12.27** Météo lacustre **12.30** Opiniophone **12.55** Petites annonces **16.00** Happy Hour **18.00** Journal **18.20** Opiniophone

CANAL+
8.00 Concours complet(C). Sport. Equitation. Epreuve de cross. En direct. **9.00** 100 m libre messieurs et 200 m papillon dames. Sport. Natation. Séries. En direct. **11.15** C1 slalom messieurs et K1 slalom dames. Sport. Canoë-kayak. 2e manche. En direct. **13.00** -51 et -54 kg. Éliminatoires. Sport. Boxe. En direct. **15.30** -63 kg dames et -81 kg messieurs. Sport. Judo. En direct. **18.30** JO: Natation. Sport. Natation. En direct. **20.00** Le Mans/Reims. Sport. Football. Championnat de France Ligue 2. 3e journée. En direct. **22.15** Etats-Unis/Grèce. Sport. Basket-ball. Tournoi masculin. Poule B. En direct.

TMC
11.00 Fortier. **11.55** Les Contes d'Avonlea. **12.50** Tarzan. **13.15** Docteur Stefan Frank. **14.10** Au nom de la loi. **14.45** Johnnie Mae Gibson: FBI. Film TV. **16.25** Cad-fael. Film TV. **17.50** TMC info tout en images/Météo. **18.00** Fame. **19.00** TMC pour rire. **19.10** Fortier. **20.00** Tarzan. **20.25** Les 15 ans des World Music Awards. **20.45** Maria des Eaux-Vives. Film TV. **22.45** Kojak. **23.40** L'Homme de fer.

SE1
14.20 Aeschbacher. **15.15** Julia, eine ungewöhnliche Frau. **16.00** Die Nanny. **16.25** Alle Hunde kommen in den Himmel. **16.50** Der Retter von Redwall. **17.15** Der Regenbogenfisch. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Bei aller Liebe. **18.40** Schlaw & Meier. **19.00** Schweiz aktuell. **19.25** Schlaw & Meier. **19.30** Tages-schau. **19.50** Météo. **20.00** Der Alte. **21.00** Bergkoller. **20.00** Koller wandert mit prominenten Zeitgenossen. Invités: Sonja Nef, Franz Hohler. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Zischtigclub. **23.45** C.S.I., Tatort Las Vegas.

RTL D
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ellrich. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Columbo. Film TV. **22.10** Monk. **23.05** Quincy. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.30** Golden Girls.

RAI 2
15.45 Serbie-Monténégro/Italie. Sport. Basket-ball. Tournoi masculin. Poule A. En direct. **16.00** Notiziario olimpico. **16.05** Serbie-Monténégro/Italie. Sport. Basket-ball. Tournoi masculin. Poule A. En direct. **17.10** TGI Flash. **17.15** Serbie-Monténégro/Italie. Sport. Basket-ball. Tournoi masculin. Poule A. En direct. **17.30** Épée individuelle messieurs et sabre individuel dames. Sport. Escrime. En direct. **18.00** TGI. **18.05** Épée individuelle messieurs et sabre individuel dames. Sport. Escrime. En direct. **19.05** Jeux olympiques 2004. Sport. 4e jour. En direct. **20.30** TGI. **21.00** Brésil/Italie. Sport. Volley-ball. Tournoi masculin. Poule B. En direct. **21.30** Notiziario olimpico.

SAT 1

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33
LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS
1^{er} semaine.
Pour tous, suggéré dès 7 ans.
V.F. MA 15h30, 18h.
V.O. s.-t. fr/all. MA 20h30.
De Frank Coraci. Avec Jackie Chan, Steve Coogan, Ewen Bremner.
Comédie, aventure!
Le tour du monde en 80 jours? Est-ce vraiment possible, surtout avec Jackie Chan aux commandes?...

APOLLO 2 032 710 10 33
GARFIELD
1^{er} semaine.
Pour tous.
V.F. MA 16h, 18h, 20h15.
De Peter Hewitt. Avec Breckin Meyer, Jennifer Love Hewitt, Bill Murray.
La véritable histoire du chat le plus paresseux du monde, qui devra partager sa vie avec... un chien! Oups!...
C'est la comédie incontournable!!!

APOLLO 3 032 710 10 33
LES CHORISTES
20^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. MA 16h, 18h.
De C. Barratier. Avec Gérard Jugnot, François Berléand, Jacques Perrin.
Musicien raté, Mathieu accepte un emploi dans un internat de rééducation pour mineurs. Une rencontre qui va créer un miracle...
Un film magique, émouvant!
- DERNIERS JOURS -

APOLLO 3 032 710 10 33
VIVA LALDJERIE
1^{er} semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. MA 20h15.
De Nadir Moknèche. Avec Lubna Azabal, Biyouna, Nadia Kaci.
Sous la pression terroriste, 2 femmes se réfugient dans un hôtel et se fabriquent une vie «normale».
Un film magnifique, où l'on rit, pleure et vibre!

ARCADES 032 710 10 44
LE ROI ARTHUR
1^{er} semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. MA 15h, 17h45, 20h30.
De Antoine Fuqua. Avec Clive Owen, Keira Knightley, Ioan Gruffudd.
Au V^e siècle, Arthur doit choisir son destin. Une légende va naître!
Du tout grand spectacle!

BIO 032 710 10 55
JUST A KISS 1^{er} semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.O. s.-t. fr/all. MA 16h, 18h15, 20h45.
De Ken Loach. Avec Atta Yaqub, Eva Birthistle, Shabana Bakhsh.
Pakistanais de la 2^e génération, ses parents le destinent à sa cousine. Mais il est amoureux de Roisin, belle, intelligente, volontaire et... catholique!
Un film juste, beau!

PALACE 032 710 10 66
I, ROBOT
3^e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. MA 15h30, 18h, 20h30.
De Alex Proyas. Avec Will Smith, Alan Tudyk, Bridget Moynahan.
SF et action au menu! En 2035, les robots sont de parfaits assistants pour humains. Pas si sûr que ça...

REX 032 710 10 77
SHREK 2
8^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 7 ans.
V.F. MA 16h.
De Andrew Adamson, Kelly Asbury, Conrad Vernon.
Alain Chabat, Eddie Murphy.
La comédie de l'année, absolument incontournable!! Shrek marié, il reste à aller voir la famille de la mariée.
Gare aux surprises...

REX 032 710 10 77
FAHRENHEIT 9/11 6^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 15 ans.
V.O. s.-t. français MA 18h, 20h30.
De Michael Moore. Avec Michael Moore, Debbie Petriken.
Documentaire qui s'attaque de plein fouet au règne de George W. Bush et qui met en évidence des liens financiers avec les propres ennemis des USA...

STUDIO 032 710 10 88
30 ANS SINON RIEN
2^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. MA 15h45, 18h.
De Gary Winick. Avec Jennifer Garner, Mark Ruffalo, Andy Serkis.
Comédie rafraichissante!
A 13 ans, elle se cache dans un placard et en ressort en jolie jeune femme de 30 ans...
Un drôle d'apprentissage va commencer...

STUDIO 032 710 10 88
SPIDER-MAN 2
6^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. MA 20h15.
De Sam Raimi. Avec Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Alfred Molina.
Dans le destin de Spider-Man, un nouvel ennemi va surgir, le redoutable Dr Otto Octavius...
Du tout grand spectacle!

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
■ **ABC** (032 967 90 42)
Relâche.
■ **CORSO** (032 916 13 77)
NATHALIE. 18h. 14 ans. 2e semaine. De A. Fontaine.
I, ROBOT. 20h30. 10 ans. 3e semaine. De A. Proyas.

■ **EDEN** (032 913 13 79)
TOUR DU MONDE EN 80 JOURS. 15h-17h45-20h30. 12 ans. Première suisse. De F. Coraci.
■ **PLAZA** (032 916 13 55)
LE ROI ARTHUR. 15h-17h45-20h30. 12 ans. Première suisse. De A. Fuqua.
■ **SCALA** (032 916 13 66)
GARFIELD. 16h-20h45. Pour tous. Première suisse. De P. Hewitt.

FAHRENHEIT 9/11. 18h. VO. 12 ans. 6e semaine. De M. Moore.
30 ANS SINON RIEN. 16h-18h15. 2e semaine. Pour tous, sugg. 10 ans. De G. Winick.
NOS AMIS LES FLICS. 20h30. 12 ans. Première suisse. De B. Swaim.
SHREK 2. 16h. Pour tous. 8e semaine. De A. Adamson.

JUST A KISS. 18h15-20h45. VO. 10 ans. Première suisse. De Ken Loach.
COUVET
■ **LE COLISÉE** (032 863 16 66)
Relâche.
LA NEUVEVILLE
■ **LE MUSÉE** (032 751 27 50)
Relâche.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me-sa 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 30.11.04.
COLLÉGIALE. Exposition «Symboles de transcendance», tous les jours de 8h. à 20h. Jusqu'au 31.8.
ESPACE CULTUREL DE LA TOUR OFS. «Traces - 100 ans de patrimoine photographique en Suisse». Me-ve 14-18h; sa-di 10-17h. Jusqu'au 19.9.
JARDIN BOTANIQUE. «Hommes et plantes au fil du temps», «Les réserves forestières à l'exemple du Bois de l'Hôpital», Jean-Marc Chappuis, céramique, jusqu'au 3.10. Arlette Darbellay, exposition de paysages en laine cardée; tjl 14-17h30, sauf le lundi, jusqu'au 29.8. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres).

FRESENS
HOME CHANTEVENT. Exposition des oeuvres de Anne-Marie Hügli. Jusqu'au 30.9.
NOIRAIGUE
FERME ROBERT. Exposition «Le Creux du Van d'Ernest Duscher». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 18.10.
SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

BOUDRY
TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Ouvert le ve de 17 à 20h30, le sa de 17 à 20h30, le di de 11 à 12h30 et de 16h30 à 19h. Jusqu'au 31.10.
CERNIER
SITE. SERRES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL. «Voyage en Sylvérie», exposition de Philippe Debiève, Sofie Melnick et des forestiers neuchâtelois. Tous les jours, 10-18h, jusqu'au 22.8.
SITE. SERRES DE L'ÉCOLE CANTONALE DES MÉTIERS DE LA TERRE. Exposition de Martial Leiter «Les Epouvantails», dessins et études. Du 1er au 28.8.

TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: du 1.4. au 20.10: tous les jours visites à 10h. et 14h. Juillet et août visites supp. à 12h. et 16h. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.
VAUMARCUS
CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Me-sa 14-17h, di 11-17h. Salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens; tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 29.8.

BOUDRY
TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Ouvert le ve de 17 à 20h30, le sa de 17 à 20h30, le di de 11 à 12h30 et de 16h30 à 19h. Jusqu'au 31.10.
CERNIER
SITE. SERRES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL. «Voyage en Sylvérie», exposition de Philippe Debiève, Sofie Melnick et des forestiers neuchâtelois. Tous les jours, 10-18h, jusqu'au 22.8.
SITE. SERRES DE L'ÉCOLE CANTONALE DES MÉTIERS DE LA TERRE. Exposition de Martial Leiter «Les Epouvantails», dessins et études. Du 1er au 28.8.

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).
CLINIQUE MONTBRILLANT. Exposition de Annick et Jean-Marie Maradan. Tous les jours 8-20h. Jusqu'au 29.8.
BELLELAY
FONDATION ABBATIALE. Exposition de Fred-André Holzer. Tous les jours: 10-12h/14-18h du 20.6. au 28.8.
LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

CRESSIER
HOME SAINT-JOSEPH. Exposition de Diana Barina, peintures. Jusqu'au 18.10.
SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.
GAMPELEN
LE MANOIR. Exposition féline de Marlène Benedetti. Tous les jours: 13h30-17h. Jusqu'au 31.8.

SAINT-URSANNE
CLOÛTRE, MUSÉE, CAVEAU. Exposition «En matière de foi» de Andreas Straub, artiste peintre. Ts les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 29.8.
TRAMELAN
CIP. Exposition de Ariane Arlotti, photographies. Lu-ve 8-18h, sa-di 14h-17h. Jusqu'au 10.9.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Exposition «En voiture! L'arrivée du train en terre neuchâteloise». Ma-di 13-17h. Du 4.4. au 17.10. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Hafis», l'artiste nomade ou comment créer des oeuvres «voyageuses». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.

tures, gravures. Me-sa 14h-17h. Di 11h-17h. 032 836 36 21, www.marcjurt.ch - Jusqu'au 17.10.
LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Ma-sa 10-17h.
MUSÉE D'HISTOIRE. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.
MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE. «Au-delà de la toile, les araignées». Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 30.9. Parc zoologique: 8h-19h été, 17h hiver. Vivarium 9-12h/14-18h, hiver 17h.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh!». Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Du 3.4. au 27.2.05.

MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE. Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Du 21.3. au 6.3.05.
BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert de ma à di 14h-18h.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. (Musée fermé du 16.8. au 27.8.04)

COL-DES-ROCHES
MOULINS SOUTERRAINS. Exposition «Le mangeur neuchâtelois aux XVIIIe et XIXe siècles». Exposition ouverte du 14.6. au 31.12.04.
LE LOCLE
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Ma-di 14-17h.
MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Exposition temporaire intitulée «Remonter le temps». Ma-di 10-17h. Du 1er mai au 31.10.
DELÉMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Jura: éclats d'identités». Jusqu'au 14.11. Et «La tentation de l'aventure - Boris Rebetez». Jusqu'au 12.9. «Chemin des éclats», de la gare au Musée. Jusqu'au 14.11. Ma-di 10-17h.

CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.
COLOMBIER
MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.

LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.
LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.
MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.
LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. «Les Imer de La Neuveville», 5 siècles d'histoire. Di 14h-30-17h30. Du 25.4. au 31.10.

MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h.
PORRENTROY
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. «La tentation de l'aventure - Figuration / Apogée et rupture». Collection jurassienne des Beaux-Arts. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 12.9.
SAINT-IMIÉ
MUSÉE DE MINÉRAUX (PAS-SAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

LE LANDERON
MUSÉE - FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition de William Ritter, 1867-1995, aquarelles du Landeron et de ses environs. Sa-di 15h30-17h30 jusqu'au 22.8.
MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Ouverture: sa-di-ma et je de 14h. à 17h. Sur rdv pour groupes au 032 861 35 51. Jusqu'à mi-octobre.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAMAY
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.
VALANGIN
CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition temporaire consacrée aux acquisitions récentes. Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé lundi et ve après-midi.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Cour, parc et Artespace: Albert Rouiller, sculptures, dessins. Artespace: Marc Jurt, peintures, gravures. Me-sa 14h-17h, di 11h-17h. 032 836 36 21, www.marcjurt.ch - Jusqu'au 17.10.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Cour, parc et Artespace: Albert Rouiller, sculptures, dessins. Artespace: Marc Jurt, peintures, gravures. Me-sa 14h-17h, di 11h-17h. 032 836 36 21, www.marcjurt.ch - Jusqu'au 17.10.

MOTS CROISÉS DU JOUR

N° 832

HORIZONTALEMENT
I- Incite à boire la tasse -II- Si on tombe dedans on peut boire la tasse! -III- Tir du mauvais côté - En puissance -IV- Ce que peut être un coup franc -V- Travaille sur le champ - Bien décidé -VI- Façon d'aller - Il fait partie des souhaits -VII- Manière d'émettre - Peut provoquer une forte fièvre -VIII- Saint Philippe - Sans motif -IX- Femme VII qui veille -X- Paires de lentilles - Aller sur un terrain glissant.
VERTICALEMENT
A- Sa ville lui est vraiment capitale! -B- Tour de reims - Joli «porte feuilles» -C- Font la collection des boutons -D- Chef de service - Divinité égyptienne -E- Pays d'Europe -F- Intra-muros - N'a pas pris de décision -G- Correspondantes de guère - C'est un accord -H- Riches - Qui parle d'une seule voix -I- Partage -J- Chef des espions - Gîte rural.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
I										
II										
III										
IV										
V										
VI										
VII										
VIII										
IX										
X										

Solution dans la prochaine édition.
Solution du No 831

HORIZONTALEMENT: -I- DIETÉTIQUE -II- ENTER - OURS -III- POUR - USENT -IV- IRIS - REA -V- NS - ASILE -VI- SENS - NULLE -VII- IRISÉE - LET -VIII- EMAIL - DENT (le paresseux est édenté) -IX- RONEO - TE -X- ENTRISTE.
VERTICALEMENT: -A- DEPENDSIÈRE -B- INO - SERMON -C- ETUI - NIAN -D- TERRASSIER -E- ER - IS - ELOI -F- USINE -G- IOS - LU - DOT -H- QUERELLE - I- URNE - LENT -J- ESTAFETTES.

Votre programme cinéma
sur internet

www.lexpress.ch

A louer

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA

A louer, 1^{er} septembre
A Neuchâtel, Fbg de l'Hôpital 11
5 pièces récent
finitions soignées
cuisine agencée, coin à manger, salle de bains / salle de douche. Lave-linge et sèche linge. Cave.
Fr. 2550.- + charges.

Contact: Mlle Anker
Ligne directe: 032 729 09 59

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

CASTEL REGIE
A louer à Neuchâtel
Proche de la gare et à 5 min. de la zone piétonne

5 PIÈCES

Cuisine agencée, lave-vaisselle, salle de bains, W.C. séparés, balcon.
Loyer Fr. 1'850.- + charges
Possibilité de louer une place de parc
Fr. 80.- mois
Libre tout de suite.

TÉL. 032 731 22 11

A louer

OptiGestion
Services Immobiliers SA

MEMBRE UNPI 028-451185

A louer à Neuchâtel
Faubourg du Lac 31
Locaux commerciaux
au rez-de-chaussée
Environ 110 m², local WC.
Renseignements: 032 737 88 00.

A notre service 24h/24h sur www.immostreet.ch/optigestion

Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH-2034 Peseux
Adresse E-Mail: optigestion@icpserv.ch

À LOUER

A Bôle, rue de Beauvallon
Appartement de 5 pièces (160 m²)
3^e étage avec ascenseur
4 chambres à coucher, grand séjour/salle à manger, cuisine agencée habitable, 2 salles d'eau, balcon.
Loyer mensuel Fr. 2400.- y compris charges, un garage individuel et une place de parc extérieure.
Possibilité de louer un deuxième garage.
Libre dès le 1^{er} septembre 2004.

FIDUCIAIRE ERARD & LANOIR
Tél. 032 729 09 09

LITTORAL
Gérance s.a.

A louer
à Neuchâtel, Gibraltar 1
1½ pièce
au 3^e étage avec ascenseur, cuisine agencée, douche/WC, balcon, cave.
Fr. 720.- charges comprises.
Libre tout de suite.

Route des Falaises 7 - 2007 Neuchâtel
Tél. 032 722 33 63 - Fax 032 722 33 44

LITTORAL
Gérance s.a.

A louer
à Neuchâtel, Fontaine-André
4 pièces + chambre indépendante
au 3^e étage, cuisine, douche/WC, réduit.
Fr. 1140.- + Fr. 240.-

Libre dès le 1^{er} octobre 2004.

Route des Falaises 7 - 2007 Neuchâtel
Tél. 032 722 33 63 - Fax 032 722 33 44

À LOUER

WWW.UNPI.CH

À VENDRE

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA

À LOUER À NEUCHÂTEL
à proximité de la gare situation exceptionnelle immeubles neufs

Rues Espace de l'Europe 16-18 et Crêt-Taconnet 13

4½ pièces, 113 m²
5½ pièces, 117 m²

Mise en location automne 2004

Contact: Mlle Anker
Ligne directe: 032 729 09 59

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA

A louer tout de suite
rue des Fahys 173, à Neuchâtel

Appartement de 4 pièces rénové

Cuisine agencée, salle de bains/WC, WC séparés. Proximité des transports publics et écoles.
Loyer: Fr. 1350.- + charges.

Contact: M. Pereira
Ligne directe: 032 729 00 61

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

A louer Neuchâtel-centre
5 pièces 110 m²
pour bureaux, médecin, thérapeute. Cuisine, réception. Entrée à convenir.
Ecrire sous chiffres Z 028-451340, à Publicitas S.A. Case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

FIDIMMOBIL

A louer pour le 1^{er} octobre
Av. des Alpes 28 à Neuchâtel
Studio
Cuisine, salle de bains/WC, balcon.
Fr. 720.- + 50.- de charges.

Contact: M. Pereira
032 729 00 61
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

FIDIMMOBIL

À LOUER
de suite
Parcs 111, à Neuchâtel
3 pièces
Cuisine non-agencée, salle de bains, cave.
Fr. 830.- + charges.

Contact: Mlle Anker
032 729 09 59
Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

immobilier
demandes à louer

URGENT
Cherche à acheter
Appartement 2-3 pièces dans maison villageoise de préférence. Région: Littoral neuchâtois et environs.
Tél. 079 287 87 63.

A louer à Chez-le-Bart
Rue du Port 1
Locaux commerciaux de 366 m²
Libres de suite
Prix Fr. 2800.- charges comprises avec possibilité de louer des places de parc

Fiduciaire S.A.
Route de Neuchâtel 15a - 2072 St-Blaise
Tél. 032 756 10 80

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER

Appartement 3 pièces
Neuchâtel, Portes-Rouges 143 - 1^{er} étage - Cuisine sans appareils, bains-WC, balcon, cave, galetas. Loyer Fr. 750.- + charges. Libre dès le 1^{er} octobre 2004. Le locataire devra assumer, contre rétribution, le petit service de conciergerie de l'immeuble.

GÉRANCE IMMOBILIÈRE NEUCHÂTEL

Tel 032 722 57 14 - Fax 032 722 57 57
Faubourg de l'Hôpital 3 - 2000 Neuchâtel

A louer à Saint-Aubin
Rue du Rafour 5
2 studios
cuisine agencée, salle de bains, WC, cave.
Situés au rez inférieur.
Libres de suite
Loyers Fr. 510.- et Fr. 460.- charges comprises

Fiduciaire S.A.
Route de Neuchâtel 15a - 2072 St-Blaise
Tél. 032 756 10 80

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA

A louer à Auvernier, pour date à convenir dans petit immeuble résidentiel, situation privilégiée, vue sur le lac et les Alpes

magnifique duplex de 6½ pièces de 220 m²
vaste séjour avec cheminée, cuisine agencée avec coin à manger, balcon, 5 chambres, 3 salles d'eau
Fr. 2900.- + charges

Contact: Mlle C. Maillard
Ligne directe: 032 729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobilsa.ch

Badminton - Chœur d'hommes - Fanfare - Football Club - Gymnastique - Tir Cycliste - Chœur mixte - Samaritains - Course - Fanfare - Vignerons - Vin Nouveau - Cercle - Volley-ball - Karaté - Tennis Club - Développement - Jeunesse - Parti Libéral - Paysannes - Beach-Volley - Nautique - Pompiers - Chanson - Paroisse Catholique - Gymnastique - Paroisse Réformée - Tir au pistolet - ...

guide DES SOCIÉTÉS LOCALES DU CANTON DE NEUCHÂTEL

L'EXPRESS L'Impartial

> 1300 ADRESSES

2004

Il est encore temps pour votre groupement de réserver sa place dans la 3^e édition du Guide des sociétés locales du canton de Neuchâtel à paraître samedi 2 octobre 2004 dans L'Express et L'Impartial et dès cette date en continu sur les sites internet des deux quotidiens

Retournez-nous donc sans tarder le coupon-réponse ci-contre dûment complété jusqu'au 31 août.

Suivez le «Guide» en 2005!

Informations gratuites

Commune: _____
Type de société: _____
Nom de la société: _____
Adresse: _____
Personne de contact: _____
Téléphone: _____

Informations complémentaires facultatives payantes

TVA 7,6% en sus

Fr. 15.- Jour, heure de réunion, entraînement ou répétition
 Fr. 15.- Lieu de rencontre
 Fr. 30.- Adresse du site internet (avec lien sur votre site)
 Fr. 15.- Adresse e-mail
 Fr. 20.- Autres remarques (max. 51 signes)

Une photo SUP!
 Fr. 100.- Ci-jointe, notre photo à publier dans le Guide
 Aucune information complémentaire souhaitée

Cocher et remplir ce qu'il convient

Personne responsable: _____
Adresse: _____
Signature: _____
Lieu: _____ Date: _____

A retourner à Publicitas, Guide des sociétés, rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel jusqu'au 31 août 2004.

«Une promotion extraordinaire!»

Festival ■ Le Mont-Soleil Open Air de Saint-Imier accueille la différence, en programmant le Band Eben-Hezer. L'occasion pour le public et pour les musiciens de franchir les barrières du handicap

Par
Dominique Bosshard

«Participer à un festival qui met en tête d'affiche Patricia Kaas et Stephan Eicher, c'est une consécration extraordinaire pour eux!» Eux? Ce sont les musiciens du Band Eben-Hezer, qui prendront part à la journée familiale du Mont-Soleil Open Air Festival débutant jeudi sur les hauteurs de Saint-Imier. Le Band a vu le jour au centre de loisirs de la Fondation Eben-Hezer, institution lausannoise qui prend en charge les personnes atteintes d'un handicap mental ou de déficience intellectuelle ou marginalisées pour cause d'inadaptation. Depuis plus de quatre ans, le groupe propose son répertoire de chansons blues-rock des années 1960-70 sur différentes scènes, aussi bien dans les milieux institutionnels qu'en dehors. Les visages du Band? Gilles Eichhorn, chanteur, Nathalie Coucet, harmonica, Marc Parisod, guitare basse, Olivier Bourdet, batterie, Stéphane Maeder, percussions, Laurent Fer, percussions et choriste. Deux animateurs, Jean-François Henchoz, guitare rythmique, et André Gex, guitare solo, complètent l'orchestre. Entretien avec le premier, alias Jef pour le public.

Différence. «Gilles est incapable de gérer son hygiène ou de s'orienter, il ne connaît pas la valeur de l'argent. En revanche, il a accès à la compréhension du verbe, de la poésie, de la symbolique des choses. Marc présente des troubles autistiques mais, de même qu'Olivier,



Le Band Eben-Hezer: une fraîcheur et un enthousiasme communicatifs.

PHOTO SP

il ne vit pas au sein de l'institution. Nathalie et Stéphane ont mené une scolarité à peu près normale mais ont buté sur des schizophrénies importantes. Les membres du groupe souffrent tous de troubles du comportement et connaissent des problèmes d'adaptation. Déficience intellectuelle? Inadaptation? Handicap mental? Eux préfèrent parler de différence».

Réhabilitation. «La musique apporte quelque chose

d'extraordinaire à ces jeunes. Je dirais même que c'est une forme de réhabilitation. Vivre en institution, être considéré comme personne handicapée ou marginale est une souffrance. Réintégrer par la bande le monde dit normal leur permet de prendre une belle revanche: en faisant de la musique, ils montrent de quoi ils sont capables. Ils se disent que, dans ce monde qui ne veut pas d'eux parce qu'ils ne peuvent pas se débrouiller, ils arrivent à avoir une place comme les au-

tres. Une place encore plus belle même, car se faire applaudir n'est pas à la portée du premier venu. Etre reconnu comme artiste et comme musicien, c'est une promotion phénoménale pour eux. Ni les thérapies ni les postes de travail que nous proposons en milieu institutionnel, rien n'équivaut à cette reconnaissance-là. Un regard bienveillant, un compliment venant d'une personne extérieure à l'institution ont une valeur inestimable pour eux».

Pas au rabais. «André Gex et moi-même sommes très vigilants quant à la qualité musicale du Band. «Ah oui, pour des handicapés, c'est pas mal!»: ça, c'est le pire compliment qu'on pourrait nous faire. Il faut que ce soit la qualité de la musique qui accroche d'abord; la particularité du groupe apparaît ensuite, comme un deuxième effet. Avec Gilles, le chanteur, on a la chance d'avoir un gars qui offre un show extraordinaire (réd: il se produit depuis 12 ans en duo avec Jef, et ce succès est à l'origine de l'aventure du Band). Il vit la scène, il est capable de créer une atmosphère, d'aller chercher le public. Les gens sentent que chacun d'eux donne le maximum de ce qu'il peut offrir. Il se passe quelque chose de fort, le public est touché par la fraîcheur et l'authenticité du spectacle».

Tous égaux. «On a souhaité que cette activité musicale devienne «professionnelle». En d'autres termes qu'elle soit reconnue comme un emploi: on a obtenu de l'institution une journée de travail pour s'y consacrer. Grâce aux cachets des concerts, on arrive à autofinancer cet atelier protégé. Mais,

Un billet gratuit pour vendredi? Les quatre lecteurs les plus rapides peuvent le retirer dès aujourd'hui à la réception de «L'Impartial», rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds, et à la réception de «L'Express», rue Saint-Maurice 4, Neuchâtel. Un seul billet par personne. /réd

sur le plan artistique, nous sommes tous des musiciens autodidactes. On joue à l'oreille. Quand on fait une reprise, on écoute le morceau sur CD ou sur cassette et on travaille la rythmique, les accords, les harmonies à partir de là. Dans le blues et le rock, les accords sont assez basiques, ce qui nous permet de prétendre à une bonne qualité sans avoir fait d'études poussées. André et moi sommes animateurs mais nous essayons de vivre une relation horizontale avec nos musiciens. Chacun a son mot à dire quant au choix des morceaux et des concerts. Il est important qu'ils s'approprient cette histoire autant que nous».

/DBO

A l'affiche

Jeudi 19 août: Jérémie Kisling (18h45); Patricia Kaas (20h30); Lumen (22h30).

Vendredi 20: Zeno Tornado (18h); Pleymo (18h45); The Bucks (20h15); The Rasmus (21h); Tafta (22h30); Danko Jones (23h30); MXD (1h15).

Samedi 21: Seven 4 Seven (18h); Tryo (18h45); Thibault (20h15); Stephan Eicher (21h); Aldebert (22h30); Matmatah (23h30); Christophe Meyer (1h15).

Dimanche 22: Romano Carrara (toute la journée); Band Eben-Hezer (11h); Roger Alain (12h30); Jacky Lagger (14h); Mbunda (16h).

Autocars depuis les principales villes de la région. Plus d'infos au tél. 032 942 3 942 et sur internet: www.montsoleil.ch

Chœur d'opéra cherche choristes

Association ■ Ils ont aimé «La Traviata» et fondent Lyrica



Quelques choristes de «La Traviata», en 2002 à Neuchâtel, créent un chœur d'opéra.

PHOTO ARCH-MARCHON

Envie de chanter dans un chœur d'opéra? Un groupe de choristes, motivé par l'expérience de «La Traviata», en 2002, sur la scène du Passage, à Neuchâtel, a décidé de créer l'ensemble Lyrica qui, dirigé par Jean-Claude Fasel (Cantabile entre autres) se consacra au répertoire d'opéra. «Fort d'une cinquantaine de membres déjà, Lyrica cherche encore des voix – masculines surtout», explique Willy Siegrist, responsable dans l'association. Cela, en prévision de ses premiers concerts dans le

canton en mai 2005 avec l'Orchestre de chambre de Neuchâtel. Mais aussi d'autres projets scéniques. Les premières répétitions, quant à elles, auront lieu en septembre à Cormondrèche, puis à La Coudre. Le rythme de travail se veut ponctuel, et l'ensemble fonctionnera à géométrie variable. «Lyrica compte sur des choristes expérimentés ou motivés puisque l'essentiel du travail se fera à la maison.» /yvt

Renseignements: Barbara Borer, tél. 032 731 99 30

Une «Folle» en costume minéral

Théâtre ■ La comédienne Isabelle Meyer investit la carrière de La Joux-Perret, à La Chaux-de-Fonds, avec un texte de Ramuz

Par
Yvonne Tissot

Un bloc de pierre pour tout espace scénique, du feu pour seul mode d'éclairage, la carrière de La Joux-Perret, à La Chaux-de-Fonds, pour tout toit. Le concept a résonné naturellement dans l'esprit de la comédienne Isabelle Meyer au moment de plancher sur l'adaptation à la scène de la nouvelle de Ramuz «La Folle en costume de folie». «Une carrière se prête parfaitement à ce personnage de femme condidérée comme la gaga de son village, explique-t-elle. J'ai toujours aimé les carrières, peut-être parce qu'enfant, j'étais fascinée par les trax... Il y règne une atmosphère et une acoustique particulières. C'est plein de vie, des pierres qui se décrochent, des oiseaux qui nichent... Et presque chaque village possède une carrière, ce qui nous laisse la perspective de tourner le spectacle.»

Rapports d'exclusion

En plus de devoir apprivoiser les lieux – «pour moi, la carrière, avec ses bruits de pierres, est un personnage en soi» –, il a fallu apprivoiser la prose littéraire

de l'auteur vaudois dont le texte est respecté intégralement selon les vœux de sa fille Marianne Olivier-Ramuz. Ce qui n'a pas été perçu comme une difficulté par la comé-

dienne qui raconte «avoir complètement flashé» sur le langage de cette nouvelle pétrie, selon Ramuz, du contact entre les êtres et les choses uniquement. «Le verbe vrille et raconte la réalité

quotidienne avec des mots assez terre-à-terre: les rapports d'exclusion. Ce thème me tient à cœur: en effet, qu'est-ce qui fait que l'on commence à regarder l'autre comme un être différent? Et ces raisons sont-elles valables?»

Le propos a séduit Fabrice Huggler, metteur en scène, et Jérôme Stöbener, comédien, qui donnera la réplique au personnage principal. «Il ne faut jamais perdre de vue que dans cette nouvelle, il y a une «folle» et un «costume» de folie, commente le premier. Car, pour approcher les gens qui sont «différents», il faut se libérer du «costume», donc des clichés et des poncifs, et chercher non à comprendre, mais plutôt à ressentir ces êtres proches de la fêlure.»

Reste à prier les éléments naturels pour qu'ils offrent un ciel clément à cette création en plein air... /YVT

La Chaux-de-Fonds, carrière de La Joux-Perret (derrière Bikini Test), je 19 et 26 août, ve 20 et 27, sa 21 et 28, à 20h30; di 22 et 29, à 17h30. Couvertures à disposition. Réservations et renseignements en cas de météo incertaine: tél. 032 968 85 26



Jérôme Stöbener et Isabelle Meyer en répétition dans la carrière de La Joux-Perret.

PHOTO SP-HUGGLER

Bush redéploie l'armée américaine

Le président des Etats-Unis a annoncé le retrait des troupes stationnées en Allemagne et en Asie. Un dispositif hérité de la Seconde Guerre mondiale

LE FAIT DU JOUR

De Washington
Adrien Jaulmes

George Bush a annoncé hier le retrait prochain des troupes américaines d'Europe et de Corée. «Nous allons ramener aux Etats-Unis entre 60.000 et 70.000 militaires dans les dix années à venir», a déclaré le président américain à la convention des «vétérans des guerres étrangères», qui se tenait hier à Cincinnati, dans l'Ohio, «ainsi que 100.000 membres de leurs familles et employés civils de l'armée».

«Pendant des décennies, nos troupes sont restées déployées là où se sont terminées les guerres du siècle précédent, en Europe et en Asie», a expliqué Bush, sous les applaudissements de cette association d'anciens combattants. «La structure des forces américaines était prévue pour nous protéger, ainsi que nos alliés, contre la menace soviétique. Or cette dernière a disparu... Le monde a beaucoup changé... Et ce nouveau déploiement nous aidera à faire face aux menaces du XXI^e siècle», a ajouté le président américain.

«La liberté et la paix»

«Nous allons fermer les installations devenues inutiles... Nos troupes, plus agiles et plus réactives, seront basées aux Etats-Unis», d'où elles pourront agir partout dans le monde pour y répandre «la liberté et la paix».

Dans quelques années, le déploiement militaire américain outre-mer hérité de la guerre froide et de la fin de la Seconde Guerre mondiale aura vécu. Le président Bush n'a pas détaillé les mesures prévues par son

plan de redéploiement. Mais il ne fait aucun doute que les forces américaines stationnées en Allemagne depuis 1945 et en Corée du Sud depuis 1954 soient les premières concernées.

Du point de vue terrestre, les deux grosses divisions blindées américaines en Allemagne, la 1^{re} division d'infanterie et la 1^{re} division blindée pourraient être rapatriées aux Etats-Unis, et remplacées par une brigade légère aéro-mobilité. Les escadrons de l'US Air Force seraient quant à eux redéployés vers le Moyen-Orient, notamment en Turquie. L'état-major des forces navales américaines dans l'Atlantique Nord, actuellement à Londres, pourrait quant à lui être regroupé avec celui de la Méditerranée, basé à Naples en Italie.

«Soutenir nos troupes»

En Corée du Sud, la moitié des 30.000 hommes déployés le long de la ligne de cessez-le-feu de 1954, qui sert depuis de frontière avec le régime communiste du Nord, serait de la même façon rapatriée aux Etats-Unis, et le nombre de bases américaines réduit de moitié.

Et le nombre de marines stationnés sur l'île japonaise d'Okinawa pourrait être aussi réduit. Cette annonce par George Bush d'une des plus importantes réformes du dispositif de défense américain depuis la fin de la guerre froide intervient au milieu d'une campagne électorale dominée par les questions de sécurité. Le président sortant n'a pas man-



Dans quelques années, le déploiement militaire américain outre-mer hérité de la guerre froide et de la fin de la Seconde Guerre mondiale aura vécu. La base de Schweinfurt, en Allemagne, pourrait être abandonnée. PHOTO KEYSTONE

qué de critiquer vivement le candidat démocrate à la Maison-Blanche, John Kerry, sous les vivats de vétérans, en majorité acquis aux républicains.

«Il n'y a rien de compliqué dans le fait de soutenir nos troupes au combat», a de nouveau ironisé George Bush, qui a rappelé que le sénateur Kerry, après s'être prononcé pour l'usage de la force contre Saddam Hussein, avait voté en 2003 contre une rallonge budgétaire destinée aux opérations en Irak.

John Kerry, lui-même un vétéran du Vietnam, et qui

n'a cessé de faire valoir ses états de services depuis le début de la campagne, doit s'adresser cette semaine dans l'Ohio à la même association. Mais une majorité de vétérans reprochent au candidat démocrate son engagement contre la guerre du Vietnam et sa participation à des manifestations pacifistes.

Bush a aussi réaffirmé sa détermination à maintenir des troupes américaines en Irak «jusqu'à ce que le boulot soit fini!» «On ne peut ni négocier, ni faire confiance, ni espérer dans la

bonne volonté des terroristes, a déclaré Bush, mais plutôt les contenir avec agressivité et les défaire!»

Même si le président Bush a annoncé que ce redéploiement militaire se ferait en étroite coopération avec les alliés de l'Amérique, le retrait prochain des troupes américaines d'Europe intervient alors que certains responsables à Washington estiment exorbitant le coût de la protection d'une Europe qui rechigne à partager le fardeau financier de sa défense, et

traîne des pieds à soutenir l'effort américain au Moyen-Orient, en particulier en s'opposant à ce que des unités de l'Otan puisse être déployées en Irak.

Richard Holbrooke, ancien représentant américain aux Nations unies, et l'un des conseillers de John Kerry, a quant à lui critiqué les mesures annoncées par Bush, comme risquant d'affaiblir la défense américaine. «Même dans le monde moderne, les bases avancées restent utiles.» /AJA-Le Figaro

Pour les régions touchées, l'addition risque d'être salée

par
Thomas Schnee

Michael Dietsch en est convaincu, le Land de Rhénanie-Palatinat (Mayence) restera le «port-avions américain» qu'il est depuis plusieurs décennies. Ce surnom, inventé par la mouvance pacifiste et de gauche, colle bien à cette région d'Allemagne.

Avec les bases aériennes de Ramstein (40.000 soldats et citoyens US) et de Spangdahlem (11.000), ainsi que la base de Baumholder, principalement occupée par la 1^{ère} division blindée américaine, la Rhénanie-Palatinat concentre la majorité des 75.000 soldats et civils travaillant pour l'armée américaine en Allemagne.

«Un haut gradé américain m'a confirmé dans un courrier récent que les deux bases aériennes étaient irremplaçables. Elles ne seront donc pas fermées. Mais les militaires américains ont bien souligné que les coûts devraient être drastiquement réduits. A l'avenir,

les bases doivent employer moins de personnel et travailler de manière plus effective», explique Michael Dietsch qui dirige

l'association «Host Nation Council Spangdahlem», une association qui regroupe hommes politiques conservateurs



George Bush a annoncé son plan prévoyant le retrait de 60.000 à 70.000 soldats d'Europe et d'Asie. PHOTO KEYSTONE

et sociaux-démocrates de la région de Bitburg et dont l'objectif est de faire du lobbying en faveur du maintien des troupes américaines dans la région. Le retrait concernerait aussi les Länder de Hesse et de Bavière.

Contre-attaque

Au niveau stratégique et diplomatique, les cercles de l'armée allemande, la Bundeswehr, aiment à rappeler que l'Allemagne ne perdra pas pour autant son importance logistique et stratégique. Outre le maintien des bases aériennes, les Etats-Unis pourraient bien stationner une partie des «Stryker», la nouvelle force d'interposition rapide annoncée il y a quelques mois par George Bush.

Pour les communes et les régions touchées, cette nuance ne change rien et l'addition risque d'être salée. Le Land de Rhénanie-Palatinat a ainsi évalué l'apport des militaires américains à l'économie régionale à 1,4 milliard d'euros par an et 27.000 emplois. «Les Américains

décident seuls et ne se laissent rien dicter», souligne Michael Dietsch. L'objectif des politiciens et entrepreneurs locaux est donc de sensibiliser les Américains et de limiter les dégâts.

Entre autres initiatives, la «Host Nation Council» a ainsi organisé plusieurs voyages d'officiers régionaux et de hauts gradés américains à Berlin pour aller rencontrer Peter Struck, le ministre allemand de la Défense. Les liens avec le Pentagone et le Congrès américain sont également soignés. Par ailleurs, le gouvernement régional de Rhénanie-Palatinat a annoncé la préparation d'un programme de construction de 2000 logements tout confort pour les militaires américains.

Les écolos contents

Tous ne voient pourtant pas cette annonce de retrait d'un mauvais œil. Par exemple, Ulrike Hoffen, la députée fédérale écologiste de Bitburg: «Le fort niveau de dépendance de la région par rapport aux forces armées

US créé également des problèmes. Ce n'est pas seulement une question de nuisances sonores et de pollution». Selon elle, l'argent et les efforts dépensés par les communes pour «subventionner» l'armée américaine manquent cruellement aux dites communes, à leurs écoles et à leurs infrastructures. Le refus de penser à une reconversion est aussi, pour elle, la preuve d'un manque d'imagination et d'une incapacité à imaginer le futur. /THS-La Liberté

PUBLICITÉ

Cliquez sur :
jeux
Chaque semaine des prix à gagner.
L'EXPRESS
www.lexpress.ch

A louer

A louer

un appartement d'une pièce

à Neuchâtel, Ecluse 9-11: 1^{er} étage, cuisine agencée séparée, salle de bains/WC, balcon. Libre tout de suite et entrée à convenir. Location mensuelle Fr. 700.-, charges comprises.

un appartement d'une pièce

à Neuchâtel, Chasselas 21: 1^{er} étage, cuisine agencée séparée, salle de bains/WC, balcon. Libre tout de suite et entrée à convenir. Location mensuelle Fr. 540.- + charges Fr. 80.-.

bel appartement de trois pièces et demi

à Marin, quartier de la poste: appartement de bon standing, 2^e étage avec ascenseur, cuisine agencée habitable, salle de bains/WC, balcon, part à la piscine du groupe d'immeubles. Libre le 1^{er} octobre 2004. Location mensuelle Fr. 1375.- + charges Fr. 250.- + parking Fr. 55.-.

Renseignements auprès de la
Fiduciaire D. Jaggi S.A.
Neuchâtel, tél. 032 724 40 88

CUDREFIN, rte de Vallamand 5, appartement de 2½ pièces, 57 m²

dans petit immeuble, quartier verdoyant, loyer Fr. 1030.- (charges comprises). Le loyer pourra être abaissé en fonction du revenu du locataire. Disponible au 15 juillet 2004.

Pour traiter: 021 544 00 10.

FIDIMMOBIL
À LOUER
1^{er} octobre,
Centre-ville de Neuchâtel,
Chavannes 19
Studios
Cuisines agencées.
Salles de bains.
Dès Fr. 440.-
+ charges.
Contact: Mlle Anker
032 729 09 59
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobil.ch

FIDIMMOBIL
À LOUER
de suite
Cassardé 11,
à Neuchâtel
4 pièces
Cuisine agencée,
salle de bains,
cave.
Fr. 1100.-
+ charges.
Contact: Mlle Anker
032 729 09 59
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobil.ch

RIBAU & VON KESSEL
AGENCE IMMOBILIERE

A louer
Au chemin des Carrels
pour fin septembre
STUDIO NON MEUBLÉ
Cuisine habitable.
Loyer Fr. 480.- + charges.

PESEUX
A la rue des Combes
STUDIO NON MEUBLÉ
Cuisine agencée.
Loyer Fr. 525.- + charges.

CRESSIER
Au chemin de Malpierrez
STUDIO MEUBLÉ
Cuisine agencée et habitable.
Loyer Fr. 500.- + charges.

BOUDRY
Au chemin des Addoz
pour fin septembre
2 PIÈCES
Loyer Fr. 560.- + charges. Parc Fr. 45.-

TEL: +41 (0)32 724 67 41
FAX: +41 (0)32 725 89 69
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel
info@ribauxvonkessel.ch
www.ribauxvonkessel.ch

ATHEMIS
SERVICE IMMOBILIER

À LOUER À NEUCHÂTEL
Rue des Parcs 38
Appartement de 3 pièces
Hall d'entrée, grand séjour,
2 chambres à coucher,
cuisine agencée habitable, salle de bains/WC,
WC séparés, réduit.
Possibilité accès extérieur (sur toit plat).
Loyer mensuel Fr. 1200.-
+ Fr. 150.- d'acompte de charges.
Libre dès le 15 septembre 2004
ou date à convenir.

FIDIMMOBIL
À LOUER
1^{er} octobre
A Saint-Aubin,
Débarcadère 7
2 pièces
Cuisine agencée
habitable,
salle de douche.
Fr. 780.- + charges.
Contact: Mlle Anker
032 729 09 59
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobil.ch

FIDIMMOBIL
À LOUER
à Chez-le-Bart,
libre 1^{er} octobre.
Gare 20a
**Joli
appartement
de 2½ pièces**
Cuisine agencée,
salle de bains.
Balcon. cave.
Fr. 1150.-
+ charges.
Possibilité
de place de parc.
Contact: Mlle Anker
032 729 09 59
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobil.ch

jouval
À LOUER
À NEUCHÂTEL
F.C. MARVAL
pour
date à convenir
3 pièces
Cuisine agencée,
balcon
Fr. 990.-
+ charges.
Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel

jouval
À LOUER
A Neuchâtel
pour date
à convenir
**4½ pièces
en duplex**
cuisine agencée,
tout confort,
balcon.
Fr. 1290.-
+ charges.
Tél. 032 723 08 86
Raffinerie 1
2004 Neuchâtel

FIDIMMOBIL
À LOUER
de suite
Parcs 14 à Neuchâtel
**4½ pièces
dans immeuble
subventionné**
cuisine agencée,
2 salles d'eau,
cave.
Possibilité
de louer un garage
Contact: Mlle Anker
032 729 09 59
Rue St-Maurice 4
2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobil.ch

À LOUER
A Neuchâtel
Fbg de la Gare 5
**appartement
de 4 pièces**
cuisine agencée,
cave, dépendances,
balcon.
Loyer: Fr. 1200.- +
Fr. 130.- de charges.
Libre dès le
1^{er} octobre 2004.
Tél. 032 737 73 77.

A LOUER
Neuchâtel
Rue des Parcs 84
4½ pièces
1^{er} étage, 142 m² env.
Fr. 2'350.- charges comprises
Appartement neuf, cuisine ouverte
entièrement agencée, grand salon, trois
salles d'eau, terrasse arborisée
Libre de suite ou à convenir

Cerisiers 34
2 pièces
4^e étage,
Fr. 910.- charges comprises
Libre dès le 1^{er} octobre 2004 ou à
convenir

Rue des Parcs 46
4½ pièces
2^e étage, 111 m² env.
Fr. 1'810.- charges comprises
Libre dès le 1^{er} septembre 2004 ou à
convenir

Rue Arnold-Guyot 5
2½ pièces
Rez, 54 m² env.
Fr. 1'170.- charges comprises
Libre dès le 01.10.2004

Helvetia Patria
Service immobilier
Aline Röhlsberger
Rue du Concert 6, 2000 Neuchâtel
Tél. 032 722 75 76

HELVETIA PATRIA

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière
et Commerciale SA

A louer tout de suite
Gustave-Jeanerret 6a
dans vieux bourg de Cressier
**Appartement de 3 pièces
en duplex avec beaucoup de cachet**
Cuisine agencée,
salle de bains/WC.
Place de parc.
Loyer: Fr. 1250.- + charges.
Contact: M. Pereira
Ligne directe: 032 729 00 61

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL
www.fidimmobil.ch

A vendre

**Villas originales et
lumineuses**
dans un cadre calme et verdoyant
à Erlach
149m² habitable, modulable à votre goût
Parking souterrain. Des Ab Fr. 585'000.-
Espace blanc SA: 032 751 56 15
www.espace-blanc.ch

À VENDRE À CRESSIER
Maison villageoise
au centre du village
avec commerce
au rez-de-chaussée, 4 chambres
et 2 petites dans les combles.
Ecrire sous chiffres M 028-451772,
à Publicitas S.A., case postale 48,
1752 Villars-s/Glâne 1.

A vendre à Chaumont/Neuchâtel
situation tranquille,
proche de la station
**PARCELLES
DE TERRAIN
À BÂTIR**
libres de tout mandat.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

A vendre à Nods,
au pied de Chasseral
vue magnifique sur le lac et les
Alpes
**CHARMANTE VILLA
INDIVIDUELLE**
de 5½ pièces sur un seul niveau, rez
inférieur avec bureau, atelier et garage,
sur une parcelle de 1436 m².
HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

A vendre
Duplex
Petit-Pontarlier 4 - Neuchâtel

- Charmant duplex de 3½ pièces mansardé
- Situé dans une petite PPE avec ascenseur
- Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous

Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA
3, rue Schônoré - 2001 Neuchâtel - 032 727 75 15

A vendre aux Buchilles/Boudry
situation tranquille et très ensoleillée
**APPARTEMENT
DE 3½ PIÈCES**
grand séjour-salle à manger, cuisine
agencée, 2 chambres à coucher, bain
et WC séparés, 2 terrasses, cave,
place de parc dans le garage souterrain.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

A vendre au centre de Boudry
dans un cadre charmant
**IMMEUBLE
DE CARACTÈRE**
à rénover, avec établissement public
de 124 places, terrasse et véranda de
50 places, quelques chambres,
appartement de service et petit local
commercial.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

Mot caché
Solution: Le mot à former de la
grille avec les lettres inutilisées est:
HELLÉBORE

F. Thorens SA - Saint-Blaise - Tél. 032 756 00 56
Consultez notre site internet <http://www.thorensa.ch>

Chaux-de-Fonds	(centre-ville) 1100 m ² pour projet immobilier (DDP)	Fr. 100 000.-/an
Cernier	Terrain 2200 m ² en zone commerciale (DDP)	Fr. 50 000.-/an
Dombresson	Villa individuelle 7 pièces	Fr. 690 000.-
Dombresson	Villa (1997) 6½ pièces, vue étendue	Fr. 650 000.-
Corcelles	(Serroue) ancienne ferme rénovée 5 ha	Fr. 2,4 mio
Vaumarcus	Villa individuelle 7½ pièces, vue	Fr. 820 000.-
Auvernier	Maison familiale	Fr. 995 000.-
Neuchâtel	Imm. industriel et commercial surf. utile 2500 m ²	Fr. 4,1 mio
Neuchâtel	Petit immeuble de rendement	Fr. 530 000.-
Neuchâtel	Maison d'habitation 5 pièces, terrasse panoramique	Fr. 690 000.-
La Coudre	Appartement 4½ pièces duplex	Fr. 650 000.-
Saint-Blaise	Très belle maison ancienne 8 pièces, jardin, verger	Fr. 1,3 mio
Marin	Terrain pour habit. commerce artisanat env. 3000 m ²	Fr. 1,7 mio
Marin	Garden-Center + belle maison	Fr. 1,8 mio
Cornaux	Parcelles pour villas, vue	dès Fr. 120 000.-
Le Landeron	(bord du lac) parcelle 1500 m ²	Fr. 900 000.-

A vendre à Bevaix
situation tranquille et bien
ensoleillée, vue sur le lac et les
Alpes
**APPARTEMENT
EN DUPLEX**
de 4½ pièces, bain et WC séparés,
cuisine agencée, balcon, cave, place
de parc dans le garage collectif et
place extérieure.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

À VENDRE
À NEUCHÂTEL
sur les hauts de la ville
vue panoramique
**VILLA LOCATIVE
de 3 appartements**
comprenant deux appartements
de 4 pièces et un appartement
de 2 pièces.
CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

À VENDRE
AFFAIRE À SAISIR!!!
A Neuchâtel
**APPARTEMENT
DE 3 PIÈCES**
AVEC BALCON
magnifique vue sur le lac
Au prix attractif
de Fr. 190 000.-
espace & habitat
Tél. 032 913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

À VENDRE
A vendre à Cressier
**MAISON
VILLAGEOISE
à rénover**
CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

ROCHFORT
EXCEPTIONNEL
Devenez proprié-
taire d'un spacieux
4½ pièces en payant moins
de Fr. 1000.-
par mois.
032 721 44 00
www.michelwolfsa.ch

ROCHFORT
Les grands espaces
sur un niveau vous
font rêver?
A vendre un attique
exceptionnel de 240 m²
avec ascenseur
arrivant directement
dans l'appartement.
Fr. 625 000.-
(clés en main).
032 721 44 00
www.michelwolfsa.ch

A.I.C.
IMMEUBLES
à vendre
NEUCHÂTEL/
Serrières
Fr. 680 000.-
PESEUX/CORCELLES
Fr. 1 150 000.-
VAL-DE-RUZ
Fr. 790 000.-
www.vente-
immob.ch
Tél. 032 731 50 30.

CORNAUX
belle situation à
vendre environ
3000 m² de terrain
en zone
d'habitation à
haute densité.
Faire offres sous
chiffres
G 028-451703,
à Publicitas S.A.,
case postale 48,
1752 Villars-
s/Glâne 1.

À vendre à Neuchâtel
Parcs 53
3½ pièces avec balcon
3^e étage avec ascenseur,
vue 180° sur le lac, les Alpes
et la Collégiale (immeuble
restructuré en 1989)
Prix de vente: Fr. 380 000.-.
F. THORENS SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

À VENDRE
AU LANDERON
proche du centre du village
**superbe
4½ pièces**
Séjour + cuisine agencée,
salle de bains, WC séparés,
3 chambres à coucher,
garage.
Nécessaire pour traiter:
Fr. 80 000.-
CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

**JURA NEUCHÂTELOIS
PROPRIÉTÉ
DE CHARME**
Située à 5 minutes du Locle,
20 minutes de Neuchâtel, dans un
cadre de verdure idyllique d'environ
33 000 m² jardin et terrasses,
pâturages et bois, facilement
accessible toute l'année.
Cette propriété de charme de 8 -
10 pièces, environ 450 m² habitables,
est entièrement rénovée,
grand salon avec cheminée, galerie,
cuisine américaine, sauna,
garages et dépendances.
Renseignements:
ICP Services
Tél. 032 843 41 11
e-mail icp@icpserv.ch

À VENDRE
À HAUTERIVE
situation dominante
vue panoramique
**VILLAS-
TERRASSES
de 5½ pièces**
surface habitable de
160 m².
Finitions et modifications
au gré de l'acquéreur.
CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

A vendre au Landeron/NE
au coeur du vieux bourg
**IMMEUBLE POUR
AMATEURS
AVERTIS**
de 4 appartements, 2 studios, grande
cave professionnelle de 847 m²,
y compris locaux annexes et cave de
dégustation, développement possible
dans les combles et la grange,
jardin de 2300 m².
HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

À VENDRE
À BEVAIX
proche du centre du village,
cadre verdoyant, dans une
petite PPE de 5 unités
**5½ pièces
et attique**
Construction soignée.
Finitions et modifications au
gré de l'acquéreur.
Nécessaire pour traiter:
Fr. 90 000.-
Coût mensuel,
y compris amortissement:
Fr. 1410.- + charges
CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

Forte hausse des diplômés sans emploi

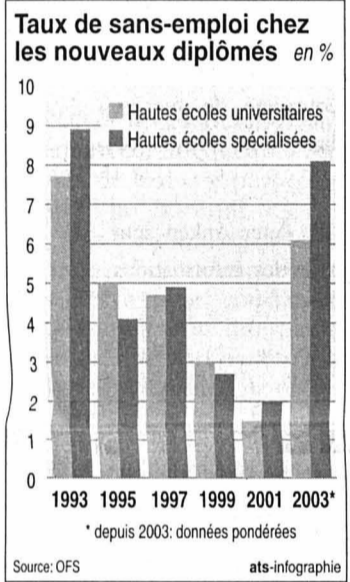
Marché du travail ■ Après huit ans de baisse, les diplômés des hautes écoles sont à nouveau 7% en moyenne à ne pas trouver une activité professionnelle correspondant à leur formation

De Berne
François Nussbaum

Un an après la fin de leurs études, les diplômés 2002 des universités étaient encore 6% à ne pas avoir trouvé d'emploi correspondant à leur formation, le taux étant même de 8% pour ceux des hautes écoles spécialisées (HES). On était pourtant à moins de 2% en 2001, après huit ans de baisse (8% en 1993).

Cause conjoncturelle

L'Office fédéral de la statistique (OFS), qui publiait ces chiffres hier, avance quelques explications pour cette remontée en flèche. D'abord, la volée 2002 est entrée sur le marché de l'emploi en pleine stagnation conjoncturelle. Certains domaines d'enseignement HES (construction, technique) y sont sensibles.



Plus récemment, la dramatique détérioration de l'emploi dans les activités financières a frappé bon nombre de diplômés universitaires en économie, note l'OFS. S'y ajoutent les difficultés des diplômés en sciences humaines et sociales, dont la formation ne débouche pas sur une profession déterminée à l'avance.

C'est donc l'inverse chez les jeunes médecins et pharmaciens, ainsi que chez les juristes: eux trouvent plus rapidement un emploi. Un tiers des diplômés HES se trouve, après un an, soit en recherche d'emploi, soit exerçant une activité pour laquelle il est surqualifié. Contre un cinquième chez les universitaires.

Les difficultés ne diffèrent pas seulement selon la formation suivie, mais aussi selon la région. Les grandes entreprises ayant davantage besoin de nouveaux professionnels qualifiés, il n'est pas étonnant que ceux-ci trouvent plus vite un emploi à Zurich, en Suisse centrale et orientale: ces entreprises sont là.

Image inattendue

À l'inverse, le Tessin, la région lémanique, le Mittelland et le Nord-Ouest, avec davantage de PME, parviennent moins bien à placer leurs jeunes diplômés. L'OFS rappelle que Zurich héberge 24% des grandes entreprises suisses (et 25% de leur personnel), contre 17% au bord du Léman (et 15% du personnel).

L'OFS donne, par ailleurs, une image un peu inattendue des différences entre hommes et femmes sortant des HES ou des universités: les premiers sont systématiquement plus nombreux à ne pas avoir trouvé d'emploi après un an. Sauf dans quelques domaines «masculins» des HES (technique, agriculture). Mais l'OFS nuance.



Les diplômés 2002 des universités étaient encore 6% à ne pas avoir trouvé d'emploi un an après la fin de leurs études. Ici, des étudiants à Genève.

PHOTO KEYSTONE

Les femmes diplômées occupent plus souvent des emplois pour lesquels aucun titre universitaire n'est exigé (emploi «inadéquat»). C'est nettement plus fréquent chez les femmes issues des HES (32%, contre 21% des hommes) que chez les universitaires (15,6%, contre 12,5% chez les hommes). Les revenus au premier emploi, en revanche,

sont globalement plus élevés chez les hommes: 72.000 francs de revenu net par an, contre 62.000 pour les femmes. Celles-ci ont toutefois mieux loties que les hommes dans le domaine juridique et dans les filières interdisciplinaires, ou, pour les HES, les arts visuels. /FNU

De l'utilité des bonnes notes

Les universitaires fraîchement licenciés ont intérêt à avoir de bonnes notes pour décrocher un job. Une étude de l'Université de Fribourg montre que les patrons leur accordent presque autant d'importance qu'aux stages pratiques.

L'âge des candidats ne joue qu'un rôle secondaire. Dans le cadre d'un questionnaire écrit, 75 responsables du personnel de Suisse alémanique ont classé huit candidats dans un ordre de priorité, soit du plus intéressant au moins intéressant.

Six critères

Six critères ont été choisis afin de définir le profil de ces hypothétiques jeunes licenciés, à savoir les notes, l'université fréquentée, les stages, les connaissances de langues étrangères, l'âge et la durée des études.

La rubrique «expérience de stage» a été considérée comme la plus importante. Avec 25,11% des préférences, elle se place juste devant les «bonnes notes» (25,09%). Autre résultat inattendu: l'âge des universitaires à la fin de leur formation ne joue pas un rôle essentiel lors de l'entretien d'embauche (4,17%). /ats

PAYS-BAS

Un milliard en discussion

La Suisse décidera de l'affectation du milliard de francs qu'elle a promis à l'effort de cohésion de l'Union européenne (UE), a indiqué hier Micheline Calmy-Rey lors de sa visite aux Pays-Bas. Les premiers versements pourraient avoir lieu en 2006. Arrivée en fin de matinée à La Haye – qui assure la présidence tournante de l'UE – la cheffe de la diplomatie suisse a d'abord rencontré son homologue néerlandais Bernard Bot.

Intégration européenne

L'intégration européenne a figuré en bonne place dans les discussions. La conseillère fédérale a notamment évoqué la contribution de la Suisse à la cohésion des Vingt-cinq. Berne a décidé de débloquent un milliard sur cinq ans dans le cadre des bilatérales bis, conclues en mai. Il s'agit d'une contribution «unilatérale» de la Suisse. Berne choisira où l'argent sera affecté, a précisé Micheline Calmy-Rey.

Il s'agissait de la première visite de Micheline Calmy-Rey à La Haye. Partenaires économiques importants, les Pays-Bas représentent le 7e marché d'exportation de la Suisse et son 4e fournisseur. En 2003, les échanges commerciaux entre les deux pays ont dépassé les dix milliards de francs. /ats

Le Tribunal fédéral serre la vis

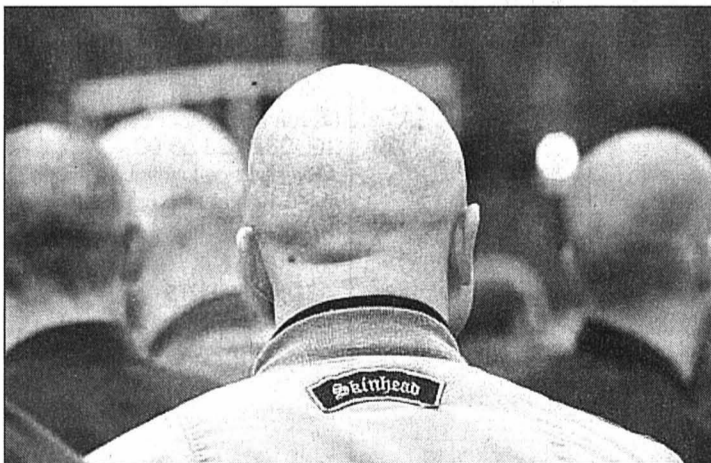
Norme antiraciste ■ Tous les propos incitant à la haine sont condamnables, indépendamment du nombre de destinataires

Le Tribunal fédéral (TF) renforce le champ d'application de la norme antiraciste. Tous les propos incitant à la haine raciale sont désormais visés par le Code pénal, hormis ceux qui sont tenus dans un cercle restreint de parents ou d'amis.

Parents ou amis

L'incitation à la haine envers une personne ou un groupe de personnes est condamnable si elle est faite «publiquement». Pour déterminer si cette condition est remplie, il n'est plus nécessaire, explique le TF, de se référer au nombre de personnes auxquelles les propos étaient destinés.

Les propos racistes n'échappent au Code pénal que s'ils sont tenus dans un cadre restreint, par exemple en présence de membres de la famille, de parents ou d'amis. Dans tous les autres cas, ils entrent dans le champ d'application de la norme antiraciste, indépendamment du nombre des destinataires. Précédemment, le TF était moins restrictif et s'était très souvent référé à un critère quantitatif. A plusieurs reprises, il avait relevé que des propos tenus en présence de moins de dix personnes, ou dans un cercle fermé,



Le changement de jurisprudence vise le milieu néonazi et skinhead, a expliqué le professeur de droit pénal Marcel Alexander Niggli.

PHOTO KEYSTONE

ne pouvaient constituer une incitation «publique» à la haine ou à la discrimination envers une personne ou un groupe de personnes. Pour justifier ce changement, les juges de Mon-Repos invoquent le caractère inacceptable des propos racistes. Si le législateur a décidé de ne réprimer que les incitations «publiques», cette condition doit être interprétée en tenant compte qu'il s'agit d'offenses à la dignité humaine.

Le TF donne ainsi raison au Ministère public du canton de Berne, qui avait contesté l'acquittement de l'organisateur d'une rencontre d'une cin-

quantaine de skinheads et de l'orateur de la soirée.

Le Tribunal d'arrondissement d'Aarburg et la Cour suprême du canton de Berne avaient écarté l'application de la norme antiraciste parce que la réunion, organisée le 26 septembre 1999, avait eu lieu dans une cabane forestière et qu'elle s'était tenue dans un cercle fermé composé de membres de la scène skin.

Si les juges bernois avaient dénié à la rencontre tout caractère «public», le TF est d'un autre avis. Il admet sans réserve le caractère public des propos racistes tenus lors de cette soirée

et contraint la Cour suprême à juger une nouvelle fois l'organisateur et l'orateur.

Le changement de pratique du TF vise le milieu néonazi et skinhead, a expliqué le professeur de droit pénal Marcel Alexander Niggli. Il s'agit d'empêcher les extrémistes de droite de se soustraire aux sanctions en convoquant des manifestations racistes par le biais d'invitations personnelles.

Lacune comblée

Pour le professeur de l'Université de Fribourg, la nouvelle définition du mot «publiquement» n'entraînera pas de durcissement au quotidien, mais elle facilitera la tâche des autorités judiciaires. Les plaisanteries racistes autour d'une table de bistrot tombaient déjà sous le coup de la loi, en certaines circonstances, rappelle-t-il.

La présidente de la Commission fédérale contre le racisme, Doris Angst, constate que le TF comble une lacune juridique. L'intention du législateur n'était sûrement pas d'exclure le rassemblement incriminé de l'application de la norme antiraciste. De 1995 à fin 2002, 95 personnes ont été condamnées en première instance pour discrimination raciale, a-t-elle précisé. /ats

EN BREF

VAUD ■ Pierre-Yves Maillard dans la course. Le syndicaliste, conseiller national et vice-président du Parti socialiste suisse Pierre-Yves Maillard sera candidat à la succession de Pierre Chiffelle au Conseil d'Etat vaudois, le 24 octobre prochain. Cette décision était attendue depuis le 3 août, jour de la démission de Pierre Chiffelle. Le PS vaudois devra confirmer cette candidature ce soir. Verts et POP suivront. /ats

UDC ■ Exclusions possibles. Les conseillers nationaux UDC Brigitta Gadiant (GR) et Ulrich Siegrist (AG), qui ont eu des positions contraires à la ligne du parti, pourraient être exclus du groupe parlementaire, a indiqué son président Caspar Baader. Les deux parlementaires dissidents doivent se demander «s'ils se trouvent dans le bon groupe», estime le conseiller national bâlois dans une interview parue hier dans la «Thurgauer Zeitung». /ats

SERVICE CIVIL ■ Nouveau recul. Le nombre des demandes d'admission au service civil a une nouvelle fois reculé au premier semestre 2004. Durant les six premiers mois de l'année, 941 demandes ont été déposées, soit 18% de moins que durant la même période de 2003, a annoncé hier le Département fédéral de l'économie. /ap

THE BALKAN SCHOOL OF ENGLISH

is looking for

PART-TIME ENGLISH TEACHERS
for In-Company courses
in Môtiers/Fleurier

The successful candidates must
- be qualified teachers
- be native speakers of English
- have teaching experience

Please send offers and CVs to:
The Balkan School of English
Rue du Musée 4 - 2000 Neuchâtel

Brasserie à Neuchâtel

Recherchons
1 commis de cuisine
pour renforcer l'équipe.
Ambiance agréable et animée.
Téléphoner au 079 413 51 79.

Société suisse recherche, pour renforcer
notre team de notre service externe

3 collaboratrices

Votre profil:
- Un désir d'indépendance.
- De l'entregout et le goût du contact.
- Vous êtes ambitieuse.
- Vous possédez une voiture.

Nous offrons:
- Une formation assurée par nos soins
(débutantes acceptées).
- Un travail varié et agréable.
- Choix du temps de travail: 50%, 75%, 100%.
- Salaire fixe très élevé + primes.

Entrée en fonctions:
- Dès que possible ou à convenir.

Pour un premier contact, appelez le 021 695 26

FABRIQUE DE CADRANS SOIGNÉS

NATÉBER S.A.
Rue de la Paix 152 - La Chaux-de-Fonds

cherche à engager pour date à convenir:
**UN(E) CADRANOGRAPHE
(DECALQUEUR/EUSE)
QUALIFIÉ/E**

ayant connaissance de la sérigraphie, pour travaux
très soignés sur machine manuelle et automatique.

Faire offre ou se présenter
à la rue de la Paix 152 (4^e étage)
(en ayant pris rendez-vous
au 032 926 52 22 - Interne 16)

Personnes sans permis de travail s'abstenir s.v.p.

Scherler Jaggi

Pour compléter
notre team
«installations à
courant faible»,
cherchons, tout de suite ou à convenir:

**Télématicien/ne ou
Monteur/se-électricien/ne**

Nous offrons:
- Prestations sociales modernes.
- Véhicule d'entreprise.
- Travail varié.
- Clientèle fidèle et diversifiée.
- Formation continue.
- Salaire en rapport avec compétences.

Nous demandons:
- CFC.
- Bonne expérience de la télématique.
- Grande conscience professionnelle.
- Aimer le contact avec la clientèle.
- Permis de conduire.

Allemand ou suisse-allemand parlé
serait un avantage.

Ce poste vous intéresse, alors merci de
faire votre offre à:

Jaggi Scherler électricité SA
Grand-Rue 1, 2520 La Neuveville
Pour tout renseignement,
contactez Jean-Claude Scherler.
Tél. 032 751 38 38.

**Audemars Piguet
(Renaud et Papi) SA**
Manufacture d'horlogerie

Spécialisée dans la conception et la production de montres
compliquées très haut de gamme, nous recherchons:

Des angleurs qualifiés

Profil demandé:
• Expérience sur anglage mains
• Expérience sur anglage avec tourets

Nous offrons:
• Une place stable au sein d'une petite équipe dynamique
• Une rémunération adaptée aux capacités
• Des prestations sociales complètes
• Des possibilités de perfectionnement
• Un horaire variable

Offre écrite à adresser à:
Audemars Piguet (Renaud et Papi) SA, Rue James-Pellaton 2,
2400 Le Locle, A l'attention de M. L. Paroz

Cliquez sur :

jeux

Chaque semaine des prix à gagner.

L'EXPRESS
www.lexpress.ch

LE SUCCÈS AVEC VALSER

Aimez-vous le contact avec la clientèle?
Voulez-vous décider vous-même de votre
revenu, par votre initiative et votre engage-
ment?

En qualité de **Dépositaire Valsler**, faites le
pas vers l'**indépendance** avec notre appui:
nous vous montrons comment constituer
et développer votre clientèle avec nos excellents
produits Valsler, de manière rapide, ciblée et
durable, dans votre région de vente.

VAL-DE-RUZ

Afin que vous puissiez servir votre clientèle
à domicile de manière optimale dès le début,
nous vous mettrons à disposition votre ca-
mionnette Valsler et tout ce qu'il vous faudra
pour un bon départ. Pour cela, vous n'avez
pas besoin de capital propre et nous garan-
tissons votre revenu pendant la période de
lancement.

La volonté de réussir, l'orientation vers les
clients, l'engagement et le sens de l'organi-
sation pratique sont la base de votre avenir
professionnel avec VALSER. Avez-vous
entre 25 et 45 ans? Êtes-vous en bonne
forme physique? Disposez-vous d'un per-
mis de conduire de la catégorie B (auto)?
Voulez-vous être votre propre patron: un
Dépositaire Valsler couronné de succès,
réputé et apprécié dans votre région de
vente?

Alors appelez-nous! M. Peter Anken sera
heureux de vous fournir des informations
détaillées.

VALSER
Valsler Sources Minérales SA, Steinhölzli
3097 Liebefeld-Berne
Téléphone 031 970 31 11
E-Mail service.domicile@valser.ch

**Si vous partez en vacances...
... faites suivre L'EXPRESS ou
demandez une interruption momentanée de la distribution**

Les changements d'adresse doivent
nous parvenir **5 jours ouvrables à l'avance:**

- Par e-mail: clientele@lexpress.ch
- Par Internet: www.lexpress.ch rubrique abonnés
- Par fax au 032 723 53 99
- Par courrier à L'Express - Service clientèle -
Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel
- A notre réception rue Saint-Maurice 4
à Neuchâtel

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse
ou d'interruption pour une période inférieure à 6 jours

Frais pour l'étranger:
Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas,
l'Allemagne, la France et l'Italie

Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne,
le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger
peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront
ajoutés sur votre prochaine facture.

Formulaire vacances L'EXPRESS

DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____

Nom: _____

Prénom: _____

Rue/No: _____

NPA/Lieu: _____

Date: _____

Signature: _____

A) ADRESSE TEMPORAIRE

Du _____ au _____ inclus

Nom: _____

Prénom: _____

Hôtel/chez: _____

Rue/No: _____

NPA/Lieu: _____

Pays/Province: _____

B) INTERRUPTION MOMENTANÉE

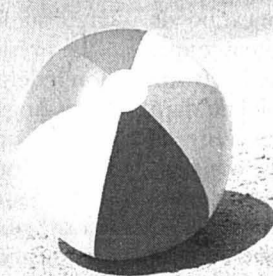
Du _____ au _____ inclus

(cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une
durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture).

**Préparez
vos
vacances!**

L'EXPRESS
FOUNDEUR LE 2 OCTOBRE 1738

Prenez soin des générations futures



avis divers

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 28.491 exemplaires
(REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30
(vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse			
3 mois	6 mois	12 mois	
Fr. 88.-	Fr. 166.-	Fr. 312.-	
Y compris TVA 2,4%			

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis
susmentionnés sont à remettre
à la réception de Publicitas.
En dehors des heures d'ouverture
(jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches
et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h),
ces avis sont à déposer rue de la
Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer
par téléphone au 032 723 53 00, par
fax au 032 723 53 09 ou par e-mail
à l'adresse redaction@lexpress.ch

VALSER
Valsler Sources Minérales SA, Steinhölzli
3097 Liebefeld-Berne
Téléphone 031 970 31 11
E-Mail service.domicile@valser.ch

PATRIC métal SA
Tôlerie intégrale

Leader dans le domaine des solutions «clés en main» en matière de
tôlerie industrielle, disposant d'une surface de production de 7000 m² et
d'un parc de machine à la pointe de la technologie, nous offrons des
conditions de travail optimales dans un environnement dynamique.
Pour renforcer notre équipe, nous recherchons:

➤ **Un(e) employé(e) de commerce
polyvalent(e) 80%**

Mission:
• Réception des appels téléphoniques, accueil clients.
• Secrétariat divers (correspondance, statistiques, gestion du
timbrage, gestion de l'économat, etc.).
• Comptabilité débiteurs et créanciers, paiements, banques.

Profil souhaité:
• CFC commerce ou équivalent avec expérience.
• Maîtrise des outils informatiques usuels.
• Bonne capacité de rédaction en français.
• Intérêt pour la comptabilité.
• Esprit d'initiative, sens de l'organisation, polyvalence, préci-
sion et discrétion.

➤ **Un collaborateur technique
(achats / sous-traitance)**

Mission:
• Mise en place et suivi de canaux de sous-traitance (analyse &
recherche de sous-traitants, négociation, contrôle des critères
qualité et délais, etc.).
• Autres missions à définir, dans le domaine de l'industrialisa-
tion / production.

Profil souhaité:
• Base technique mécanique indispensable (mécanicien, techni-
cien, dessinateur, etc.).
• Maîtrise de l'allemand indispensable.
• Maîtrise des outils informatiques usuels.
• Intérêt pour la comptabilité.
• Personnalité volontaire, autonome, sens des responsabilités,
bon négociateur.

Si vous êtes motivé, capable et prêt à vous investir, merci de
nous faire parvenir les documents d'usage ou de contacter
M^{me} Corinne Dessirier au 032 858 28 58,
ou par e-mail à c.dessirier@patric.ch

Patric métal SA, Horizon 29, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
www.patric.ch

EN BREF

IRAK ■ Tractations à Najaf. Des combats sporadiques se sont produits hier dans la ville sainte de Najaf où sont retranchés les miliciens chiites radicaux. D'ultimes tractations étaient en cours pour éviter un assaut massif des forces américaines. La Conférence nationale, qui réunit à Bagdad un millier de délégués venus de tout le pays, a décidé d'envoyer une délégation auprès de Moqtada Sadr pour lui demander de retirer sa milice de la mosquée d'Ali à Najaf et de la transformer en parti politique. /ats-afp-reuters

ISRAËL ■ Epreuve pour les grévistes de la faim. Israël veut briser le mouvement de grève de la faim des détenus palestiniens en utilisant des méthodes psychologiques déjà employées par le passé en Ulster. Les autorités pénitentiaires vont faire griller de la viande sous les cellules pour faire « craquer » les détenus. Environ 1500 détenus, en qui de nombreux Palestiniens voient des symboles de résistance à l'occupation israélienne, ont entamé leur jeûne dimanche afin d'obtenir de meilleures conditions de détention. /ats-reuters-afp

BURUNDI ■ Les victimes ont été enterrées. Les quelque 160 victimes de la tuerie perpétrée vendredi au Burundi ont été enterrées hier non loin du lieu du drame. Les auteurs de ce massacre vivement condamné par la communauté internationale n'ont toujours pas été formellement identifiés. Après les réactions indignées de l'Union africaine et de plusieurs capitales européennes, le Conseil de sécurité des Nations unies a à son tour fermement condamné le massacre. Le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan s'est pour sa part déclaré « choqué et scandalisé ». /ats-afp-reuters

Les violences persistent
Soudan ■ Des zones sécurisées
pour les déplacés du Darfour

Le Soudan a présenté à l'ONU une liste de 11 zones pouvant abriter les déplacés du Darfour. Elle arrive alors que les milices djanjawids poursuivent leurs exactions, 15 jours avant la fin du délai accordé par le Conseil de sécurité à Khartoum pour les désarmer. Jan Pronk, représentant spécial du secrétaire général de l'ONU pour le Soudan, a regretté le manque de progrès en matière de sécurité au Darfour. Il a annoncé que Khartoum lui avait présenté une liste de 11 zones pouvant abriter d'ici 30 jours des déplacés en toute sécurité.

300 miliciens neutralisés

La persistance des violences joue en défaveur du Soudan qui est sous le coup d'une menace de sanctions internationales, s'il ne parvient pas à reprendre le contrôle des milices et à rétablir la sécurité dans sa région ouest. Le gouvernement soudanais a promis de désarmer les djanjawids, milices armées arabes pro-gouvernementales accusées d'exactions contre les populations sédentaires d'origine africaine du Darfour, et de pré-

Hugo Chavez sauve sa tête
Venezuela ■ Le président a survécu au référendum sur sa destitution. L'opposition l'accuse toutefois de fraude électorale

Le président vénézuélien Hugo Chavez a gagné le référendum organisé sur son éventuelle révocation. L'opposition refuse toutefois de reconnaître ce résultat et a immédiatement accusé le chef de l'Etat de « fraudes électorales ». Hugo Chavez a remporté avec 58,25% des voix le référendum, contre 41,74% pour l'opposition, a annoncé hier le Conseil national électoral vénézuélien (CNE). Henry Ramos Allup, le porte-parole de l'opposition, a dénoncé des « fraudes » et une « manipulation grossière ».

Enquête sur le scrutin

« Nous rejetons de manière claire et catégorique les résultats annoncés par les trois représentants du gouvernement au sein du Conseil national électoral », a dit Henry Ramos Allup. L'opposition, l'Action démocratique (AD, social-démocrate), est une coalition de plusieurs partis politiques, de syndicats et de patrons unis contre Hugo Chavez.

« Le oui (à la destitution du chef de l'Etat) a remporté 59% des voix, contre 40,6% pour le non au départ du président Chavez », a soutenu Henry Ramos Allup. Ces résultats contredisent totalement les chiffres officiels.

Ces derniers ont également été mis en doute par le cardinal vénézuélien José Castillo Lara. Président émérite de la Commission pontificale pour l'Etat du Vatican, il a dénoncé une « gigantesque fraude, spécialement en raison d'un taux de participation comme on n'en avait jamais vu au Venezuela ».

Henry Ramos Allup a affirmé que l'opposition allait demander à des organisations



Le président vénézuélien Hugo Chavez (à droite) et le vice-président Jose Vicente Rangel ont revendiqué la victoire depuis un balcon du palais présidentiel.

PHOTO KEYSTONE

internationales d'enquêter sur la régularité du scrutin. Il souhaite notamment que les machines électroniques qui ont permis aux électeurs de voter soient inspectées.

Les observateurs se sont félicités dimanche de la tenue du scrutin, mais n'ont pas encore fait connaître leur sentiment sur sa régularité. « La polarisation entre les deux camps étant aujourd'hui ce qu'elle est, leur décision, quelle qu'elle soit, pourrait provoquer des troubles », estime un analyste du Crédit Suisse First Boston, Jan Dehn.

De son côté, la Commission européenne a estimé que le référendum, marqué par une forte participation, avait été

une « grande victoire pour la démocratie ». Le taux d'abstention a été inférieur à 27%, un niveau « historique », selon le CNE.

Réformes sociales

Après l'annonce du résultat, Hugo Chavez, tout de rouge vêtu, est apparu au balcon de son palais présidentiel à Caracas. Il a été accueilli par des centaines de sympathisants qui ont entonné l'hymne national. « Le peuple vénézuélien s'est exprimé et la voix du peuple est la voix de Dieu », a clamé le président.

Il a aussi demandé à la foule d'applaudir l'opposition défaite. Dans le style décousu et énergique qui lui est coutumier, Hugo Chavez a promis

d'intensifier les réformes sociales. Il a également profité de son premier discours pour lancer un message aux milieux pétroliers, promettant de « garantir la stabilité du marché pétrolier mondial », ce qui a immédiatement provoqué à Londres une baisse du baril de pétrole Brent.

Hugo Chavez, qui est proche du dirigeant cubain Fidel Castro et a accusé le président américain George Bush d'avoir soutenu l'opposition, a qualifié le référendum de « cadeau pour Bush ». « Espérons qu'à partir d'aujourd'hui, les Etats-Unis respectent le peuple du Venezuela et son gouvernement », a-t-il ajouté. /ats-afp-reuters

Un document officiel qui s'arrache
11 septembre 2001 ■ Le rapport sur les attentats est un vrai
«thriller». Le tirage prévu a quasiment dû être doublé

Par Erik Reumann

Oubliez Tom Clancy et Dan Brown. Les nouvelles stars du « thriller » sont Thomas H. Kean, Lee H. Hamilton et 8 autres personnalités de la politique américaine. Collectivement, ils ont signé le best-seller de l'été aux Etats-Unis: le rapport de la commission nationale sur les attaques terroristes du 11 septembre 2001. « Nous avons imprimé 600.000 exemplaires pour la pre-

mière édition », explique Jonathan Stull, porte-parole de la commission.

Depuis la publication officielle le 22 juillet dernier, le tirage a dû être augmenté à 1,1 million d'exemplaires. Et c'est sans compter les 4,2 millions de copies du rapport qui ont été déchargés depuis le site internet. Des éditions en 15 langues sont en préparation.

Le document rejoint d'autres rapports de légende de la politique américaine, comme celui sur l'assassinat du président

John F. Kennedy (The Warren Report) ou les enquêtes sur l'attaque japonaise sur Pearl Harbor en 1941. Mais en matière de ventes, « The 9/11 Report » risque de les écraser de très loin. « Je n'ai pas de chiffres exacts, mais le Warren Report a peut-être été vendu à 1 million d'exemplaires depuis sa publication », estime Johnathan Stull.

Tragédie humaine

Il faut avouer que les rédacteurs de la commission ont fait un travail remarquable. Le découpage est habile, la lecture des 10 premiers chapitres passionnante. Ouverture: l'histoire des quatre détournements d'avions jusqu'à leur explosion et le chaos qu'elle a provoqué dans l'espace aérien des Etats-Unis.

On passe ensuite aux mois qui ont précédé l'attaque pour culminer dans le drame des sauteurs et les premières décisions politiques et militaires du gouvernement américain.

Les différents rebondissements sont entrecoupés de petites touches qui ramènent tout droit à la tragédie humaine. Par exemple la citation in extenso de la dernière conversation entre Lee Hanson et son fils Peter,

OSSÉTIE DU SUD

Le risque de guerre est réel

Deux soldats géorgiens des forces d'interposition en Ossétie du Sud, territoire séparatiste géorgien, ont été tués dimanche soir. Le ministère de l'Intérieur a fait état de 15 morts côté ossète mais Tskhinvali n'a pas recensé de victimes dans ses rangs. Des tirs nourris de mitrailleuse et de nombreuses explosions d'obus ont eu lieu dans la nuit de dimanche à hier en Ossétie du Sud, violant un fragile cessez-le feu pour la deuxième nuit consécutive.

Selon les forces d'interposition géorgiennes citées par la chaîne de télévision Roustavi 2, « la partie ossète a ouvert le feu ». « A 23 heures locales, des observateurs de l'OSCE sont arrivés sur place. Les Ossètes ont tiré à l'arme lourde et ont utilisé l'artillerie », a déclaré Alexandre Kiknadzé, du commandement des forces d'interposition géorgiennes en Ossétie du Sud.

Le ministère géorgien de l'Intérieur a lui affirmé être en possession d'informations selon lesquelles les échanges de tirs avaient fait quinze morts et plus d'une vingtaine de blessés côté ossète. Ces informations ont été immédiatement démenties par Tskhinvali. « Heureusement, personne n'a été tué. Il y a trois blessés », a affirmé la présidente du « comité » ossète d'information et de la presse Irina Gagloïeva, citée par l'agence Ria Novosti.

Les forces géorgiennes et ossètes avaient déjà échangé des tirs d'obus et d'arme légère dans la nuit de samedi à dimanche. Selon Tbilissi, ces affrontements avaient tué sept soldats géorgiens. La situation s'était détériorée la semaine dernière en Ossétie du Sud, indépendante de facto depuis 1992 mais que le nouveau président géorgien Mikhaïl Saakachvili veut soumettre à son autorité. /ats-afp



Le rapport sur les attentats du 11 septembre 2001 sera bientôt traduit en 15 langues.

PHOTO KEYSTONE

Sur internet: www.9-11commission.gov.

EN BREF

PÉTROLE ■ Léger mieux. Les prix du pétrole se sont effrités hier grâce aux espoirs de stabilisation politique au Venezuela après la victoire du président Hugo Chavez. Mais une attaque contre un puits irakien a brièvement envoyé le brut à de nouveaux sommets.

CHARLEY ■ Les assureurs à la caisse. L'ouragan «Charley» qui a balayé la Floride va peser sur les caisses des assureurs, notamment suisses. Les montants restent vagues même si Munich Re parle déjà d'une charge pour le secteur mondial située entre 7 et 14 milliards de dollars.

PUBLICITÉ ■ Recul en juillet. Le volume des annonces publiées dans la presse quotidienne suisse a reculé de 2,7% en juillet en comparaison annuelle. L'augmentation des annonces emploi de 5,8% a pourtant été enregistrée, a indiqué hier l'Institut Recherches et études des médias publicitaires (Remp).

daire régionale, romande a payé un lourd tribut avec une dégringolade de 61,5%, contre un retrait de 1,7% en Suisse alémanique. Le recul des annonces dans la presse quotidienne présente également des différences régionales avec une baisse de 5,7% pour les journaux romands, contre une diminution de 1,8% de l'autre côté de la Sarine.

SWATCH GROUP ■ Les titres remontent. Les titres Swatch Group ont repris des couleurs à la Bourse suisse, après avoir chuté vendredi suite à une affaire de plainte pour fraude fiscale aux Etats-Unis. Hier à 11 heures, l'action au porteur gagnait 4,06% à 147 fr. 25, tandis que la nominative prenait 3,55% à 30 fr. 60.

BON APPÉTIT GROUP ■ Rewe arrive. La société familiale lucernoise Hofer a cédé sa participation de 10,85% dans Bon appétit Group à Rewe. Le géant allemand du commerce de détail possède désormais 99% des droits de vote et du capital-actions du groupe bernois actif dans la gastronomie et le commerce alimentaire.

GÉNÉRIQUES ■ Sandoz rachète Sabex. Sandoz a bouclé le rachat de la société canadienne Sabex. En ayant déboursé 700 millions de francs, le spécialiste des médicaments génériques, filiale de Novartis, développe sa position dans un segment en plein essor et devient numéro deux mondial de la branche.

Vers des sanctions consolidées

Marchés financiers ■ Une commission d'experts propose un renforcement des dispositions administratives et pénales

Par Pierre Bessard

La refonte de la surveillance des marchés financiers fait partie des chantiers législatifs les plus ambitieux du moment. Pas moins de six lois doivent être intégrées, d'ici à 2007, pour former un ensemble quelque peu cohérent. C'est dans ce cadre que la commission d'experts chargée de ce travail herculéen propose un renforcement des sanctions pénales et administratives, dévoilé hier, qui complète le nouveau projet de loi.

Préserver sa réputation

Actuellement, au niveau du droit administratif, les autorités ne peuvent que prononcer un blâme, ou alors retirer l'autorisation d'exercer, sans possibilité intermédiaire. Parmi les nouvelles mesures proposées, la commission suggère la confiscation des bénéfices générés ou des pertes évitées par une activité illicite ou encore, en cas de grave violation des dispositions légales, la publication du nom du contrevenant, qu'il s'agisse d'un individu ou d'une



Le système ne va pas assez loin, a estimé le professeur Ulrich Zimmerli. PHOTO KEYSTONE

organisation, selon le principe de «naming and shaming»: nommer et déshonorer. L'expérience internationale indique que cette pratique s'avère souvent plus dissuasive que les amendes pécuniaires, parce qu'elle touche au cœur même de l'atout le plus précieux d'un acteur sur les marchés financiers: la réputation.

En revanche, la commission d'experts, contrairement à la Commission fédérale des banques (CFB), préconise de renoncer complètement aux sanctions financières de droit administratif, tout en continuant à infliger des amendes dans le cadre du droit pénal en

cas de violations des obligations. Ainsi, les délits commis intentionnellement seront sanctionnés de manière uniforme d'une peine privative de liberté de trois à dix ans et d'une peine pécuniaire jusqu'à un million de francs. En cas de négligence, l'amende se montera à 250.000 francs. Ces sanctions valent pour les violations des obligations des sociétés de révision, pour les infractions liées à la tenue des livres et des pièces justificatives ou à la vérification des comptes annuels, ainsi que pour le non-respect des décisions de l'autorité de contrôle.

Déjà principale autorité compétente pour les cas punissables relevant de la surveillance de la CFB, le Département fédéral des finances sera désigné en tant qu'autorité pé-

nale, tandis que le Tribunal fédéral sera désigné comme unique cour de première instance pour l'ensemble des lois concernant la surveillance.

Une consultation

Comme la première partie du rapport partiel de la commission d'experts, ces propositions seront soumises à consultation, vraisemblablement avant la fin de l'année. En outre, une troisième partie pourrait encore être réalisée sur l'extension du système de surveillance aux gérants de fortune indépendants. Après le processus parlementaire, le projet devrait aboutir, en 2007 au plus tôt, sur une fusion de la Commission fédérale des banques et de l'Office fédéral des assurances privées. /PBE

LABOURSE

BCN logo and text: «L'interactivité du BCN-Netbanking m'a permis d'être mon propre gestionnaire financier.» Laurent Hurni, Neuchâtel



Table of stock indices including Zurich, New-York, Paris, and Tokyo indices with their 2004 and 16/08 values.

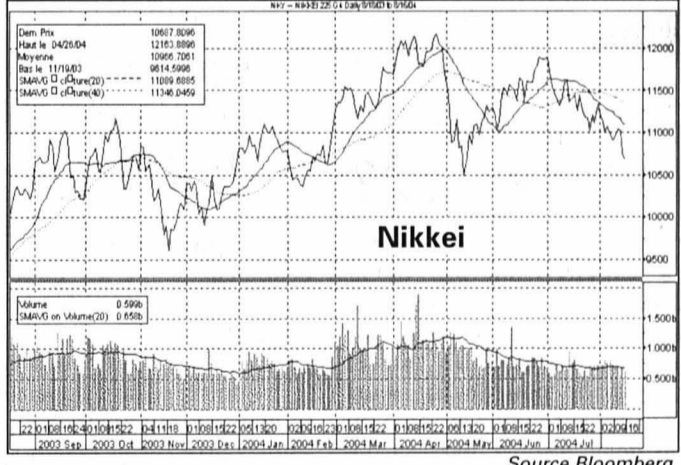


Table of Swiss stock market (cours en CHF) listing various companies and their prices.

Table of European stock markets (cours en EUR) listing various companies and their prices.

Table of North American stock markets (cours en USD) listing various companies and their prices.

Table of investment funds (fonds de placement) and exchange rates (taux de référence) for various currencies.

Margot Mazout advertisement for heating oil, including contact information: Numéro unique: 0844 844 644, E-Mail: info@margotmazout.ch, Internet: www.margotmazout.ch

EN BREF

FRANCE ■ Motivations racistes. L'auteur de l'agression d'un Maghrébin à Villeurbanne et de la profanation du cimetière juif de Lyon a justifié ses actes par des motivations racistes et une fascination pour les médias. Il devait être présenté hier soir à un juge pour être inculpé. Le jeune homme a signé ses actes du nom de «Phinéas», personnage biblique. Constatant que l'agression de Villeurbanne, le 5 août, n'avait eu aucun retentissement, l'homme, 24 ans, aurait décidé de profaner le cimetière juif de Lyon le 9 août pour susciter davantage d'articles de presse. /ats-afp

COMBATS DE GRILLONS ■ Arrestations. La folie des paris qui sévit à Hong Kong s'est portée sur un genre censé avoir disparu, les combats de grillons. La police locale a annoncé hier avoir arrêté 115 personnes. Les parieurs, âgés de 30 à 80 ans, ont été interpellés au milieu d'une sorte de championnat opposant des insectes de Hong Kong, Macao et Canton. Les luttes de grillons remontent à la dynastie des Tang (618-907). Elles étaient le passe-temps des classes supérieures. /ats-afp

BUDAPEST ■ Fausses alertes à la bombe. Deux avions reliant Istanbul à Francfort ont dû atterrir d'urgence à Budapest (Hongrie) en raison de fausses alertes à la bombe. Un Boeing 747 de Turkish Airlines s'est ainsi posé dans la nuit de dimanche à hier dans la capi-



taile hongroise, précédé d'un Airbus A321 de la compagnie allemande Lufthansa (photo keystone). Aucun explosif n'a été trouvé lors des recherches. «Les pilotes des avions ont été prévenus des alertes à la bombe par les autorités d'Istanbul», a notamment indiqué la police hongroise. /ats-afp

BELGIQUE ■ SMS d'outretombe. Une Belge de 18 ans a réussi à envoyer la semaine dernière un SMS à son père avant de mourir. Elle y appelait à l'aide et dénonçait sa meurtrière, ont rapporté hier les médias belges. «Au secours papa. Maura me tue». Le SMS de désespoir a été envoyé par une jeune habitante de Malines (nord), alors qu'elle venait d'être agressée dans son sommeil par sa belle-mère. Cette dernière aurait frappé la malheureuse avec une batte de baseball. Inanimée, la jeune fille a été transportée dans le coffre d'une voiture jusqu'à Anvers (nord) et jetée dans les eaux du port. C'est probablement du coffre de la voiture que la victime a réussi à lancer son appel à l'aide, estiment les journaux belges. /ats-afp

Souffrir pour les enfants

Aventure ■ Patrick Christinat est parti hier pour 18 jours autour du canton de Vaud



En septembre 2003, Patrick Christinat avait effectué près de 40 kilomètres de natation dans le lac de Neuchâtel pour le compte de la fondation Theodora, qui «veut redonner le sourire aux enfants malades grâce à ses clowns à l'hôpital», comme le dit le citoyen de Peseux.

Par
Stéphane Devaux

Il a devant lui la bagatelle de 560 bornes, à avaler à la seule force de ses muscles. Pas assez pour effrayer le Neuchâtelois Patrick Christinat, 35 ans depuis décembre dernier, qui se dit prêt à relever son défi. Soit le tour du canton de Vaud par ses frontières naturelles. Interview à quelques heures du départ du Bouveret, qui a eu lieu hier soir à 20 heures, vents favorables obligeant. L'aventure doit durer 18 jours.

Comment vous sentez-vous, juste avant de vous mettre à l'eau?

Patrick Christinat: Comme toujours avant le départ, j'ai un peu d'appréhension. Un peu la boule au ventre. Surtout que la première étape n'est pas la plus simple. Les conditions météo pourraient également corser la difficulté.

Cette première étape consiste en 64 kilomètres de natation dans le Léman. D'une seule traite?

P. C.: Mon but est effectivement de couvrir cette distance,

jusqu'à Versoix, sans sortir de l'eau. Mais si le temps se montre trop capricieux, avec des orages ou un vent violent, je monterai sur mon bateau suiveur, histoire de récupérer et d'attendre que ça se calme. Mon objectif final, c'est le tour du canton de Vaud, je ne vais pas faire le fou et prendre des risques avec la foudre sur le lac.

Votre périple comporte près de 430 kilomètres à pied. Selon quel rythme?

P. C.: Je prévois de couvrir entre 42 et 50 kilomètres par jour en plaine et dans l'Arc jurassien. Dans les Préalpes, entre la Tine et le glacier des Diablerets, je table sur une moyenne entre 10 et 30 kilomètres. J'aurai à franchir plusieurs tronçons de grimpe (ré: sept sommets de plus de 3000 mètres), avec la complicité du guide valaisan Claude-Alain Gaillard, qui épaula notamment Mike Horn dans ses chevauchées.

D'autres personnalités du sport vont vous apporter leur appui...

P. C.: Oui, des amis et des connaissances, qui me soutiennent dans ce défi. Des sportifs

comme les cyclistes Laurent Dufaux et Alexandre Moos, l'alpiniste Jean Troillet, l'aventurière Sarah Marquis, qui affiche un enthousiasme «d'enfer». Mais aussi des personnalités d'autres milieux, comme le grand chef Philippe Rochat.

Votre défi est aussi une bonne action, non?

P. C.: Oui, en faveur de la fondation Theodora, qui veut redonner le sourire aux enfants malades grâce à ses clowns à l'hôpital. L'idée est de mettre, pour chaque jour que je fais, au moins un franc symbolique de côté. Le total est versé à la fin à la fondation. L'an dernier, les 85 heures de mon tour du canton de Neuchâtel lui ont rapporté 16.000 francs.

Quand vous verra-t-on sur la frontière neuchâteloise?

P. C.: Il est prévu que je sois entre le Suchet, le Creux-du-Van et Vaumarcus samedi. Je traverserai ensuite le lac jusqu'à Cheyres. /SDX

Fondation Theodora, renseignements au tél. 021 811 51 91 ou sur le site www.theodora.org

Une chaleur tueuse de poissons

Canicule 2003 ■ Truites et ombres frappés de plein fouet

La canicule de 2003 a vu les poissons périr par dizaines de milliers, les ruisseaux et les rivières s'assécher et les récoltes rôties sur pied. Des épisodes aussi extrêmes devraient se multiplier à l'avenir, mais les autorités ne jugent pas nécessaire d'agir dans l'imminent.

Deux offices fédéraux, celui de l'environnement, des forêts et du paysage (Ofep), ainsi que celui des eaux et de la géologie (Ofeg), ont examiné les conséquences des records de températures de l'été dernier, en collaboration avec MétéoSuisse. Dans leur rapport publié hier, ils dressent le tableau complet de l'événement.



La canicule de 2003 avait fortement asséché le cours du Doubs. PHOTO KEYSTONE

Hécatombe dans les cours d'eau

Les glaciers ont beaucoup fondu faisant monter le niveau des rivières alpines. Dans le Jura et sur le Plateau, la baisse des débits et la hausse des températures de l'eau ont mis les poissons en danger. Certaines espèces, comme les truites et les ombres, ont été frappées de plein fouet: 50.000 d'entre elles ont été retrouvées mortes dans le Rhin, en aval du lac de Constance au mois d'août.

Au moins 12.000 poissons ont été transférés dans des tronçons de rivières où le débit était suffisant et 85.000 poissons morts ont été récupérés. Les pertes réelles sont sans doute bien plus élevées, soulignent les experts.

Pour garder un niveau minimum dans les cours d'eau, il a parfois fallu limiter voire interdire l'irrigation des cultures menacées par la sécheresse. Quelques pompages illégaux ont été enregistrés, mais les mesures ont été efficaces: peu de rivières ou de ruisseaux se sont taris. L'approvisionnement en eau potable a pu être assuré, excepté au sud du Tessin et dans certaines petites vallées du Plateau. La sécheresse n'a pour ainsi dire pas affecté la

qualité de l'eau. Les installations hydrauliques ont bien tiré leur épingle du jeu. La baisse de production d'électricité n'a même pas atteint un pour cent par rapport à la moyenne des dix dernières années. Les pertes des usines au fil de l'eau, en plaine, ont été compensées par la puissance des bassins de rétention en montagne, gonflés par les fortes chutes de neige et la fonte des glaciers.

La législation ne doit pas être modifiée

«Le niveau des nappes phréatiques était presque revenu à la normale au début du mois d'août. Le débit des rivières en Suisse romande et au Tessin est encore inégal en raison des faibles précipitations durant le premier semestre de l'année 2004.

En dépit des retombées spectaculaires de la canicule 2003, il n'y a pas lieu de modifier la législation fédérale dans l'immédiat, considère le directeur de l'Ofefp, Philippe Roch.

Il est en revanche indispensable de poursuivre les efforts pour limiter les changements climatiques, par la mise en œuvre du protocole de Kyoto ou celle de la loi sur le CO2. /ats

Un facteur de «stress»

Nature ■ L'excès d'ozone affaiblit les plantes

Les niveaux d'ozone trop élevés provoquent une modification ou une perte de couleur pour les plantes, voire la mort de certaines cellules. C'est la conclusion des essais menés par l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage (WSL).

Les expériences scientifiques, qui ont eu lieu à Sgno (TI), siège de l'«International ozone validation centre» pour l'Europe centrale, ont permis d'établir que plus de cinquante espèces de végétaux ont subi des dommages à cause de la pollution.

Les plus touchées sont les hêtres, les cerises en grappe et les sureaux, alors que les chênes et les châtaigniers n'en

ont que peu pâti. Selon les chercheurs du WSL, il est rare qu'une plante meure en raison de niveaux d'ozone trop élevés, puisqu'il s'agit d'une substance que l'on trouve dans la nature. Ce type de pollution représente toutefois un facteur de stress pour les plantes.

Champignons et bactéries

Marcus Schaub, chef de projet, compare les effets de l'ozone sur les végétaux à ceux d'une grippe pour l'homme. Le corps s'en retrouve affaibli et devient plus vulnérable aux maladies. Les plantes sont, elles, plus sensibles aux champignons et aux bactéries en cas d'exposition à l'ozone. /ats

LE DESSIN DU JOUR

RACISME: LE T.F. APPLIQUERA LA LOI À LA LETTRE!



Victoire à la «Rodgeur»

Tennis ■ Opposé au Russe Nikolay Davydenko, Roger Federer a joué à se faire peur avant d'imposer sa loi. Aujourd'hui il affrontera le Tchèque Tomas Berdych

De notre envoyé spécial
Gérard Joris

Le match promettait d'être difficile. Il l'a été. Il promettait d'être serré. Il l'a été, malgré le score du troisième set. En fait, comme souvent dans les gros tournois – et celui-ci en est un de plus gros encore –, Roger Federer éprouve mille difficultés à imposer son tennis. Plus encore lorsqu'il affronte Davydenko. Tenez, le Bâlois l'a rencontré trois fois à ce jour. Trois fois il aurait pu perdre. Trois fois il a gagné en trois sets. «Aujourd'hui, comme lors des deux matches précédents, deux sets auraient dû suffire, reconnaissait-il après le match. Mais une fois encore, j'ai dû aller au troisième. C'est comme ça contre lui. Le plus important, au bout du compte, c'est que je gagne.»

Avertissement mérité

Et «Rodgeur» a gagné. Difficilement certes mais finalement sans contestation et sur un score (6-3 5-7 6-1) qui dit tout ou presque sur son déroulement. Après un premier set déroulé tambour battant – il menait 3-0 avant de lever un peu le pied – le Bâlois s'est soudain déconcentré. En panne de premier service, il s'est mis en plus à rater quelques balles faciles. A s'énervé aussi, ce qui lui valut un avertissement justifié de la part de l'arbitre. Résultat des courses: une balle dans le toit pour l'éternité, mais surtout un set gâché, massacré est-on tenté de dire. Et c'est vrai. Mené 3-0, Roger Federer avait en effet recollé au score grâce à quelques volées splendides et aussi quelques er-



«Rodgeur»: égal à lui-même sur le court olympique...

PHOTO KEYSTONE

reurs de Davydenko et même servi pour le gain du match à 5-4 en sa faveur. Caramba! Encore raté. Par sa faute un peu, par celle de Davydenko surtout, il faut bien le reconnaître. Un Davydenko qui se mit à frapper comme un sourd du fond de court. A bien jouer. A très bien jouer même. Au point de faire douter «Rodgeur». «Au début du deuxième set, j'étais un peu frustré. J'ai commencé à connaître des problèmes avec ma première balle. J'ai aussi raté quel-

ques points faciles. Au lieu de rapporter le set, je l'ai perdu. A ce moment-là, j'ai douté, c'est sûr. Il fallait une réaction. Elle est venue dans le dernier set et c'est ce qui compte.» A sens unique, le troisième set était effectivement bouclé en 21 minutes (40 minutes pour le premier, 44 pour le deuxième). Ouf! «Ce sont les Jeux olympiques. Si je perds le match, je dois attendre quatre ans. Il faut comprendre que j'étais un peu nerveux. Je ne suis pas un robot. J'ai aussi des émotions.»

Sur les conditions, très difficiles, le Bâlois ne s'arrêtera guère. «Il y avait beaucoup de vent, mais cela n'explique pas tout. Le premier match d'un tournoi est toujours dangereux pour le favori. Cela s'est vérifié. Cette victoire va me mettre en confiance pour la suite du tournoi. Cela ira sûrement mieux demain.»

Demain, ce sera en fait aujourd'hui pour Roger Federer, qui reviendra sur le court en fin d'après-midi pour affronter le Tchèque Tomas Berdych,

matricule 74 à l'ATP. Donc à sa portée. «Je ne sais rien de lui, sinon qu'il est Tchèque et que je dois préparer ce match dans ma tête dès ce soir» lâchera simplement «Rodgeur». Un «Rodgeur» qui aura donc été égal à lui-même en ouverture de tournoi, bon par moments, beaucoup moins à d'autres. Mais chez lui, c'est plutôt bon signe. /GJO

Avantage Allegro

Yves Allegro a gagné. Il voulait la paire indienne comme prochain adversaire dans l'épreuve du double. Il l'aura. Plutôt favorable aux Américains, Roger Federer devra, lui, composer avec ce que le sport a décidé. Hier, en fin de matinée, Mahesh Bhupathi et Leander Paes ont dominé les Américains Mardy Fish et Andy Roddick 7-6 (7-5) 6-3. Sans trop de difficulté d'ailleurs. Accrochée dans le premier set – gain au jeu décisif sur une double faute de Mardy Fish – la paire indienne, classée tête de série No 5, a pris le large dès le cinquième jeu du deuxième avant de terminer le match à 6-3 sur le service de Paes. Redoutables spécialistes de double – Bhupathi figure au cinquième rang du classement ATP et Paes au 19e – les deux Indiens seront à n'en pas douter des adversaires extrêmement coriaces pour Roger Federer et Yves Allegro. /GJO

GAZETTE OLYMPIQUE

Une tête mise à prix

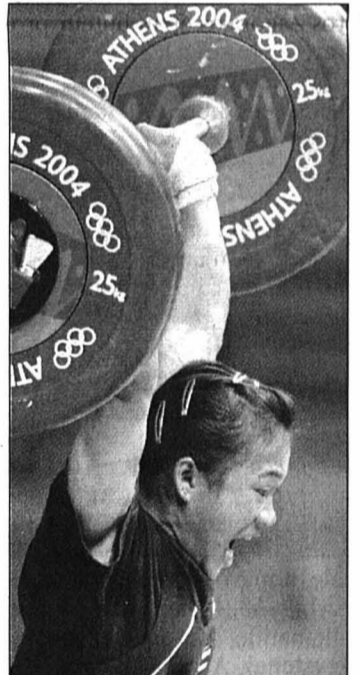
Andy Roddick va devoir se méfier car les membres de l'équipe féminine australienne de waterpolo sont prêtes à offrir 500 dollars à celle d'entre elles qui parviendrait à l'embrasser lors des Jeux. «Je pense que ça va être une attaque éclair lorsque j'irais manger ou quelque chose comme ça» a déclaré l'Américain, conscient que sa tête était mise à prix. Malgré cette menace, «A-Rod» poursuit sa chasse aux pin's à Athènes. «C'est un bon moyen de rencontrer des filles» /si

Appel rejeté

Le Tribunal arbitral du sport (TAS) a rejeté la demande du Bulgare Ivan Slavkov, membre du CIO suspendu pour corruption présumée, de se voir restituer l'accréditation pour les Jeux d'Athènes qui lui a été retirée pour le même motif. M. Slavkov avait argué que ce retrait d'accréditation le sanctionnait avant même qu'il ait eu le temps de présenter sa défense devant la commission d'éthique du CIO. /si

Recette

Le régime à base de soupe de nid d'hirondelle et de chocolat que s'est imposée l'haltérophile thaïlandaise Udomporn Polsak doit être le bon: elle est devenue la première femme de son pays à remporter une médaille d'or olympique. Dans la catégorie des 53 kg, elle a soulevé 222,5 kilos. /si



La soupe de nid d'hirondelle et de chocolat, cela donne des forces... PHOTO KEYSTONE

Ali, le retour

Mohamed Ali est de retour aux Jeux. Mais à Athènes, il pèse 56 kg, a 23 ans, est étudiant, haltérophile et Irakien. Il vit avec ses treize frères et sœurs à Sadr City, un quartier de Bagdad, et reconnaît que les conditions là-bas ne sont pas les meilleures pour s'entraîner. En soulevant 255 kilos, Mohamed Ali a quand même fini dixième de la finale olympique. /si

Tout s'explique...

La mauvaise humeur de Judith Arndt à l'arrivée de la course sur route s'explique. La médaillée d'argent a protesté, doigt d'honneur à l'appui, contre la non-sélection de Petra Rossner (17e au classement mondial), qui est l'une des plus rapides du peloton féminin. Rossner (37 ans), présente à Athènes en touriste, partage également la vie de la blonde Judith... /si

Seule la piscine fait recette

Affluence ■ Les Jeux ne provoquent pas de vague au niveau du public. Le tennis out

Billets invendus, gradins vides même pour des affiches de rêve: les Jeux d'Athènes ne font pas, en tout cas pas encore, recette, sauf à la piscine où un public connaisseur et enthousiaste participe au grand show. Pour l'heure, 2,9 millions des 5,4 millions de billets émis ont été vendus. «Mais nous avons encore deux semaines et nous passerons le seuil des trois millions» a assuré lundi Michalis Zacharatos, porte-parole du comité d'organisation (ATHOC). Il a aussi constaté une apparente contradiction entre les tribunes vides et l'état des ventes. «En dressage par exemple, on voit peut-être à la télévision des gradins très clairsemés alors que, sur 6317 places disponibles, 6307 ont été vendues» s'est-il étonné.

Pas de soldes

Le porte-parole a catégoriquement démenti que, pour tenter de remplir les gradins, l'ATHOC ait l'intention de casser les prix. «Il n'y aura pas de soldes de billets, ce serait injuste envers ceux qui ont payé le prix affiché» a-t-il souligné. De son côté, le

Gouvernement grec a aussi minimisé l'importance du nombre de places vides apparues dans les stades lors des premières compétitions.

L'exemple de la natation semble leur donner raison. Une belle ambiance, des stars dans et hors de l'eau, la piscine du centre aquatique est l'un des rares sites à faire tribune comble. «L'ambiance est super. Les gradins sont proches de l'eau, on entend la foule crier quand on nage. C'est un site fantastique» s'est réjoui l'Américain Michael Phelps. La capacité du complexe est, il est vrai, assez faible avec



ATHENS 2004



En revanche, le tennis, avec pourtant à l'affiche les Américains Venus Williams, Andy Roddick, la Belge Justine Henin-Hardenne et Roger Federer n'a pu attirer plus de quelques centaines de spectateurs dans un Central de 8000 places. Les rares exceptions sont venues des courts annexes lors de matches impliquant des joueurs locaux. Comme le double dames Daniilidou-Zachariadou qui, en dépit d'un soutien bruyant, cédait face à la paire Mauresmo-Pierce.

Si le cyclisme n'avait pas mobilisé grand monde le week-end passé, les matches de football, de volleyball, de handball n'attirent pas non plus les foules. Excepté, comme ce fut le cas dimanche soir, un Etats-Unis - Porto Rico de basketball. Mais l'affluence s'explique peut-être parce qu'il se jouait juste avant le match Grèce - Australie. La remarque vaut pour toutes les disciplines. Dès que des athlètes grecs sont en compétition, le public répond présent. /si

Trêve OLYMPIQUE

La scoumoune semble s'emparer de l'équipe de Suisse. La chute de Nicole Brändli et la blessure de Lena Göldi ont laissé un goût amer. Le diplôme olympique conquis par Cornelia Froelich au tir au pistolet à air comprimé, représente pour le moment la seule consolation. S'il est encore évidemment bien trop tôt pour peindre le diable sur la muraille, il n'en reste pas moins que chaque jour qui passe est une chance qui s'envole. Si les athlètes veulent atteindre l'objectif fixé, une réaction s'impose. Les deux jours qui viennent leur offrent une occasion rêvée. Ultimes véritables chances de la première semaine, Marcel Fischer, Sergei Ashwanden et les cyclistes du contre-la-montre seront en lice ces deux prochains jours. Les deux premiers figurent au nombre des grands favoris du tournoi dans leur

compétition respective. Très serein, Marcel Fischer semble parfaitement maître de son sujet. Reclus dans le village olympique qu'il n'a quitté que pour s'entraîner, Sergei Ashwanden a joué, de son côté, la carte de l'isolement drastique. Le futur immédiat nous dira s'il a eu raison ou pas. Engagés demain, les cyclistes du contre-la-montre, les filles surtout, se montrent enfin raisonnablement ambitieux. Le chef d'équipe, Frank Hofer, a fixé l'objectif à hauteur d'une médaille pour l'ensemble des deux équipes. Le dynamisme montré lors de la course en ligne souligne la volonté des filles de bousculer les choses. En attendant Roger Federer, difficilement parti mais parti quand même, et les cavaliers du concours du saut, c'est plutôt rassurant.

Gérard Joris

GAZETTE OLYMPIQUE

Arbre magique

Il fait toujours autant chaud sur la ville d'Athènes et tout le monde possède ses propres trucs pour tenter de trouver un minimum de réconfort et d'air frais. La municipalité y a également mis du sien. Sur une des places les plus fréquentées de la capitale grecque, les passants peuvent se rafraîchir sous un arbre un peu particulier. Dénué de feuilles, le «végétal» possède des branches qui font office de tuyau d'arrosage et qui font de lui l'arbre le plus populaire de la ville. Nul doute que certains ne cracheraient pas sur une forêt entière d'arbres comme celui-ci.

Mariés «emballés»

Dans les rues et dans la nuée de touristes spectateurs qui se promènent, on trouve toujours certains hurluberlus qui sortent du lot. Les fantasques passants du jour étaient suisses. Deux amoureux qui se promènent emballés dans un drapeau floqué d'une vache avec un os dans le nez, ça ne passe pas inaperçu. Et quand il est inscrit «Swiss married» sur ledit drapeau, les tourtereaux s'attirent les sympathies du reste de la foule. Rien de plus simple.

Qui sont les stars?

Si les Jeux olympiques battent leur plein, que Costas Kenteris et Ekaterini Thanou se trouvent au beau milieu d'un imbroglio juridico-sportif, les Grecs n'ont pas oublié leurs héros de l'Euro. Ainsi, les maillots à la gloire des hommes d'Otto Rehhagel sont légions dans les rues d'Athènes. La palme revient au bon capitaine Theodoros Zagorakis et au buteur providentiel Angelos Charisteas dont les maillots sont portés par de nombreux enfants, petits et grands.

Joli souvenir

Si les courses cyclistes du week-end n'auront pas laissé un souvenir impérissable dans le camp helvétique, certains supporters d'autres nations ne se sont pas fait prier pour s'octroyer un cadeau. Dimanche, après la course des dames, des supporters portugais se sont appropriés le panneau indiquant les 500 mètres. Une si belle pancarte, si pratique à porter dans les rues pleines de monde, méritait bien qu'on la ramène en souvenir... /EPE

Tragique (I)

Un ouvrier est décédé après avoir été écrasé par un tramway à Faliron, dans le sud d'Athènes, près du complexe de Faliron où se déroulent les compétitions de taekwondo et de handball. Depuis la mise en service du tramway le 19 juillet, 13 accidents le concernant ont été répertoriés, mais aucun n'avait fait de blessé sérieux.

Tragique (II)

Niklas Holm, un navigateur olympique danois, a renversé et tué une touriste britannique de 45 ans, alors qu'il se rendait en voiture à l'une des épreuves des Jeux d'Athènes. L'accident s'est produit dimanche quand Holm, 23 ans, allait regarder le match de handball de ses compatriotes face à la France. La télévision danoise a indiqué que Holm était accompagné dans la voiture par un équipier et son entraîneur. Le Danois, qui roulait sur une voie réservée aux athlètes, a été arrêté par la police et sera présenté à la justice lundi. /si

Le scénario catastrophe

Judo ■ Blessée au genou lors de son premier combat, Lena Göldi a dû rendre les armes dès les quarts de finale. Diagnostic: ligaments croisés complètement déchirés

De notre envoyé spécial
Emile Perrin

Le judo suisse pouvait espérer, dans le meilleur des cas, obtenir deux médailles à Athènes. Si Sergei Aschwanden joue une place sur le podium aujourd'hui, hier, Lena Göldi a vu tous ses espoirs ruinés en moins de temps qu'il ne faut pour l'écrire par une blessure au genou droit. Après avoir passé des examens à l'hôpital, le diagnostic a décelé une déchirure des ligaments croisés du genou droit. Tout le travail effectué par la vice-championne d'Europe 2003 durant de longues années en vue de cette échéance olympique est tombé à l'eau dès son entrée en lice dans le tournoi.

C'est en effet lors de son premier combat – face à l'Australienne Maria Pekli, médaillée de bronze à Sydney – que son genou a commencé à la faire souffrir. Malgré ce coup du sort, la Seelandaise dominait de la tête et des épaules son adversaire qu'elle renvoyait au vestiaire après 4'19" de combat grâce à un ippon.

En larmes

La douleur n'ayant pas encore eu raison de sa pugnacité, Lena Göldi remontait sur le tatami moins d'une heure plus tard, apparemment en bonne condition grâce à une bande

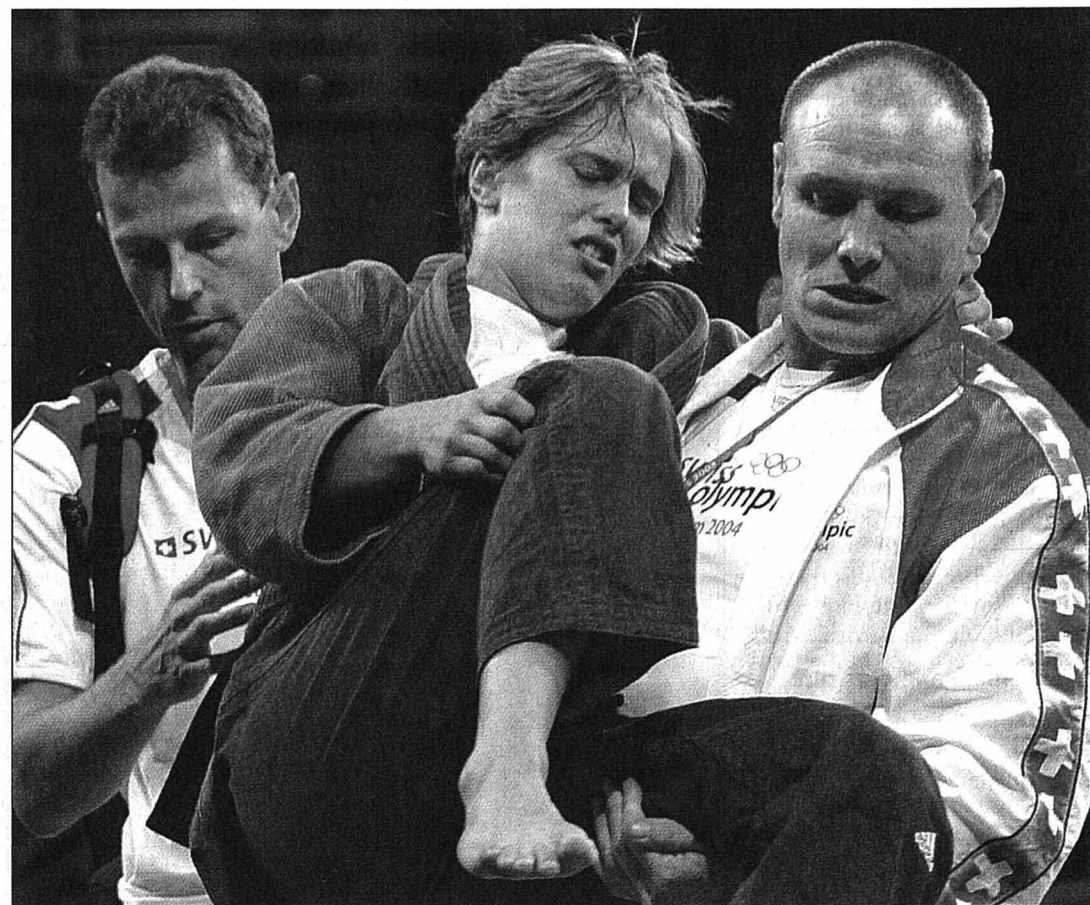
placée autour de son genou meurtri. Lors d'un inévitable contact, ce satané genou droit lâcha un peu plus. Une fois encore, la citoyenne de Safnern poursuivait le combat sur une jambe et expédiait la Nigérienne Catherine Ewa au tapis, via un nouvel ippon, à un peu moins d'une minute du terme du temps réglementaire.

Mais cette fois, c'en était trop. Lors de son quart de finale face à la Cubaine Yurisleidy Lupetey, son articulation la lâchait définitivement. Incapable de défendre ses chances,

Lena Göldi «encaissait» un ippon. Plaquée au sol par son adversaire, la Suisseuse signifia tout de suite qu'elle ne s'en relèverait pas en levant le bras en signe de détresse. C'est en larmes et portée par son coach Leo Held qu'elle quittait définitivement l'aire de combat. Elle n'était dès lors plus à même de défendre ses chances lors des repêchages et terminait au neuvième rang final, à une place d'un diplôme olympique qui n'aurait de toute façon certainement pas réussi à consoler la pauvre Seelandaise.

Première blessure

Evidemment aux premières loges, l'entraîneur national Leo Held expliquait la mésaventure de sa protégée. «Lors d'une attaque dans le premier combat, elle a senti que quelque chose s'était passé dans son genou droit.



Portée par Leo Held (à droite), Lena Göldi quitte la scène olympique... PHOTO KEYSTONE

Nous lui avons posé une bande en espérant que cela tienne, mais cela s'est malheureusement avéré insuffisant» narrait-il.

Malgré ce terrible incident et l'immense déception qui l'accompagnait, le coach distillait des paroles élogieuses au sujet de la malheureuse du jour. «Lena s'est montrée extrêmement courageuse. Je suis fier d'elle et je peux dire qu'elle a réalisé une grande performance aujourd'hui (réd.: hier). C'était

évidemment très dur pour elle, mais je tiens à souligner qu'elle a fait preuve d'une force mentale fantastique.»

Malgré la fierté affichée à l'adresse de Lena Göldi, Leo Held ne pouvait s'empêcher de souligner le caractère malchanceux de la situation. «C'est regrettable car il s'agit de la première blessure grave qu'elle subit. Elle est l'athlète la plus robuste qu'il m'ait été donné d'entraîner. Elle n'a connu que de petits pépins

jusqu'ici.» Et dire qu'elle semblait dans un très bon jour. «Je la sentais très affûtée, capable de réaliser une grande performance» terminait le coach national.

Un coach qui, comme tout le pays, repose désormais ses derniers espoirs sur les larges épaules de Sergei Aschwanden. Il ne reste qu'à espérer que le sort ne s'acharnera pas sur le Vaudois comme il a fait trébucher la malheureuse Seelandaise... /EPE

Un verdict implacable

Non seulement Lena Göldi a vu s'évanouir tous ses espoirs olympiques hier, mais elle sera également contrainte d'observer une longue pause. Le verdict médical est implacable. «L'imagerie à résonance magnétique (IRM) que nous avons réalisée montre clairement une déchirure complète des ligaments croisés du genou droit» annonçait le

Dr Beat Villiger. Une blessure qui nécessitera une longue rééducation même si la Seelandaise ne va pas prendre directement le chemin du retour. «Elle va commencer la physiothérapie ici en Grèce et attendre entre 10 et 15 jours avant de rentrer au pays. De toute façon, ce laps de temps est nécessaire pour que la douleur se calme et que l'on puisse opérer» poursuivait le

spécialiste. La pugnacité de Lena Göldi n'a pas eu de conséquences fâcheuses sur le déjà triste état de son genou. «Aucune partie du genou n'a été touchée. Elle n'a donc pas aggravé son cas en continuant à combattre» terminait le Dr Villiger. Une «bonne» nouvelle peut-être un peu mince pour panser les plaies de la Seelandaise... /EPE

Contradictions

Athlétisme ■ La justice civile se mêle de l'affaire des sprinters

La justice civile grecque a pris le relais des instances sportives dans l'affaire de violation du règlement antidopage dont sont accusés Costas Kenteris et Ekaterini Thanou. Déjà menacés d'être exclus des Jeux, les deux athlètes sont désormais suspectés de fausse déclaration.

Selon une source judiciaire, le procureur de la Cour suprême grecque, Dimitris Linos, a ordonné un complément d'enquête sur «l'accident présumé» dont ils ont déclaré avoir été victimes le jeudi 12 août, quelques heures après que des officiels mandatés par le CIO avaient vainement tenté de les localiser pour les soumettre à un contrôle antidopage inopiné. Kenteris et Thanou sont hospitalisés depuis quatre jours dans une clinique d'Athènes pour des blessures sans gravité consécutives à ce qu'ils ont déclaré être un accident de moto. Les sprinters grecs sortiront mardi de l'hôpital, a indiqué le chef de presse du comité national olympique grec (COG), Georges Gakis.

Lundi matin, ils ont reçu la visite de policiers qui les ont interrogés sur les circonstances de cet accident et un expert médical a pratiqué un examen de santé. Au vu de ce dossier, le procureur de la Cour suprême a jugé que des «contradictions»

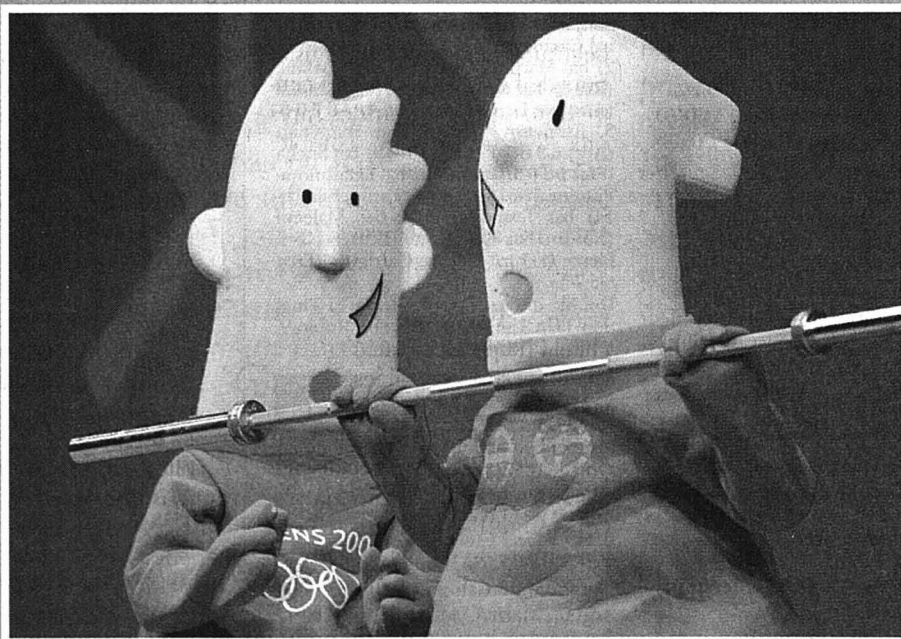
étaient apparues, selon cette source judiciaire ayant requis l'anonymat.

«Après les Jeux»

Quoi qu'il advienne désormais, il semble improbable que, même s'ils devaient être blanchis, Kenteris et Thanou, soupçonnés depuis longtemps de se doper, puissent être en état moral et physique de prendre part aux épreuves d'athlétisme qui débiteront vendredi. L'un et l'autre sont entraînés par Christos Tzékos qui a été suspendu deux ans à la fin des années 90 pour avoir empêché des membres d'une équipe antidopage de contrôler certains de ses protégés.

Déclenchée le 12 août, cette affaire a pesé sur l'ambiance des Jeux, marqués par un faible succès populaire. Lundi, le gouvernement s'en est inquiété. «Cela ne fait pas de bien à l'image du pays» a regretté le porte-parole du gouvernement, Théodore Roussopoulos. «La responsabilité exclusive est entre les mains du CIO» a-t-il rappelé lors de son point de presse quotidien sans exclure une action des autorités «après les Jeux» qui se terminent le 29 août. «Il faut attendre que la procédure se termine et, peut-être, après la fin des Jeux, le gouvernement devrait annoncer les moyens pour faire face à ces affaires. Sans être hypocrite» a-t-il averti. /si

REFLET D'ATHÈNES



Dès lors que les dames s'adonnent de longue date aux joies de l'haltérophilie, on sait que ce sport n'est pas réservé qu'aux gros bras. La mascotte Athena en apporte la preuve, sous l'œil protecteur de son frère Phevos, prêt à lui prêter main-forte... PHOTO KEYSTONE

Le rêve de Phelps torpillé!

Natation ■ L'Américain n'égalera pas le record de Mark Spitz. Ian Thorpe a remporté le 200 m libre devant le champion en titre Peter van den Hoogenband

Quatre ans après avoir dû se contenter de la deuxième place chez lui, à Sydney, Ian Thorpe a pris sa revanche sur le Néerlandais Pieter Van den Hoogenband. L'Australien s'est imposé lors de l'une des épreuves les plus attendues des Jeux olympiques d'Athènes: le 200 m libre.

Comme à son habitude, Ian Thorpe (21 ans) a fait la différence sur la dernière longueur. Il a remonté puis dépassé Pieter Van den Hoogenband, en tête depuis le départ. Le Néerlandais a mené la course jusqu'aux 150 m, passant à mi-parcours avec plus d'une seconde d'avance sur le record du monde.

L'Australien le plus titré

Vainqueur en 1'44"71, contre 1'45"23 à son rival, la «Thorpille» a échoué à 65 centièmes seulement du meilleur «chrono» mondial, qu'il détient depuis 2001. Grâce à ce nouveau titre, deux jours après celui enlevé sur la double distance, Ian Thorpe est devenu le nageur australien le plus titré de tous les temps, avec cinq médailles d'or.

Détenteur des records du monde du 200, 400 et 800 m libre, Thorpe entend devenir en Grèce le premier nageur à réaliser lors de Jeux olympiques le triplé 100-200-400 m libre. «C'était dur. J'ai réussi une assez bonne performance et je suis aux anges avec ce résultat. Je savais que Pieter partirait fort et je me suis contenté de rester avec lui. Cette victoire signifie plus pour moi que le 400. C'est une grande victoire» analysait le géant de Sydney.

Pieter Van den Hoogenband, qui s'était déjà fait l'auteur di-



Peter van den Hoogenband n'a rien pu faire contre le fulgurant retour de Ian Thorpe.

PHOTO KEYSTONE

manche d'une magnifique démonstration lors du relais 4 x 100 m, permettant aux Pays-Bas d'enlever la médaille d'argent, n'est pas parvenu à tenir la distance. Il avait créé la surprise il y a quatre ans en soufflant la victoire à Thorpe sur la distance, qui est devenue en quatre ans la nouvelle discipline reine.

Le grand perdant de la journée se nomme Michael Phelps. En montant sur la troisième marche du podium, grâce à un nouveau record des Etats-Unis (1'45"32), le médaillé d'or du 400 m quatre nages et d'argent

du 4 x 100 m libre a perdu son incroyable pari. L'Américain a échoué dans sa folle tentative d'égaliser son illustre compatriote Mark Spitz, sacré septuple champion olympique en 1972 lors des Jeux de Munich.

Natalie Coughlin s'est montrée intouchable sur 100 m dos. L'Américaine a archi-dominé la double longueur, pour s'imposer en 1'00"37. Ce titre est une belle revanche pour l'unique femme à être descendue sous la minute (59"58 en 2002). Non-qualifiée pour les derniers Jeux, l'ondine n'a pas pu dé-

fendre son titre aux Mondiaux 2003 en raison d'ennuis de santé. Le dos reste une discipline dominée sans partage par les Américains puisque, chez les messieurs, Aaron Peirsol s'est imposé en 54"06. A 21 ans, il rêve d'imiter son aîné et compatriote Lenny Krayzelburg (quatrième) en signant le doublé sur les deux distances du dos.

Novy en lice aujourd'hui

Quatre ans avant que Pékin accueille les prochains Jeux, la Chinoise Luo Xuejuan a créé une belle surprise en remportant le 100 m brasse devant les

Australiennes Brooke Hanson et Leisel Jones.

Hanna Miluska (20 ans) a connu l'élimination dès les séries du 200 m libre. Elle n'a pu faire mieux que 24e, en 2'03"28, à 1"7 de son record de Suisse. L'étudiante bâloise en langues slaves, qui n'avait pas obtenu la limite olympique sur la distance, se servait de cette course comme préparation pour le relais du 4 x 200 m libre de demain.

Le Vaudois Karel Novy entrera en lice ce matin dès 9 h 30 lors des séries du 100 m libre, avec une éventuelle demi-finale agendée à 18 h 30. /si

LES FINALES

MARDI 17 AOÛT

- Escrime**
- 20.15 Sabre dames, individuel
- 20.35 Epée messieurs, individuel (avec Marcel Fischer en éliminatoires dès 11 h)
- Gymnastique**
- 20.00 Dames, finale par équipes
- Judo**
- 16.31 Dames jusqu'à 63 kg
- 16.41 Messieurs jusqu'à 81 kg (avec Sergej Aschwanden en éliminatoires dès 9 h 30)
- Natation**
- 18.41 200 m libre dames
- 18.48 200 m papillon messieurs
- 19.39 200 m quatre nages dames
- 19.46 4 x 200 m libre messieurs
- Tir**
- 11.15 Messieurs, pistolet libre
- 13.30 Messieurs, double trap

BEACHVOLLEY

Qualification et ballottage

Patrick Heuscher et Stefan Kobel disputeront les huitièmes de finale du tournoi olympique. Les triples champions de Suisse sont assurés de terminer en tête de leur groupe. Les vainqueurs du dernier tournoi de Gstaad ont remporté hier leur deuxième succès en deux matches, s'imposant difficilement 16-21 22-20 15-9 face à Prosser-Williams. Ils comptent quatre points et seuls les deux formations qu'ils ont déjà battu pourraient les rejoindre à l'issue du tour préliminaire. Les Helvètes les devanceraient en raison des confrontations directes. Martin et Paul Laciga disputeront leur deuxième match de poule ce matin à 8 h.

Chez les dames, la situation se complique pour Nicole Schnyder-Benoit et Simone Kuhn, qui ont subi leur deuxième échec de rang face aux Norvégiennes Maaseide-Glesnes (18-21 21-17 13-15). Et dire que la paire helvétique avait longtemps mené de deux points dans la manche décisive... Schnyder-Benoit et Kuhn n'ont plus qu'une chance infime de se qualifier. /si

PODIUMS ET PRINCIPAUX RÉSULTATS

BASKETBALL

Dames. Tour préliminaire. Deuxième journée. Groupe A: Nigeria - Japon 73-79. Brésil - Grèce 87-75.

Groupe B: Nouvelle-Zélande - Corée du Sud 81-73. République tchèque - Etats-Unis 61-80. Chine - Espagne 67-75.

Classement (2 matches): 1. Etats-Unis 4. 2. Espagne 4. 3. Chine 2. 4. Nouvelle-Zélande 2. 5. République tchèque 0. 6. Corée du Sud 0.

BEACHVOLLEY

Messieurs. Deuxième match éliminatoire: Heuscher-Kobel (S) battent Prosser-Williams (Aus) 16-21 22-20 15-9. Child-Heese (Can) battent Blanton-Nygaard (EU) 21-16 21-10.

Classement (2 matches): 1. Heuscher-Kobel (S) 2 (4-1). 2. Prosser-Williams (Aus) 1 (3-2). 3. Child-Heese (Can) 1 (2-2). 4. Blanton-Nygaard (EU) 0 (0-4). Heuscher-Kobel sont qualifiés pour les huitièmes de finale.

Dames. Deuxième match éliminatoire: Maaseide-Glesnes (Nor) battent Schnyder-Benoit-Simone Kuhn (S) 21-18 17-21 15-13.

Classement: 1. McPeak-Youngs (EU) et Dumont-Martin (Can) 1-1 (2-0). 3. Maaseide-Glesnes (Nor) 2-1 (2-3). 4. Schnyder-Benoit-Kuhn (S) 0 (1-4).

ESCRIME

Messieurs. Fleuret. Individuel.

Or: Brice Guyart (Fr).

Argent: Salvatore Sanzo (It).

Bronze: Andrea Cassara (It).

GYMNASTIQUE

Messieurs. Concours par équipes.

Or: Japon 173,821.

Argent: Etats-Unis 172,933.

Bronze: Roumanie 172,384.

HALTÉROPHILIE

Messieurs jusqu'à 62 kg.

Or: Zhiyong Shi (Chn) 325 kg (152,5 kg et 172,5 kg).

Argent: Maosheng Le (Chn) 312,5 kg (140 kg et 172,5 kg).

Bronze: Leonidas Sampanis (Grè) 312,5 kg (145 kg et 167,5 kg).

Dames jusqu'à 58 kg.

Or: Chen Yanqing (Chn) 237,5 kg (107,5 kg et 130 kg).

Argent: Ri Song-Hui (CdN) 232,5 kg (102,5 kg et 130 kg).

Bronze: Wandee Kameaim (Tha) 230 kg (102,5 kg et 127,5 kg).

HANDBALL

Messieurs. Deuxième tour. Groupe A: Corée du Sud - Russie 35-32. Slovénie - Croatie 26-27. Islande - Espagne 23-31.

Classement (2 matches): 1. Espagne 4. 2. Croatie 4. 3. Corée du Sud 2. 4. Russie 2. 5. Slovénie 0. 6. Islande 0.

Groupe B: Grèce - France 25-29. Brésil - Hongrie 19-20. Egypte - Allemagne 14-26.

Classement (2 matches): 1. Allemagne 4. 2. France 4. 3. Hongrie 4. 4. Grèce 0. 5. Brésil 0. 6. Egypte 0.

HIPPISME

Concours Complet. Après le dressage. Individuel: 26. Cortesi, «Peppermint», 48,4 points de pénalité. 57. Eicher, «Agent Mulder», 65,0.

JUDO

Messieurs jusqu'à 73 kg.

Or: Won Hee Lee (CdS).

Argent: Vitali Makarov (Rus).

Bronze: Leandro Guilherme (Bré) et James Pedro (EU).

Dames jusqu'à 57 kg.

Or: Yvonne Bönisch (All).

Argent: Sun Hui Kye (CdN).

Bronze: Deborah Gravenstijn (Ho) et Yurisleidis Lupetey (Cuba). 9. Göldi (S).

NATATION

Messieurs. 200 m libre.

Or: Ian Thorpe (Aus) 1'44"71.

Argent: Pieter van den Hoogenband (Ho) 1'45"23.

Bronze: Michael Phelps (EU) 1'45"32.

14. Meichtry (S) 1'50"02.

Messieurs. 100 m dos.

Or: Aaron Peirsol (EU) 54"06.

Argent: Markus Rogan (Aut) 54"35.

Bronze: Tomomi Morita (Jap) 54"36.

Dames. 100 m dos.

Or: Natalie Coughlin (EU) 1'00"37.

Argent: Kirsty Coventry (Zim) 1'00"50.

Bronze: Laure Manaudou (Fr) 1'00"88.

Dames. 100 m brasse.

Or: Xuejuan Luo (Chn) 1'06"64.

Argent: Brooke Hanson (Aus) 1'07"15.

Bronze: Leisel Jones (Aus) 1'07"16.

Dames. Série. 200 m libre: 24. Miluska (S) 2'03"28 (pas qualifiée).

PLONGEON

Messieurs. 3 mètres, synchronisé.

Or: Nikolaos Sirandis-Thomas Bimis (Grè) 353,34.

Argent: Andreas Wels-Tobia Schellenberg (All) 350,01.

Bronze: Robert Newberry-Steven Barnett (Aus) 349,59.

Dames. haut vol. Synchronisé.

Or: Lao Lishi-Li Ting (Chn) 352,14.

Argent: Natalia Goncharova-Julia Koltunova (Rus) 340,92.

Bronze: Blythe Hartley-Emilie Heymans (Can) 327,78.

TENNIS

Simple messieurs. Premier tour: Federer (S-1) bat Davidenko (Rus) 6-3 5-7 6-1. Moya (Esp-3) bat Enqvist (Su) 7-6 (9-7) 6-7 (8-10) 9-7. Andreiev (Rus) bat Schüttler (All-7) 6-7 (5-7) 7-6 (7-2) 6-3. Massu (Chili-10) bat Kuerten (Bré) 6-3 5-7 6-4. Johansson (Su) bat Srichaphan (Tha-12) 6-2 6-3. Karlovic (Cro) bat Pavel (Rou-13) 6-4 6-7 (10-12) 6-2. Robredo (Esp-15) bat Ouahab (Alg) 6-3 6-4. O. Rochus (Be) bat Philippoussis (Aus) 3-6 6-0 6-1. Clément (Fr) bat Lapentti (Equ) 7-6 (7-5) 6-2. Hrbaty (Slq) bat El Aynaoui (Mar) 6-3 6-4.

Double messieurs. Premier tour: B. Bryan-M. Bryan (EU-1) battent Safin-Youzhny (Rus) 6-1 6-2. Bhupathi-Paes (Inde-5) battent Fish-Roddick (EU) 7-6 (7-5) 6-3.

Simple dames. Premier tour: Pratt (Aus) bat Casanova (S) 6-3 7-5. Mauresmo (Fr-2) bat Martinez (Esp) 6-1 6-4. Myskina (Rus-3) bat Serna (Esp) 6-0 6-1. Molik (Aus) bat Dementieva (Rus-4) 4-6 6-0 6-3. Kusnetsova (Rus-5) bat Diaz-Oliva (Arg) 6-3 6-3. Petrova (Rus-9) bat Sucha (Slq) 6-3 6-3. Garbin (It) bat Smashnova-Pistolesi (Isr-13) 6-2 6-1. Farina Elia (It-14) bat Testud (Fr) 6-2 6-0. Maleeva (Bul-15) bat Koukalova (Tch) 6-1 6-4. Pierce (Fr) bat Medina Garrigues (Esp) 6-3 7-5.

Double dames. Premier tour: Li Ting-Sun Tian (Chn) battent Rubin-V. Williams (EU-8) 7-5 1-6 6-3.

TIR

Messieurs. Carabine à air comprimé.

Or: Qinan Zhu (Chn) 702,7 (record du monde, ancien: 702,5).

Argent: Jie Li (Chn) 701,3.

Bronze: Jozef Gónci (Slq) 697,4.

47. Bürge (S) 576.

Dames. Trap.

Or: Suzanne Balogh (Aus) 88.

Argent: Maria Quintanal (Esp) 84

Bronze: Lee Bo-na (Cds) 83.

VOILE

Mistral. Après une régata (la première a été annulée): 13. Stauffacher (S) 13.

VOLLEYBALL

Dames. Deuxième tour. Groupe A: Kenya - Brésil 0-3. Italie - Japon 3-0.

TABLEAU DES MÉDAILLES

	Or	Argent	Bronze
1. Chine	10	4	1
2. Australie	6	2	5
3. Japon	5	1	1
4. Etats-Unis	3	5	5
5. France	2	2	3
6. Italie	2	2	1
7. Ukraine	2	0	1
Turquie	2	0	1
9. Russie	1	5	2
10. Allemagne	1	2	1
11. Hongrie	1	1	1
12. Corée du Sud	1	0	2
Thaïlande	1	0	2
14. Grèce	1	0	1
15. Afrique du Sud	1	0	0
16. Pays-Bas	0	2	3
17. Pologne	0	2	0
Corée du Nord	0	2	0
19. Slovaquie	0	1	1
20. Géorgie	0	1	0
Portugal	0	1	0
Grande-Bretagne	0	1	0
Serbie-Monténégro	0	1	0
Indonésie	0	1	0
Espagne	0	1	0
Zimbabwe	0	1	0
Autriche	0	1	0
28. Cuba	0	0	3
29. Belgique	0	0	2
Bulgarie	0	0	2
31. République tchèque	0	0	1
Mongolie	0	0	1
Argentine	0	0	1
Colombie	0	0	1
Brésil	0	0	1
Canada	0	0	1
Roumanie	0	0	1

Grèce - Corée du Sud 1-3.

Classement (2 matches): 1. Italie 4. 2. Brésil 4. 3. Grèce 2. 4. Corée du Sud 2. 5. Japon 0. 6. Kenya 0. **Groupe B:** Chine - République dominicaine 3-0.



PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

www.lexpress.ch

Immobilier à vendre

CORNAUX, appartement de 3 1/2 pièces, 89 m², cuisine agencée, cheminée, balcon, cave, garage individuel, excellent état, situation tranquille. Tél. 032 732 31 66, journée - 032 835 38 32, soir. 028-451759

NEUCHÂTEL, bel appartement de 2 1/2 pièces, Dime 80, bénéficiant d'une grande terrasse et d'un coin de verdure, situation tranquille. Tél. 032 727 75 15. 028-450603

NEUCHÂTEL, restaurant bien situé, Fr. 160 000.-. Ecrire sous chiffres W 132-153402 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

NEUCHÂTEL, quartier de la Dime, 4 1/2 pièces, vue imprenable. Prix à discuter. Tél. 079 240 24 60. 132-153297

ROCHEFORT, EXCEPTIONNEL. Devez-vous propriétaire d'un spacieux 4 1/2 pièces, en payant moins de Fr. 1000.- par mois. Tél. 032 721 44 00 / www.michelwolfsa.ch

ROCHEFORT. Les grands espaces sur un niveau vous font rêver? A vendre, un atique exceptionnel de 240 m² avec ascenseur arrivant directement dans l'appartement, Fr. 625 000.- (clés en main). Tél. 032 721 44 00 / www.michelwolfsa.ch

Immobilier à louer

RÉGION NEUCHÂTEL, CAFÉ, loyer modéré, reprise intéressante. contact: boulut4@hotmail.com. 028-451598

NEUCHÂTEL 1 1/2 pièce lumineux, cuisine agencée, douche/WC, cave, balcon. Proche CPLN, gare. Fr. 700.- charges comprises. Libre dès le 25.09.04. Tél. 032 721 12 04 (après 19h30) ou 079 244 51 56. 028-451610

BOUDEVILLIERS, rue du Collège, joli 2 pièces rénové, cuisine agencée, salle de bains, loyer: Fr. 960.- charges comprises. Libre le 30.09.04. Tél. 078 863 79 10. 028-451708

BOUDRY, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, grand balcon et cave. Possibilité de parc. Fr. 850.- + Fr. 125.- de charges. Libre le 01.09.04. Tél. 079 541 60 73, heures repas. 028-451436

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Locle, bel appartement de 5 pièces libre au 1^{er} octobre, cuisine agencée, salon, 4 chambres, balcon, salle de bains, WC séparés. Loyer de Fr. 1490.- charges comprises. Pour tout renseignement: 032 910 92 20. 132-153578

LA CHAUX-DE-FONDS, Cornes-Morel 41, 4 1/2 pièces duplex, cuisine agencée, dès Fr. 830.- + charges, libre tout de suite. Tél. 032 967 87 87, le matin. 132-152973

LA CHAUX-DE-FONDS, rue Jardinière, grand appartement de 3 1/2 pièces rénové, balcon, dans maison tranquille. Pour personnes soigneuses. Fr. 900.- charges comprises. Tél. 032 968 75 78. 132-153585

LA CHAUX-DE-FONDS, bar à café, 70 places + terrasse. Petite reprise, appartement à disposition. Tél. 079 447 46 45. 028-451736

LA CHAUX-DE-FONDS, spacieux 4 1/2 pièces, moulures au plafond, 2 salles d'eau, 2 WC, cuisine agencée habitable + lave-vaisselle. Fr. 1195.- charges comprises, libre pour le 01.10.04. Tél. 079 686 58 82. 028-451757

CORCELLES, 4 pièces, refait, calme, lumineux, belle vue sur le lac et les Alpes, proche de commodités. Libre le 01.09.2004 ou à convenir. Tél. 079 732 90 87. 028-451518

CORNAUX, 2 1/2 pièces, 70 m² avec cachet. Fr. 1061.-. Tél. 078 622 70 75. 028-451224

CORTAILLOD, joli 3 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon, proximité transports, éventuellement garage, fin septembre, Fr. 1130.- tout compris. Tél. prof. 032 655 26 47.

CRESSIER, 2 1/2 pièces, cuisine agencée, Fr. 700.- charges comprises, libre dès le 01.09.2004. Tél. 079 785 78 68. 028-451324

GRAND STUDIO. Libre dès septembre, au centre-ville avec 2 fenêtres, cuisine agencée, semi-séparée, salle de bains, réduit, buanderie commune. Tél. 032 861 18 31.

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement 2 1/2 pièces, refait à neuf, cuisine agencée, le tout combiné avec petite surface commerciale indépendante, vitrine et enseigne, proche du centre, tranquillité, libre pour date à convenir. Fr. 1200.- charges comprises. Tél. 032 730 15 05. 028-451554

LA CHAUX-DE-FONDS, grand appartement 3 1/2 pièces, cuisine agencée habitable, living, 2 chambres à coucher, ascenseur, vue, tranquillité, à convenir, Fr. 1050.- + charges. Tél. 032 730 15 05. 028-451138

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier Hôpital, à sous-louer pour 6 mois (11.2004-04.2005) 2 1/2 pièces meublée, avec jardin. Fr. 660.- charges comprises. Tél. 079 795 21 83.

LA CHAUX-DE-FONDS, beau 2 pièces, cuisine agencée, balcon sur avenue Léopold-Robert, centre-ville. Tél. 076 534 32 43 ou tél. 076 424 37 99. 132-153200

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Éclair 8, bel appartement de 4 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée ouverte sur la salle à manger, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer: Fr. 1340.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Éclair 8b, bel appartement de 2 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer de Fr. 690.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36. 132-153153

LE CRÊT-DU-LOCLE, grand appartement rénové, balcon, dégagement, garage, jardin + barbecue, libre tout de suite. Fr. 1500.- charges comprises. Tél. 032 926 85 45.

LE LANDERON, magasin avec vitrine + local stock 80 m². Fr. 625.- + charges. Tél. 079 447 46 45. 028-451738

LE LANDERON, rue des Granges 37-39, studio meublé, cuisinette, bain, douche, place de parc, cave. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 480.- charges comprises. Tél. 032 751 13 65. 028-451436

LE LOCLE, rue de France 31, 4 pièces en duplex, cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains/WC, poutres apparentes, buanderie, cave. Tél. 032 931 28 83.

LE LOCLE, superbe 3 1/2 pièces, cuisine agencée, chauffage personnalisé, quartier ouest, situation plein sud dans immeuble calme. Libre tout de suite. Tél. 0033 608 82 84 91.

LE LOCLE, rue des Gentianes 1, 4 pièces rénové, cuisine agencée habitable, sol-parquet, balcon, cave, situation ensoleillée, très calme, garage à disposition, libre dès le 1^{er} octobre. Tél. 032 931 60 86 ou 079 394 66 55.

LES PONTS-DE-MARTEL, libre pour le 01.10.04, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, salle de bains. Fr. 900.- charges comprises, garage: Fr. 100.-. Tél. 079 451 47 90.

LE LOCLE, près du centre-ville, 3 1/2 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée, ascenseur. Fr. 645.- + charges. Tél. 079 637 38 89

NEUCHÂTEL, près de la gare, libre dès le 01.09.04 ou à convenir, superbe appartement-loft, neuf, 160 m², 5 1/2 pièces, 3 grandes chambres, 3 salles d'eau, calme, vue sur le lac. Fr. 2140.- + Fr. 250.- charges. Tél. 079 570 14 34. 028-451560

NEUCHÂTEL, 2 pièces rénové, vue sur le lac, cuisine agencée, salle de bains/WC. Fr. 646.- charges comprises. Tél. 032 710 19 49.

NEUCHÂTEL, 4 pièces, rénové octobre 2003, urgent pour le 01.09.04. Fr. 1470.- charges comprises. Tél. 079 418 87 61.

NEUCHÂTEL, Bourgogne, 2 pièces avec cachet, mansardé, salle de bains, cuisine agencée ouverte. Libre pour le 1^{er} septembre. Possibilité de louer un garage (Fr. 100.-). Loyer: Fr. 870.- + Fr. 130.-. Tél. 032 732 90 00, pendant les heures de bureau. 028-451637

NEUCHÂTEL, Quai Ph.-Suchard, magnifique appartement de 5 pièces (3 chambres) avec grand séjour et cheminée de salon, 2 salles d'eau, cuisine agencée neuve, balcon, vue imprenable sur le lac et les Alpes. Libre tout de suite. Possibilité de louer une place de parc ou un garage. Loyer: Fr. 2250.- + 250.-. Tél. 032 732 90 00, heures de bureau. 028-451638

NEUCHÂTEL, agréable chambre indépendante meublée, calme, proche TN. Part cuisine. Tél. 079 433 48 58. 028-451595

SAINT-AUBIN, Poste 12, 4 pièces, 110 m², 3 chambres, cuisine ouverte, salle de bains (douche + bain), place de parc, beaucoup de cachet. Fr. 1800.- + charges, libre tout de suite. Tél. 076 327 82 20. 028-450877

DETTES SECOURS

Nous sommes à vos côtés pour vos problèmes d'argent

(Surendettement, emprunt bancaire, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, factures, etc.)

0848 400 848 (coûts partagés)
Pour que votre budget retrouve son équilibre!

TEMPLE-ALLEMAND 99 à La Chaux-de-Fonds, appartements de 3 1/2 + 4 pièces, cuisines agencées, salles de bains/WC, situés dans un quartier tranquille, immeuble pourvu d'une buanderie, à proximité des écoles. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-152838

VILARS, appartement de 5 pièces, beaucoup de cachet sur 2 étages, cheminée, 2 salles d'eau, cuisine agencée, garage. Pas de balcon. Libre dès le 1^{er} octobre. Loyer: Fr. 1800.- charges non comprises. Tél. 032 732 90 00, pendant les heures de bureau. 028-451640

HAUTERIVE, 3 pièces dans maison patricienne grand jardin, Fr. 1640.- charges et parc compris. Tél. 079 235 59 47. 028-451647

Immobilier demandes d'achat

RECHERCHE DE PARTICULIERS, villa, maison, appartement, terrain à bâtir. contact@vente-immob.ch, Tél. 032 731 50 30.

Immobilier demandes de location

RÉGION NEUCHÂTEL, à partir du 01.10.04, jeune couple cherche logement spacieux, avec charme, tranquillité, terrasse ou balcon. Idéalement dans ancienne ferme ou maison individuelle avec vue sur le lac. Tél. 079 275 65 51. 028-451344

Animaux

CHERCHE CAVALIERÈRE expérimentée pour monter gentille jument. Région Boudry. Tél. 079 253 79 44. 028-451743

Cherche à acheter

ACHÈTE ANTIQUITÉS, argenterie, mobilier, tableaux, peintures anciennes du XVI^e au XIX^e, également toutes horlogeries, montres-bracelets et anciens chronographes. Tél. 079 769 43 66. 028-451311

AAA: À BON PRIX! J'achète: montres-bracelets, montres de poche, bijoux. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51.

A vendre

VÉLO POUR ENFANT de 7-8 ans. Bon état, jaune. Tél. 032 721 29 10. 028-451255

À PRIX FABRIQUE! Surplus de vélos. Couvert: 032 731 25 00. Neuchâtel: 032 730 51 81. www.bms-bike.ch 028-451747

AU MEILLEUR PRIX, électroménagers neufs: lave-linge, sèche-linge, cuisinières, frigos, congélateurs, etc. Spécialités encastrees. De grandes marques. Garantie. Livraison + installation. Service après-vente. Tél. 032 931 03 33 - tél. 032 853 21 11.

BON ÉTAT, petits prix: canapé, buffet, 4 chaises alu + cuir, 4 chaises + table copie Louis-Philippe, lit électrique. Tél. 079 240 41 15, 11h-14h et 18h-21h.

CHAMBRE À COUCHER, grande armoire 4 portes, lits, sommier, matelas, couvre-lit, 2 tables de chevets + lampes 160/200. Neuve Fr. 4500.- cédée Fr. 1500.-. Tél. 032 853 10 12.

CUISINIÈRES QUEROP (Suisse) électrique avec four, 4 plaques; à gaz (butagaz) + four, 4 feux avec 2 bonbonnes. Tél. 032 724 06 84. 028-451727

MATÉRIEL DE MENUISERIE à vendre: panneaux agglomérés, bois massif, carrelés, divers. Tél. 079 433 48 58. 028-451596

POÈLE SUÉDOIS DE SALON, ancienne commode dessus marbre + miroir, divers petits meubles anciens, tableaux, table ronde de salon en marbre, fauteuils reproduction Le Corbusier, armoire de rangement, miroir de salle de bains avec lumière hauteur 110x90, lavabo, batterie de bainoire avec douche, divers... Tél. 032 841 35 86.

CENTAINES de tableaux de Jimmy Locca. Prix à discuter. Tél. 076 578 70 31. 132-153515

TONNEAUX À PRUNES, pour distillation. Tonneaux à choucroute de 25 litres. Tél. 032 751 29 31.

Perdu Trouvé

PERDU LE 2 AOÛT, aux Gorges de l'Areuse, montre. Récompense. Tél. 032 731 46 11. 028-451767

Rencontres

FEMME, 65 ANS, soignée, élégante, gaie et optimiste recherche un homme privilégiant les qualités de cœur, bonne présentation, sérieux pour relation durable. Contact gratuit. Amarylys, tél. 032 724 54 00, Neuchâtel, www.amarylys.ch. 196-131586

JOLIE JEUNE MAMAN, veuve, trop seule. 032 566 20 04 anna-gram9@hotmail.com

Demandes d'emploi

DAME CHERCHE HEURES DE MÉNAGE et repassage à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 926 06 65, dès 17h30.

À VOTRE SERVICE, chauffeur professionnel, permis toutes catégories. Aussi pour privés. Tél. 079 213 73 40. 028-440503

ARTISAN-PEINTRE entreprend tous travaux de peinture, papier peint, crépis. Travail soigné. Devis sans engagement. Tél. 078 640 22 18. 028-451742

CHERCHE 7 heures de ménage/repassage l'après-midi ou 1 veille/semaine c/o privé. Région Bôle ou Le Landeron. Tél. 032 842 25 29.

LA CHAUX-DE-FONDS, dame garde enfants. Tél. 076 524 73 87. 132-153589

HOMME CINQUANTAINE cherche activité régulière à temps partiel (50%), domaine administratif éventuellement social. Région Neuchâtel-Littoral. Contre modeste rémunération. Tél. 032 841 49 58

INDÉPENDANT fait maçonnerie, rénovation volets, peinture et carrelage. Tél. 079 310 92 34.

MAÇON INDÉPENDANT, expérimenté, cherche travail. Libre. Fait tous genres de maçonnerie. Tél. 079 758 31 02. 132-153421

Offres d'emploi

RESTAURANT À NEUCHÂTEL, cherche un cuisinier, connaissances en cuisine italienne, avec expérience. Tél. 079 602 86 03

BAR PIZZERIA Neuchâtel, cherche patente. Tél. 076 433 43 27. 028-451574

CHERCHONS PERSONNES pour la vente au meeting de Payerne (3-5.08) et pour travail à domicile dès le 16.08. Tél. 032 931 48 04 ou 076 400 96 05.

MESDAMES, vous avez plus de 35 ans et vous recherchez un emploi de 30 à 80%? Alors découvrez un nouveau métier dans le domaine de la relation client. Formation assurée + salaire fixe. Merci de nous contacter au 032 720 10 24. 028-449595

CLUB DE FITNESS California Gym, Carlino Robert, Rue du Parc 105, La Chaux-de-Fonds, cherche moniteur / monitrice, pour quelques cours par semaine. Tél. 032 913 61 41. 132-153590

Véhicules d'occasion

À BON PRIX, achètes voitures, bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 606 09 55.

À BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 200 91 77.

AUDI COUPÉ QUATTRO, 170 000 km, expertisée. Fr. 3000.-. Tél. 079 792 36 26.

BMW 330 XD, 2001, 65 000 km, gris métallisé, cuir noir, options. Fr. 38 000.-. Tél. 079 467 52 79. 132-153573

PEUGEOT 307, 1.6 XS, 48 000 km, 9.2002, 5 portes, couleur or, garantie d'usine: 13 mois. Fr. 16 900.-. Tél. 079 637 78 54.

YAMAHA FZX750 fazer 39 000 km, pneus neufs, 1991, bon état. Fr. 35 000.-. Tél. 079 654 18 33. 028-451741

Divers

ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23, www.cademenage.ch. 028-424567

MASSAGES RELAXANTS, sportifs et drainages lymphatiques sur rendez-vous au 078 628 51 26. La Chaux-de-Fonds.

À VOTRE SERVICE, TITO, déménagements transports, débarras, nettoyyages, manutention de piano, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 431 29 73. 028-437396

ABD DÉMÉNAGEMENT, débarras, nettoyage. Devis et cartons gratuits. Prix intéressant. La qualité de service est garantie. M. Beuchat. Tél. 079 513 51 62. 132-153143

BLEU DÉMÉNAGEMENTS: transports garde-meubles, nettoyyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch. 028-451026

CHANT / FLÛTE TRAVERSIÈRE pour tous niveaux; Musicienne diplômée dynamique se réjouit de vous rencontrer. Tél. 032 913 90 11. 132-153276

MASSAGE ÉROTIQUE. Tél. 079 579 54 03.

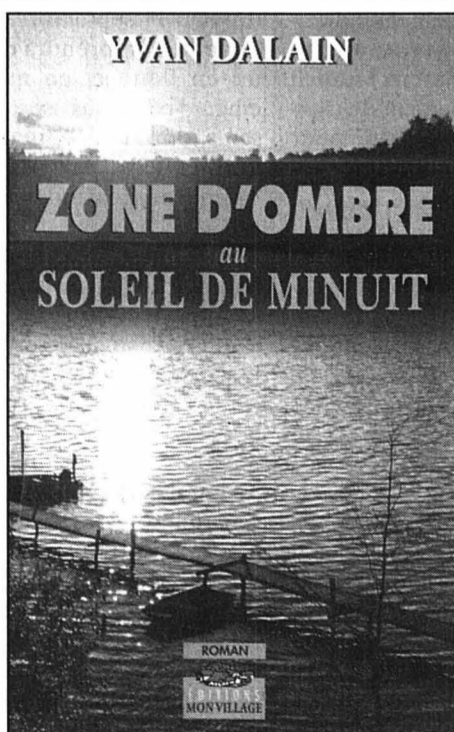
MASSAGE THAÏ: maux de dos, manque d'énergie. Neuchâtel. Tél. 079 732 18 39.

RAPUNZEL, atelier d'allemand pour enfants de 4 à 6 ans: visite commentée du 16 au 20 août, sur simple appel. Renseignements au tél. 032 968 44 12. Début du trimestre: semaine du 30 août. 132-153580

RETRAITÉ offre ses services pour petits travaux, courses, petits transports, nettoyyages, promenade du chien, etc. Ouvert à toutes propositions. Tél. 032 724 60 14 ou 079 520 83 67.

SI VOUS SOUHAITEZ voyager en toute discrétion (Limousine 7 places aux vitres teintées) en Suisse ou en Europe. Alors contactez-moi au 076 576 45 81. Discrétion assurée.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS? Laurence De La Cour, voyante-médium de naissance, vous donne des réponses très précises. Pour consultation: 078 773 05 24.



Il lui indiqua la porte de la salle de bains en s'excusant du désordre qu'elle allait y trouver:

- Je n'ai pas eu le temps de faire le ménage. Je suis encore vieux garçon.

- Qui sait, dit-elle en riant, peut-être plus pour très longtemps!

Souriante, elle referma la porte de la salle de bains derrière elle.

Comme il eût été surpris de voir à quelles étranges pratiques elle se livrait: elle cherchait sur le sol des morceaux d'ongles et des cheveux de Justin. Elle en prit également sur la brosse qui traînait sur la console, puis elle plaça précautionneusement son butin dans une petite boîte en fer-blanc préparée à cette intention qu'elle avait sortie de son attaché-case.

Quand elle revint au living, Justin lui proposa un autre verre. Elle refusa.

Elle prit alors les photos qu'il avait préparées et demanda si elles étaient toutes là. Etonné par cette question, Justin ouvrit ses tiroirs pour le lui prouver.

Son attitude changea alors du tout au tout. Elle mit rageusement les photos dans son attaché-case. Elle était redevenue dure, inflexible, glaciale.

Justin resta sans voix face à cette soudaine volte-face.

- Tu me rendras également les miennes, hasarda-t-il.

- Par un prochain courrier, promit-elle.

Puis, sans un regard, sans un mot de plus, elle se dirigea vers la porte qu'elle claqua derrière elle.

Justin resta là, paralysé au milieu de la chambre.

Ce ne fut que bien après qu'il réalisa que cette visite n'avait pas d'autre but

que celui de récupérer tous les clichés où elle figurait.

Justin ne reçut jamais ses propres photos en retour.

Lorsqu'il en comprit les raisons, il était trop tard!

CHAPITRE XXVIII

Black-out total!

Je tourne en rond.

Retrouvailles zurichoises

Football ■ La Suisse disputera demain son unique match de préparation avant la campagne devant mener au Mondial 2006. Köbi Kuhn en quête de solutions

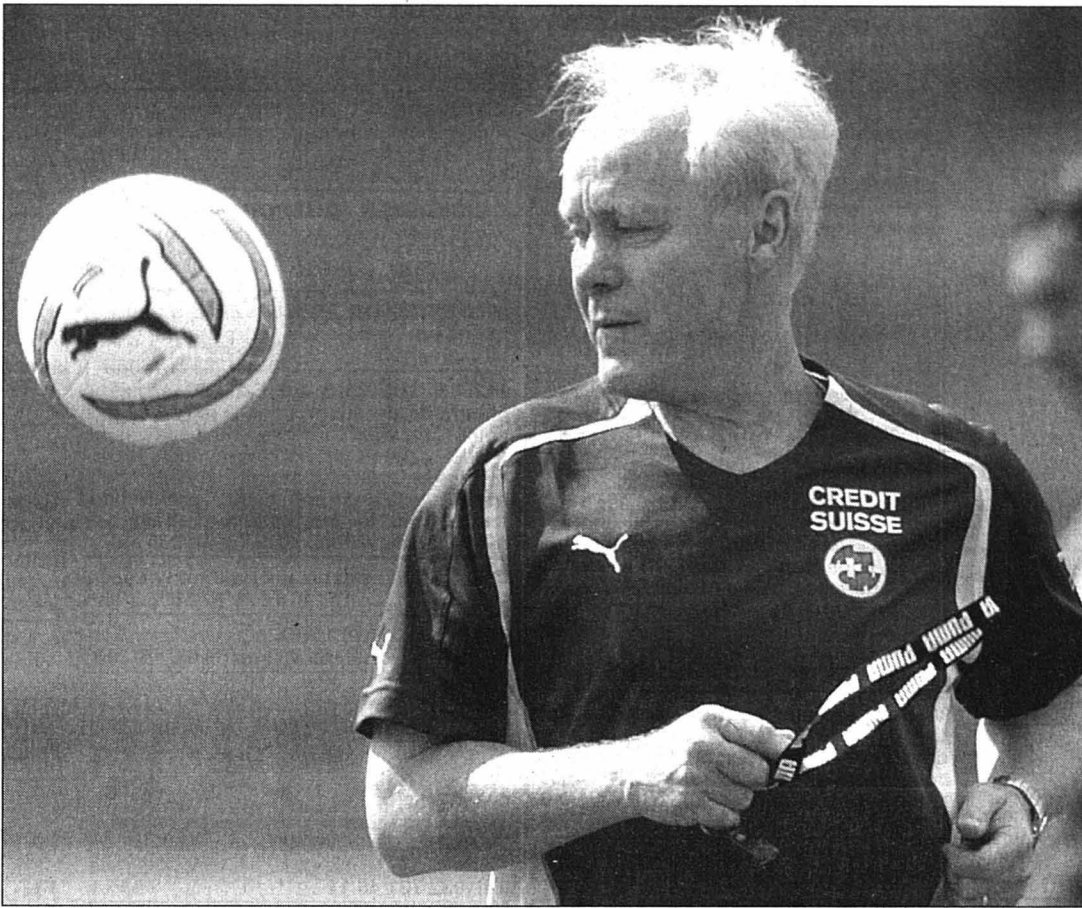
Demain à Zurich (coup d'envoi à 20 h 15), la Suisse disputera face à l'Irlande du Nord son seul match de préparation avant le début de la campagne qualificative pour le Mondial 2006. Une bonne occasion pour le sélectionneur Köbi Kuhn de tirer les enseignements de l'Euro et de chercher une formule qui permette de trouver le chemin des filets.

Des 20 sélectionnés, Tranquillo Barnetta, qui se remet d'une blessure aux adducteurs, ainsi que Bruno Berner (angine) ne pourront pas fouler la pelouse du Hardturm. Aucun joueur supplémentaire n'a été appelé puisque, en raison des nouveaux règlements de la Fifa, seuls six remplacements sont désormais autorisés lors des rencontres amicales.

Le coach a opéré peu de changements par rapport aux 23 éléments présents au Portugal. Jörg Stiel, Stéphane Chapuisat et Fabio Celestini ont annoncé leur retraite internationale. Marco Zwysig et Miliam Rama n'ont pas été retenus. Le Grasshopper André Muff qui avait déjà connu les honneurs de la sélection en novembre 2000 en Tunisie et Johan Lonfat, remis de ses problèmes au dos et titulaire à Sochaux, se sont joints au contingent «européen».

Pas de révolution

«Il n'y avait aucun besoin de révolutionner le groupe, a expliqué Michel Pont, adjoint de Köbi Kuhn. Nous continuons sur des bases déjà acquises, nous ne devons pas partir de zéro comme il y a deux



Köbi Kuhn ne disposera que d'un match pour trouver des solutions offensives avant la double confrontation face aux Iles Féroé et à l'Eire.

PHOTO KEYSTONE

ans. La présence de Muff démontre que nous suivons de très près le travail effectué dans la sélection M21.»

La convocation du néo-Grasshopper, qui avait dû renoncer sur blessure à l'Euro M21, s'explique aussi par la nécessité de trouver des solutions offensives en vue des matches de qualification contre les Iles Féroé et l'Eire. Avec Johan Vonlanthen et Daniel Gyax, il est le seul attaquant à disposition de Kuhn.

Outre Chapuisat, le sélectionneur devra se passer de Marco Streller (blessé) et d'Alex Frei (suspendu) pour ces rendez-vous. L'attaquant rennais, déjà auteur de deux buts en championnat, est néanmoins à Freienbach. «Nous voulons qu'il reste concentré sur l'équipe nationale» a affirmé Michel Pont.

Nouveau système à l'étude

Köbi Kuhn devra également s'interroger sur le rôle de Ha-

kan Yakin. L'ancien Bâlois, aujourd'hui en disgrâce à Stuttgart, joue un rôle déterminant dans le dispositif helvétique. S'il a été un des grands artisans de la qualification à l'Euro, sa méforme successive a prêté le jeu offensif des Suisses, qui n'ont marqué qu'à cinq reprises lors des huit derniers matches.

En considérant que Gyax n'est pas au mieux (légère blessure à un pied), Köbi Kuhn est en train de travailler

sur un nouveau système, en 4-4-1-1, avec Vonlanthen seul en pointe. Si le rébus est loin d'être résolu en attaque, en revanche, le successeur de Jörg Stiel dans les buts sera très probablement Pascal Züberbühler. Le Servettien Sébastien Roth reste cependant à l'affût.

Le choix de l'Irlande du Nord comme premier adversaire de cette nouvelle saison n'est pas anodin. Cette sélection présente en effet des caractéristiques semblables à celles de son voisin, l'Eire. «Elle pratique un 4-4-2 classique, avec beaucoup d'engagement physique. Ce sera un très bon test» a estimé Michel Pont.

Record négatif

La Suisse a déjà affronté à trois reprises l'équipe britannique, pour deux défaites et une victoire, en 1964! Durant les qualifications pour l'Euro, l'Irlande du Nord a établi un peu enviable record, partagé avec Saint-Marin et le Luxembourg: celui de n'avoir marqué aucun but!

Depuis, avec le nouvel entraîneur Lawrie Sanchez, la situation s'est améliorée, avec notamment un nul face à la Serbie-Monténégro, un succès en Estonie et deux victoires contre des équipes des Caraïbes. La plupart des Nord-Irlandais évoluent en Angleterre. Le gardien Maik Taylor (Birmingham City), le défenseur Aaron Hughes (Newcastle United), ainsi que les demis Damien Johnson (Birmingham City) et Michael Hughes (Crystal Palace) sont titulaires en Premier League. /si

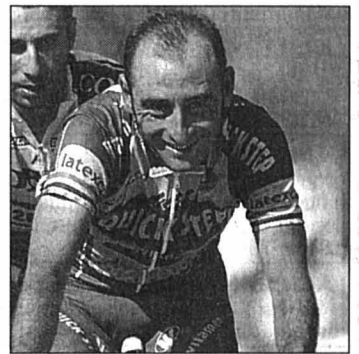
EN BREF

TENNIS ■ Kratochvil près du but. Washington (EU). Tournoi ATP (500.000 dollars, dur). Qualifications. 2e tour: Kratochvil (S-6) bat Washington (EU) 6-4 6-7 (1-7) 6-2. Kratochvil affrontera au 3e et dernier tour Moodie (AUS-2). /si

Succès pour Bacsinszky. Tímea Bacsinszky (15 ans, WTA 273) a remporté le tournoi de Martina Franca (It, 25.000 dollars). La Vaudoise a battu la Marocaine Bahia Mouhassine (WTA 201) 6-4 6-4. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Carnet noir. Ivan Hlinka (54 ans) est mort lundi à la suite d'un accident de voiture survenu plus tôt dans la journée. L'ancien joueur de NHL et actuel entraîneur de l'équipe nationale tchèque avait mené sa sélection au titre olympique en 1998, à Nagano. /si

AUTOMOBILISME ■ Un vrai Régal. La course de côte Sainte-Ursanne - Les Rangiers, comptant pour le championnat d'Europe, a offert une belle lutte entre les pilotes de Formule 3000. Lionel Régal a établi un nouveau temps de référence en 1'46"17 avec une vitesse moyenne supérieure à 174 km/h. Le Français a devancé l'Espagnol Ander Vilariño le Valaisan Jean-Daniel Murisier. Dans la manche nationale de F3, Patrick Dütsch a profité de l'absence du tenant du titre Jo Zeller, engagé en Allemagne, pour imposer sa loi. En super tourisme, Pierre Hirschi (Cernier), sur sa Honda Accord, a pris la deuxième place.



CYCLISME ■ Bettini No 1. Paolo Bettini (photo Keystone) est devenu No 1 mondial après son titre olympique sur route à Athènes. Quatrième avant la course, l'Italien de 30 ans a détrôné l'Allemand Erik Zabel. /si

VOILE ■ Les «Black Magic» bientôt à Marseille. Le premier acte de la 32e Coupe de l'America se déroulera dans moins d'un mois à Marseille, du 4 au 11 septembre. Le programme comprendra des régates en flotte et en match racing. Six teams seront présents, dont le détenteur «Alinghi» et le «Black Magic» du Team New Zealand. /si

SKI ALPIN ■ Deux blessés. Le Valaisan Grégoire Farquet (21 ans) et la Grisonne Martina Bühler (18 ans) se sont blessés lors des entraînements de descente effectués à Zermatt par la délégation suisse. Les deux membres du cadre B de l'équipe nationale ont été sévèrement touchés après avoir chuté. La saison est d'ores et déjà terminée pour Martina Bühler qui s'est rompu le ligament croisé et le tendon de la rotule du genou gauche. Grégoire Farquet s'est pour sa part relevé avec une grave commotion cérébrale et de multiples contusions. /si

Le couperet est tombé

Servette ■ Marco Schällibaum a été remercié, logiquement. Adrian Ursea aux commandes

Servette s'est séparé de son entraîneur. De la bouche de Marc Roger, Marco Schällibaum a appris lundi matin son limogeage. Dans un premier temps, l'équipe sera placée sous la responsabilité de son ex-adjoint Adrian Ursea, lequel avait déjà assumé cette charge au printemps 2003 après le renvoi de Roberto Morinini.

Ainsi prend fin le règne de Schällibaum au Servette. Il aura été finalement de courte durée. Choisi par l'ancien président Christian Luscher, en juin 2003, il avait accepté de signer un contrat d'une année seulement. En mars 2004, le nouveau reprenneur Marc Roger lui renouvelait cet engagement pour deux ans.

Victime du chambardement

Défenseur au tempérament fougueux, qui joua successivement à Grasshopper (1979-1985), Bâle (1985-1987), Servette (1987-1993) et Lucerne (1993-1994), Schällibaum (42 ans) compte 31 sélections en équipe nationale. A ses débuts d'entraîneur, il dirigea en première ligue le Stade Nyonnais (1994-1997). Adjoint de Guy Mathez à Bâle (1998-1999), il fut l'artisan du retour en LNA des Young Boys (1999-2003) avant de débarquer à Genève.

Marco Schällibaum a été poussé vers la sortie quelques mois après avoir assuré une qualification de son équipe en Coupe de l'UEFA. Il est en quelque sorte victime du grand chambardement intervenu durant l'intersaison avec la venue de 17 nouveaux joueurs et le départ de 12 éléments du contingent 2003/2004.

Lundi, après son entretien avec son président à La Praille, le Zurichois fit ses adieux à ses joueurs et à son staff technique au terrain d'entraînement des Evaux. Puis il tint sa dernière conférence de presse. «Cinq matches, un point, c'est insuffisant. Face à ce bilan, il y a une logique dans la décision qui me frappe! Je suis déçu de ne pas avoir rendu la confiance que me témoignait Marc Roger. Nous nous séparons en bons termes. Franchement, en tant que dirigeant, il n'a pas mérité ça! Il a tout fait pour les joueurs, aucun ne peut se plaindre. Je ne peux que lui souhaiter bonne chance pour la suite.»

Fauteurs de trouble

Mais à côté de cet hommage rendu au boss, Schällibaum avait des paroles très dures à l'égard de certains joueurs: «Deux ou trois ont voulu ma peau! Si j'avais été maintenu dans mes fonctions, j'aurais exigé du président qu'ils soient sanctionnés.» Il

se gardait bien toutefois de citer des noms. Mais Moldovan, Lombardo et Alicarte semblent bien avoir été, aux yeux de «Schälli», des fauteurs de trouble.

L'entraîneur sortant nourrissait d'autres regrets. «Nous n'aurions pas dû nous séparer d'un garçon comme Christophe Jaquet qui apportait beaucoup et pas seulement sur le terrain... Et puis, pour moi qui fonctionne au feeling, le fait de ne pas être en mesure d'établir de véritables contacts, en raison de la barrière des langues, était très frustrant. Je suis triste mais pas abattu. Je n'abandonne pas le métier!» /si



Marco Schällibaum: encore une victime du «système».

PHOTO KEYSTONE

TOUSAZIMUTS

Précisions. Si l'international M19 Henri Barras (1985) est sur le point de s'engager pour deux ans avec Neuchâtel Xamax, son agent Walter Fernandez tient à préciser que ce n'est pas lui qui demande 30.000 francs pour ce transfert. Cette somme, c'est l'ancien club du joueur, Grasshopper, qui l'exige, en fonction des droits de formation. Dont acte. /réd.

Berisha out. Johan Berisha a subi une opération du genou la semaine dernière. Il pourrait au mieux faire son retour à la compétition en avril prochain. Le genou gauche de l'attaquant de Young Boys avait été sévèrement touché au ménisque et à la capsule lors du match amical du 24 juillet entre le club de Super League et Zofingue (1re ligue). /si

Merenda opéré. Saint-Gall devra se priver durant plusieurs semaines de son attaquant Moreno Merenda (26 ans), qui a subi une luxation à l'épaule contre Grasshopper. Merenda sera opéré aujourd'hui. /si

Supporters à l'ombre. Des supporters de Grasshopper ont commis des déprédations et agressé verbalement des passants d'origine étrangère lors du match de Super League qui a opposé leur équipe à Saint-Gall. Treize fans ont été arrêtés provisoirement. La police a déposé plainte contre certains d'entre eux pour les dégâts

commis dans le stade saint-gallois et aux alentours de la gare. Elle a dû utiliser à plusieurs reprises des sprays au poivre pour maîtriser les quelque 40 hooligans zurichois. Les deux équipes s'étaient quittées sur le score de 0-0. /si

Cataldo à Lugano. Lugano, qui occupe la tête en Challenge League après trois journées, a engagé Andrea Cataldo (21 ans) jusqu'à la fin de la saison. L'ancien portier de Chiasso assurera le rôle de doublure de Reto Belli. /si

Kahn recalé. Le sélectionneur de l'équipe d'Allemagne, Jürgen Klinsmann, a retiré au gardien de but du Bayern Munich Oliver Kahn son statut de capitaine de la Mannschaft, pour le donner à son coéquipier Michael Ballack. /si

Cinq matches de suspension pour Rae. Alex Rae a été sanctionné de cinq de suspension par la Commission de contrôle et de discipline de la Fifa. Le joueur des Glasgow Rangers s'était rendu coupable d'un coup de pied à la tête sur la personne du Russe Sergei Dadu (CSKA Moscou). /si

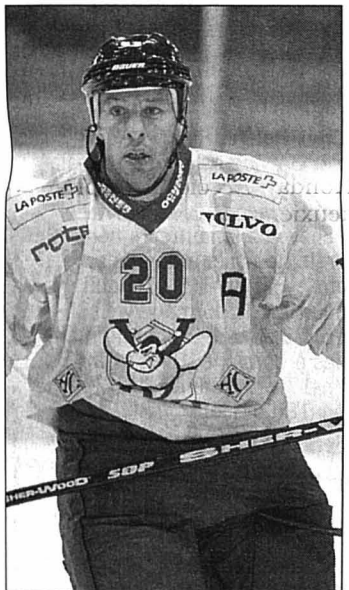
Mieux vaut prévenir... L'armée autrichienne a entamé hier un exercice de surveillance de son espace aérien en vue de l'Euro 2008, organisé par l'Autriche et la Suisse. Ces tests ont lieu en présence d'observateurs helvétiques. /si

HOCKEY SUR GLACE

Le HCC sur la brèche

Vainqueur de Bâle dans la bonne humeur, le HCC tentera de poursuivre sa joyeuse préparation ce soir face à Ajoie (coup d'envoi à 20 h). Que l'on s'entende bien: joyeuse dans les formes, mais très sérieuse sur le fond, les résultats enregistrés jusqu'ici en étant le gage. «J'étais vraiment content de la prestation face à Bâle, insiste Pierre-Yves Eisenring. Tout le monde a joué de manière très disciplinée et, de plus, nous avons tenu la distance en ne lâchant rien face à un adversaire d'un bon calibre.» Le Loclois est bien conscient que son groupe n'est pas à l'abri d'un petit couac, mais il ne le programme pas pour ce soir. «Nous nous réjouissons de nous mesurer à Ajoie qui sera sans doute un rival direct durant l'hiver. Pour l'heure, je confesse que je ne sais pas grand-chose des Jurassiens.» Quant au rythme auquel ses joueurs sont soumis, le coach des Mélèzes le qualifie de «normal. En fait, nous sommes déjà dans le vif du sujet puisque ce sera notre régime hebdomadaire dès la reprise du championnat.»

Face aux Jurassiens, c'est Simon Rytz qui défendra la cage d'un HCC qui sera vraisemblablement privé de Bobillier et Dermigny, blessés. Quant à Dubé et Leimgruber, leur participation sera incertaine jusqu'au coup d'envoi. /JFB



Martin Bergeron retrouvera ce soir Ajoie, équipe dont il avait porté les couleurs.

PHOTO LEUENBERGER

FOOTBALL

Coupe neuchâteloise, 1/32 de finale: Cornaux - Boudry IIa 9-2. Floria - Cortailod 0-2. Les Bois - Hauterive II 2-5. Centre Espagnol - Le Locle 0-6. Blue Stars - Ticino Ib 2-0. Espagnol - La Sagne Ia 4-2. Marin II - Bôle 0-9. Saint-Imier II - Peseux Comète 2-3. Môtiers - Sonvilier 0-1. Superga - Béroche-Gorgier 2-4. La Chaux-de-Fonds II - Fontainemelon 1-3. Bosna Cernier - Deportivo II 8-3. Saint-Blaise II - Hauterive 0-1. Kosova - Lignières 5-3. Bôle II - Les Ponts-de-Martel 1-6. Peseux Comète IIa - Coffrane 0-13. Saint-Sulpice - Le Locle II 1-3. Ticino Ia - Auvernier 3-2. Val-de-Travers - Deportivo 4-5. NE Xamax III - Saint-Imier 0-6. Couvet - Marin 2-1. Lignières II - Corcelles Cormondrèche II 1-6. Centre Portugais - Saint-Blaise 0-2. Boudry - Audax-Frül 5-3. Etoile-Sporting - Lusitanos 1-3. Les Bois II - Fleurier 1-6. Le Parc - Les Geneveys-sur-Coffrane 2-3. Dombresson - Colombier II 4-3. Béroche-Gorgier II - Benfica 1-2.

Tirage au sort des 16e de finales, mercredi 25 août: Couvet - Peseux Comète. Dombresson - Hauterive. Kosova - Le Locle. Blue-Star - Fontainemelon. Bôle - Deportivo. Benfica - Béroche-Gorgier. Bevaix - Le Locle II. Espagnol - Le Landeron. Lusitanos - Saint-Blaise. Les Ponts-de-Martel - Corcelles II. Hauterive II - Saint-Imier II. Coffrane - Boudry. Ticino Ia - Cornaux. Sonvilier - Bosna. Fleurier - Cortailod. Les Geneveys-sur-Coffrane - Cortailod II-Corcelles. /réd.

De très beaux duels aux Cernets

Course à pied ■ La Combassonne a souri au Neuchâtelois Saïd Jabal et à la Valaisanne Sarah Zeiter. 234 concurrents étaient de la partie

La 11e édition de la Combassonne, aux Cernets, a réuni 234 concurrents. Chez les plus jeunes, la plupart des leaders actuels de la Coupe Jeunes Foulées se sont à nouveau imposés, très nettement même pour Tiffany Langel, Audrey Virgilio, Perrine Truong, Gaspard Cuenot et Michael Verniers.

Sur un parcours très exigeant de 11,6 km, la lutte s'est vite circonscrite à deux duos, à savoir la Valaisanne Sarah Zeiter, spécialiste de ski de fond, en stage sportif dans la région, et Marianne Cuenot, se préparant pour le marathon du Défi. Et, du côté masculin, Vincent Feuz, dans l'optique de la prochaine saison de ski de fond, et Saïd Jabal, qui retrouve enfin ses qualités après son opération délicate au genou.

Sarah Zeiter est partie très fort alors que Marianne Cuenot s'est bien contrôlée. Et si, à mi-parcours, juste après le passage devant le menhir du Combasson, la Neuchâteloise comptait 41" de retard, elle est finalement revenue pour gagner avec 29" d'écart. A relever le bon troisième chrono féminin obtenu par Nathalie Fahrni, un peu éprouvée après sa victoire au Valanvron.



Saïd Jabal, vainqueur chez les hommes. PHOTO ARCH-MARCHON

Pour leur part, Vincent Feuz et Saïd Jabal sont parvenus à distancer Jonathan Schmid juste avant le ravitaillement, et ont eu à en découdre dans l'emballage final, Jabal s'inclinant pour 3" mais sortant vain-

queur de sa catégorie, nettement, devant un René Bel rentrant de vacances et qui consolide encore sa nette position de leader parmi les quadragénaires du championnat.

Prochaine manche: Défi du Val-de-Travers (marathon) les 20 et 21 août.

Classements

La Combassonne. Championnat des courses neuchâteloises hors stade.

Dames juniors: 1. Victoria Presello (Boveresse) 1 h 09'05".

Dames (1965-84): 1. Sarah Zeiter (Fiesch) 50'47". 2. Nathalie Fahrni (Bôle) 51'50". 3. Katia Della Pietra (Couvet) 57'29".

Dames vétérans (1964 et avant): 1. Marianne Cuenot (Le Cerneux-Péquignot) 50'18". 2. Vinciane Cohen-Cols (Savagnier) 54'36". 3. Martine Pfeiffer (Le Locle) 56'13".

Juniors: 1. Yannick Schneeberger (Chx-de-Fonds) 43'55". 2. Gaël Francillon (Chaux-de-Fonds) 44'28".

Hommes (1965-84): 1. Vincent Feuz (Le Locle) 40'12". 2. Jonathan Schmid (La Sagne) 41'11". 3. Pascal Schneider (La Brévine) 42'48".

Vétérans I (1955-64): 1. Saïd Jabal (La Chaux-de-Fonds) 40'15". 2. René Bel (Le Cerneux-Péquignot) 42'48". 3. Pierre-Alain Rohrer (Môtiers) 44'33".

Vétérans II (1954 et avant): 1. Dominique Gogniat (Les Geneveys) 44'51". 2. Gérard Morard (Neuchâtel) 47'20". 3. Jacques Schindler (La Sarraz) 48'12".

Coupe Jeunes Foulées

Ecolières C (1995-96): 1. Clémence Messerli (Travers) 2'56". 2. Jeanne Santoli (Noiraigue) 2'58". 3. Cassie Goguillot (Corcelles) 3'17".

Ecoliers C: 1. Arnaud Puemi (Boudry) 2'39". 2. Yannick Monnier 2'41". 3. Simon Wust (Neuchâtel) 2'44".

Ecolières B (1993-94): 1. Carine Maeder (Le Brouillet) 8'33". 2. Anne-Dominique Jacot (Les Bayards) 8'37". 3. Melissa Kull (Cornaux) 8'46".

Ecoliers B: 1. Quentin Seewer (Couvet) 7'28". 2. Martin Pianaro (Saint-Sulpice) 7'51". 3. Robin Santoli (Noiraigue) 7'57".

Ecolières A (1991-92): 1. Tiffany Langel (La Sagne) 6'41". 2. Lauriane Fatton (Noiraigue) 8'08". 3. Valérie Nys (Neuchâtel) 8'13".

Ecoliers A: 1. Gaspard Cuenot (Le Cerneux-Péquignot) 6'49". 2. Caryl Fauguel (Les Verrières) 7'35". 3. Jérémie Favre (Le Locle) 7'36".

Cadettes B (1989-90): 1. Audrey Virgilio (Fleurier) 18'03". 2. Marine Jornod (Les Verrières) 20'42". 3. Caroline Mouraux 21'00".

Cadets B: 1. Michael Verniers (Savagnier) 15'19". 2. Yaël Brunner (Les Verrières) 17'17". 3. Florian Fatton (Noiraigue) 17'28".

Cadettes A: 1. Perrine Truong (Môtiers) 18'53". 2. Laura Rey (Les Verrières) 20'09". 3. Lénéa Fournier (Le Locle) 23'42".

Cadets A: 1. Dominik Volken 15'37". 2. Romain Bruchez 15'47". 3. Romain Jornod (Les Verrières) 15'51". /ALF

La relève s'affirme

Hippisme ■ Trois jeunes filles ont brillé au Quartier

L'épreuve phare de la 47e édition du Concours de la Société de cavalerie du district du Locle au manège du Quartier a été dominée par trois jeunes amazones, toutes membres de la Société de cavalerie de La Chaux-de-Fonds. Ouverte uniquement aux chevaux suisses, cette Coupe neuchâteloise en deux manches avec un barrage a mis en concurrence 28 cavaliers de degrés II et III, un record de participation.

Comportant onze obstacles, dont deux doubles, le parcours s'est révélé assez sélectif - le terrain a passablement souffert des pluies des jours précédents - puisque seuls sept cavaliers ont réussi un sans faute lors de la première manche. Au terme d'une seconde manche à suspense, trois concurrentes se sont retrouvées à égalité avec

quatre points. Elles se sont donc départagées dans un barrage à six obstacles. Première au départ, Kathleen Sterchi sur «Eclipse des Erables» a effectué un parcours sans faute dans un temps record. Ni Tiffany Bühler sur «Ramona M», qui a renversé un obstacle, ni Fiona Matthey sur «Quinto III», avec un parcours sans faute, n'ont réussi à l'égaliser, cette dernière lui concédant... 23 centièmes de seconde! Il n'empêche que cette épreuve a récompensé la magnifique prestation de trois juniors chaux-de-fonnières; une performance qui augure d'une relève déjà bien affirmée. Les organisateurs étaient très contents du déroulement de leur concours. Malgré une météo capricieuse, seules les épreuves de dressage ont dû être supprimées faute d'un terrain convenable. /PAF

CLASSEMENTS

Epreuve 1, PI/A: 1. Jennifer Cantarutti (La Chaux-de-Fonds), «Kelly VI», 0/49"3. 2. Nathalie Dubois (Colombier), «Rosalba V», 0/50"42. 3. Deborah Estoppey (Thierrens), «Lizée», 0/51"29.

Epreuve 2, PII/A, série 1: 1. Sarah de Coulon (Colombier), «Karole II», 0/43"01. 2. Laura Bormand (Les Geneveys-sur-Coffrane), «Calimero XV», 0/45"07. 3. Sabrina Lutz (St-Aubin), «Oyapok», 0/49"26.

Epreuve 2, PII/A, série 2: 1. Caroline Ouz (Bôle), «Haddock du Chêne», 0/43"86. 2. Estelle Pascal (Villars-sur-Glâne), «Westhill Integrity», 0/45"05. 3. Camille Schneeberger (La Chaux-de-Fonds), «India», 0/47"96.

Epreuve 5, PIII, en deux phases: 1. Valentine Frossard (Bottens), «Irish Teddy Boy», 0/0/25"78. 2. Daniela Chiechchi (La Chaux-de-Fonds), «Haasendonck's Pepper», 0/4/28"73. 3. Elena Divis (Villars-sur-Glâne), «River Lace», 0/4/29"73.

Epreuve 6, PIV/A: 1. Jennifer Uldry (Avry-sur-Matran), «Flower Power B», 0/64"81. 2. Aurélie Millioud (Echallens), «Bagatelle de Chavanne», 0/66"55. 3. Emilie Guyot (Chézard-St-Martin), «Imposant III», 4/55"56.

Epreuve 7, PIV, en deux phases: 1. Lynn Pillionel (La Chaux-de-Fonds), «Famosa de Tyv», 0/0/27"61. 2. Jennifer Uldry (Avry-sur-Matran), «Flower Power B», 0/4/30"69. 3. Lynn

Pillionel (La Chaux-de-Fonds), «Elsie Restalloue», 4/39"06.

Epreuve 10, RI/A: 1. Eric Haldimann (Brot-Plamboz), «Vulcaïn de Brot CH», 0/51"95. 2. Sandra Sprunger (Coffrane), «Gipsi du Bornalet CH», 0/56"94. 3. Anne-Lise Wüthrich (La Sagne), «Rello», 0/58"38. 4. Antonella Musaro (La Chaux-de-Fonds), «Prince XVII CH», 0/59"48. 5. Patrick Stucki (Chamont), «Heracles de Sury», 0/64"77.

Epreuve 11, RI, en deux phases: 1. Halil Kelmendi (Fenin), «Baron du Bear», 0/0/27"82. 2. Christopher Puglia (Montana), «Jasmin d'Ariel», 0/0/34"55. 3. Pierre Buchs (La Chaux-de-Fonds), «Ginger Season», 0/0/36"49. 4. Manoel Guyot (La Ferrière), «Gold Fhaili», 0/0/37"25. 5. Brigitte Jäggi-Stauffler (Lignières), «Espérance des Baumes», 0/0/38"08.

Epreuve 12, RII/C: 1. Muriel Jeanneret (Colombier), «Nonix du Houmier», 59"96. 2. André Menoud (Travers), «Douchka IV CH», 62"06. 3. Robert Bresset (La Côte-aux-Fées), «Ircan de Combes CH», 63"89. 4. André Millioud (Echallens), «Pascaline II CH», 63"95. 5. Aurélie Paratte (Saignelégier), «Nikita du Cerneux CH», 64"80.

Epreuve 13, RII, en deux phases: 1. Sébastien Lair (Fenin), «Mars Gold», 0/0/31"25. 2. Brigitte Jäggi-Stauffler (Lignières), Waldemar des Baumes C., 0/4/31"63. 3. Fiona Matthey (La

Chaux-de-Fonds), «Karlos des Minimes», 0/4/35"49. 4. Muriel Jeanneret (Colombier), «Gaetano des Baumes CH», 0/12/38"62. 5. Séverine Lachat (Mont-Soleil), «Calif de Colombier CH», 4/47"82.

Epreuve 14, RIII/C: 1. Didier Roth (La Chaux-de-Fonds), «Dash des Ifs», 61"40. 2. Sébastien Lair (Fenin), «Noema», 63"79. 3. Martin Meijer (La Chaux-de-Fonds), «Jaimy Power», 64"78. 4. Tiffany Bühler (La Chaux-de-Fonds), «Ramona M CH», 66"95. 5. Mélanie Borioli (Colombier), «Colorado XVIII CH», 67"97.

Epreuve 15, RIII, en deux phases: 1. Tiffany Bühler (La Chaux-de-Fonds), «Ramona M CH», 0/4/47"84. 2. Fiona Matthey (La Chaux-de-Fonds), «Ballynaloë», 0/8/38"78. 3. Mélanie Borioli (Colombier), «Colorado XVIII CH», 0/8/40"81. 4. Sébastien Lair (Fenin), «Noema», 0/8/42"18. 5. Tiphaine Christen (Saules), «Gipsy Queen B», 4/48"49.

Epreuve 18, libre/A, deux manches plus un barrage: 1. Kathleen Sterchi (La Chaux-de-Fonds), «Eclipse des Erables C», 4/0/33"74. 2. Fiona Matthey (La Chaux-de-Fonds), «Quinto III CH», 4/0/33"97. 3. Tiffany Bühler (La Chaux-de-Fonds), «Ramona M CH», 4/4/34"49. 4. Brigitte Jäggi-Stauffler (Lignières), «Waldemar des Baumes», 8/117"88. 5. Muriel Jeanneret (Colombier), «Vasco V CH», 8/120"91. /réd.

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Vincennes Prix de Château du Loir (trot attelé, Réunion I, course 1, 2100 mètres, départ à 13 h 50) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1	Hermes-D'Alt	2100	S. Delasalle	R. Ladrat	17/1	7aDa4a	7 - Le cheval à battre. 5 - Son adversaire désigné. 13 - La championne de Levesque. 18 - Il retrouve tout son mordant. 4 - L'engagement est vraiment bon. 3 - Sa place est dans le quarté. 8 - Moins calme qu'en apparence. 6 - Peut se réveiller à tout moment. LES REMPLAÇANTS: 2 - Méfiez-vous de son réveil. 10 - S'il peut trouver l'ouverture.	Hier à Paris-Vincennes, Prix de Beaune. Tiercé: 6 - 2 - 14. Quarté+: 6 - 2 - 14 - 11. Quinté+: 6 - 2 - 14 - 11 - 13. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 923.- Dans un ordre différent: 184,60 fr. Quarté+ dans l'ordre: 3707.- Dans un ordre différent: 271,50 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 39,20 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 73.344.- Dans un ordre différent: 611,20 fr. Bonus 4: 85,20 fr. Bonus 3: 28,40 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 62,50 fr.
	2	Havre-D'Amour	2100	C. Thierry	F. Blandin	24/1	9aDm0a		
	3	Idéal-De-Papa	2100	E. Martin	E. Martin	10/1	0a3a2a		
	4	Job-D'Udon	2100	Y. Dreux	B. Desmontils	12/1	Da5a0a		
	5	Ironie-Du-Gour	2100	M. Lenoir	F. Blandin	4/1	3a1a2a		
	6	Joligny	2100	A. Laurent	A. Laurent	9/1	Da0aDa		
	7	Igor-D'Hameline	2100	J.-M. Bazire	J.-P. Marmion	2/1	1a1a7a		
	8	B.-Cool	2100	J. Oscarsson	J. Oscarsson	7/1	Da6a2a		
	9	Junky-Du-Bellay	2100	P. Leboutteiller	P. Leboutteiller	10/1	0a3a2a		
	10	Joker-Merett	2100	R. Clays	U. Nordin	9/1	3a8a3a		
	11	Harold-Williams	2100	B. Goetz	B. Goetz	13/1	5a7a4a		
	12	Itso	2100	J. Trihollet	P. Compas	28/1	0a9m0a		
	13	Joconde	2100	P. Levesque	P. Levesque	8/1	Da2a1a		
	14	Hovercraft	2100	P. Vercruyse	S. Hultman	14/1	6aDa8a		
	15	If	2100	S. Baude	A. Le Courtois	12/1	4a0a0a		
	16	Janga	2100	N. Feuillet	F. Souloy	15/1	5a0a7a		
	17	Intrus-Des-Rioult	2100	G. Delacour	R. Coueffin	20/1	0a4a9a		
	18	Joel-James	2100	J.-M. Monclin	J.-M. Monclin	10/1	1aDaAa		

BANCO JASS

♥ 6, V, R ♦ 6, 7, 10, V, D
♣ 7, 9, 10 ♠ V

Cafés **AU MOKA**
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT
AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)



VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENE (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, 032 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Boutique d'information sociale. Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. Fbg de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h.

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu-ma 14h30-17h30, Me-je 9h-11h30 (vacances du 4.7. au 29.8). Tél. 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro. Service des cours 032 725 42 10

Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de

traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.

Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro Infirmités. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: horaires d'été: lu-ve 9h-18h30 non-stop, sa 9h-16h, di 10-14h. Tél. 032 889 68 90.

Vestiaire d'habits Adra. Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62.

Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvonnier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; en dehors de ces heures, répondeur: 032 841 14 24.

Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides-familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors de cet horaire. Service social lu-ve 8h/11h. Tél. 032 836 26 63.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7 079 33 22 600.

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux: 032 731 41 78.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, step du Raufour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

Mamans jour. Boudry, 842 38 39.

Service de transports bénévoles. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmolin 032 855 10 87.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à

domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmités, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)

Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique: Neuchâtel, rue du Plan 19, 032 721 10 93; La Chaux-de-Fonds, rue de Beau-Site 29, 032 913 12 69.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tlj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél. au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-

11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmités. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

Lecture et Compagnie. Tél. 032 731 70 41 et 032 751 57 57

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél. 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecour).

Solidarité-femmes. 032 968 60 10

SOS Alcool. 0848 805 005 (tarif régional).

SOS Racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS. Racket-violence 079 270 92 06.

TIM. Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h/24h, tél. 079 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psycho-social: 722 12 21. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer. Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (Bis), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des transports bénévoles et cours Croix-Rouge.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

Jura bernois. Tourisme Moutier, 032 494 53 43. Tourisme La Neuveville, 032 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays

27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPIT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Cora - Centre oecuménique de

rencontre et d'animation. Fleurier Gd-Rue 7, lu-je 8h-12h, 13h30-17h; ve 8h-12h. Tél. 032 861 35 05. Fax 032 861 43 36.

Cora. Permanences sociales, Fleurier.

Caritas. Centre social protestant, Ligue neuchâteloise contre le rhu-matisme, Pro Infirmités, Pro Senectute, consultations juridiques. 032 861 43 00.

Mamans de jour. 032 866 13 30.

Office du tourisme. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 7/7j - 24h/24h - 079 417 33 41

Information allaitement. 032 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65

ENTRE-DEUX-LACS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09.

Centre de rencontres. Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15.

Infirmières indépendantes à domicile. 7 jours sur 7. 078 824 46 72.

Maison des jeunes. Espace animation jeunesse, Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-21h30, ve 15h30-

22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14.

Services bénévoles. Cornaux, Cressier, 032 757 23 44 (heures de repas). Marin-Epagnier 032 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron-Lignièrès, 079 379 52 39 (lu et je 8-12h). Saint-Blaise, Hauterive 079 374 77 66 (9 à 11h).

LA CHAUX-DE-FONDS

Amicale des malentendants et devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/je 16-18h, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4 Tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-

18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079 417 63 23, 7h-17h. Vestiaire, Paix 73, me 14-18h30, je 14-18h.

Ferme Gallet. Pour enfants: lu/ma/je/ve 16-18h, 967 64 90.

SUD DU LAC

Cudrefin. Garde-port: 079 416 22 92

Haut et Bas-Vully. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24

15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

Galerie-Espace PR36 (Portes-Rouges 36). Exposition de Logovarda, peintures et sculptures. Lu-ve 9-12h/14-17h. Sa 14-17h. Jusqu'au 28.8.

Galerie YD (Rue Fleury 6). Exposition de Marie-Claude Gyger, pastels. Ma-ve 15h30-19h. Sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 28.8.

CRESSIER

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de Kesh. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

LA NEUVEVILLE

Galerie du Faucon. Exposition de Dominique Delefortrie, peintures. Ve 17-20h, sa-di 14-18h. Jusqu'au 28.8.

VALANGIN

Galerie du Moulin de la Tourelle. Exposition de Michel Brügger, artiste peintre naïf. Me-di 15h-18h30. Du 31.7. au 29.8.

VAUMARCUS

Château. Galerie d'Art Contemporain. Exposition de peintures naïves croates sous verre. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 17.10.

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition réunissant

Lermite, l'Eplattenier, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Baillods, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni, lithographies Picasso. Me-sa 14-18h, ou sur rdv 079 475 98 60. Jusqu'au 30.09.

DELÉMONT

Galerie FARB. Exposition de Colette Froehlich, peinture sur soie; Liliane Marco, gravures; et Miloc, sculptures et objets en verre. Je 17-19h. Sa 10-12/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 29.8.

LE NOIRMONT

Fondation Sur-la-Velle. Exposition de Helga Schuhr, travaux récents. Me-di 14-18h. Jusqu'au 19.9.

SAINT-IMIER

Axe-s Galerie (Rue du Midi 13). «Six artistes de la région», exposition collective d'été. Je et sa 15h-19h. Ve 15h-20h30 et sur rdv 079 346 44 54. www.axe-s.ch Jusqu'au 28.8.

PORRENTROY

Espace d'art contemporain (Les Halles). Exposition de Stefan Sulzberger «Fever». Je 18-21h. Sa-di 14h-18h. ou sur rdv 032 465 84 02. Jusqu'au 22.8.

AVIS MORTUAIRES

ENGES



*Il a vécu pour ceux qu'il aimait
Il les a aimés plus que lui-même
et sa joie fut de leur donner ce qu'il
avait en lui de meilleur.*

Liliane Richard-Cornaz, ses filles Anne et son ami Vincent, Stéphanie et Céline, à Enges;
André Richard, à Enges;
Jean-Noël Richard, à Enges;
Max et Clairy Cornaz, à Faoug;
André et Brigitte Cornaz, leurs filles Nadège, Mylène et Larissa, à Faoug,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Edmond RICHARD

leur très cher époux, papa, fils, beau-fils, frère, beau-frère, neveu, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection à l'âge de 50 ans.

2073 Enges, le 15 août 2004.
Ch. du Rafour 6

La cérémonie religieuse aura lieu en l'église catholique de Cressier, mercredi 18 août à 14 heures, suivie de l'inhumation au cimetière.

Domicile mortuaire: Funérarium à Saint-Blaise.

En lieu et place de fleurs, merci de penser à Swisstransplant, à Genève, CCP 80-14916-8.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-451975

BOUDRY

*La mort d'une maman est le premier
chagrin que l'on pleure sans elle.*

Monsieur et Madame Jean-Pierre et Eva Boenzli, à Cortaillod, leurs enfants et petits-enfants,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Madeleine BOENZLI
née Grünwald

enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 92 ans, après une courte maladie.

2017 Boudry, le 12 août 2004.

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Chemin de Sonressert 5
2016 Cortaillod

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-451982

**La Fédération neuchâteloise
des Banques Raiffeisen,
le Conseil d'administration,
le Conseil de surveillance,
la direction et le personnel
de la Banque Raiffeisen du Vignoble**

ont le douloureux devoir de faire part du décès de

Monsieur
Willy FORNEROD

père de Monsieur Francis Fornerod,
membre du Comité cantonal et du Conseil d'administration.

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

La cérémonie funèbre aura lieu à Villeneuve VD
mercredi 18 août 2004 à 14h30.

Les sociétés du Battoir et de la Laiterie
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Fernand MATTHEY

homme de passion pour son métier.

Elles présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-451939

Le Club de Billard de Neuchâtel

a le pénible devoir de faire part du décès
de son ancien membre actif

Monsieur
Robert PERRENOUD

**Moteurs de bateau
et matériel dérobés**
**La Neuveville ■ Nombreux
vols constatés dans les ports**

Des bateaux amarrés dans les ports du Rousseau et de la Gravière, à La Neuveville, ont été la proie de nombreux vols de matériel, au cours des dernières semaines. «*De nos jours, plus rien n'est impossible, on vient même à voler des moteurs de bateaux*», note Olivier Cochet, porte-parole de la police cantonale bernoise. Trois vols de moteurs de bateau ont en effet été constatés dans le port de la Gravière, à La Neuveville. «*Ces vols ont probablement été commis de nuit*», précise Olivier Cochet. *Il faut dire que, sauf quelques exceptions assurées par un système de sécurité, la plupart des moteurs ne sont pas cadenassés aux bateaux.*»

Par ailleurs de nombreux vols de matériel à l'intérieur de bateaux, essentiellement du matériel de pêche, ont été enregistrés, principalement dans le port de plaisance du Rousseau, à La Neuveville. «*Le montant de ces vols s'élève à plus de 15.000 francs*», précise Oli-

vier Cochet. *Le matériel de pêche, souvent sophistiqué, peut valoir très cher.*» Malgré un renforcement des mesures de surveillance, la police cantonale bernoise n'est pas encore parvenue à mettre fin aux agissements du ou des auteurs de ces vols.

Prudence de rigueur

La police appelle donc la population à la prudence, mais aussi à la collaboration. Elle invite toute personne observant des faits troublants ou suspects à prendre immédiatement contact avec elle en composant le 117, et ce, de jour comme de nuit.

Pour que chacun puisse se prémunir contre ce genre de vols, la police recommande de ne pas laisser de matériel ou d'objets de valeur à l'intérieur d'une embarcation. D'autre part, elle enjoint les plaisanciers à fixer correctement le moteur, afin d'empêcher qu'il puisse être dérobé. /comm-cpa

FAITS DIVERS

MARIN-ÉPAGNIER ■ Sur le flanc: appel aux témoins. Hier à 7h45, un véhicule de livraison, conduit par un habitant de Colombier, circulait dans le giratoire des Biolles, à Marin-Epagnier, avec l'intention de s'engager sur l'autoroute en direction de Neuchâtel. Peu avant l'intersection avec la route venant de Wavre, le conducteur a été surpris par un véhicule foncé qui s'engageait dans ledit giratoire. De ce fait, il freina et donna un coup de volant à gauche, ce qui eut pour effet de déséquilibrer son véhicule qui se coucha sur le flanc droit. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Saint-Blaise, tél. 032 753 17 21. /comm

LE LOCLE ■ Conducteur recherché. Le conducteur du véhicule qui, hier entre 2h30 et 3h45, lors d'une manœuvre devant le dancing La Pyramide, rue du Verger 16, au Locle, a heurté la portière arrière gauche d'une voiture Toyota Corolla break de couleur bleue, qui était stationnée, ainsi que les témoins de cet accrochage, sont priés de prendre contact avec la police cantonale au Locle, tél. 032 919 62 25. /comm

BOVERESSE ■ Voiture contre moto: un blessé. Hier à 15h10, une voiture, conduite par un habitant de Travers, circulait dans le village de Boveresse, en direction ouest, avec l'intention de se rendre à Fleurier. Dans l'intersection avec la route principale H10, une collision se produisit avec la moto conduite par un habitant de Saint-Sulpice, qui circulait de Fleurier en direction de Couvet. Sous l'effet du choc, le conducteur du deux-roues chuta. Blessé, il a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital. /comm

L'ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL ■ Décès. - 09.08. Vuille née Courvoisier-Piot, Marguerite Aimée, née en 1921, veuve de Vuille, Maurice Auguste: Liengme née Langel, Simone Yvonne, née en 1925, épouse de Liengme, Oskar Frédy.



AVIS DE NAISSANCES

C'est avec beaucoup de joie, de bonheur et d'émotions que Giuseppe annonce la naissance de son petit frère

Carmelo

le 14 août 2004
à la maternité de Couvet.
Il pèse 2.950 kg pour 49 cm

Famille Mattu
Source 3
2108 Couvet
028-451936

Saskia et ses parents
Patricia et Alain Grimm
ont l'immense joie d'annoncer
la naissance de

Joël

le 15 août 2004
à la maternité de Landeyeux

Un grand merci
au Dr de Meuron et à toute
son équipe.

2056 Dombresson
028-451966

Coucou, j'ai pointé le bout
de mon nez le 15 août 2004
et je m'appelle

Julie

Je fais la plus grande joie
de mes parents

Isabelle et Vincent
Billieux (-Bosshart)
Saars 33
2000 Neuchâtel
028-451943

AVIS MORTUAIRES

Aline et Christian Yazgi Huber, leurs enfants Arnaud et Naïma;
Nicolas Yazgi et son amie Laurence Périgaud;

Claude et Antoine Bassili;

Fernand et Adrienne Yazgi;

Nayla Yazgi;

Antoine Yazgi;

Victor et Gabriela Bassili, Nadia et Martin Kozàk, Karim Yazgi,
Nadine Yazgi, Sabine et Joël Spaterna;

Robert et Janet Yazgi, Paul Yazgi, Simon Yazgi, Simone et Serge
Camillieri, Rolande Yazgi, Raymonde Barake, Lucette Helal;

Paul et Odile Genillard, Paule Genillard, Christian et Sophie
Genillard, Aileen Huber-Poole;

Faved Pharaony, Muriel Dubois-Ferrière,

les familles parentes et alliées, ainsi que ses très nombreux amis,
ont la tristesse de faire part du décès du

Docteur

Alfred YAZGI

leur très cher papa, beau-père, grand-père, frère, beau-frère,
neveu, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affec-
tion, le 16 août 2004, dans sa 74e année, à la suite d'un cancer.

Le défunt repose à la chapelle de la Maison funéraire, 46, av.
Cardinal-Mermillod, à Carouge.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 19 août à 16 heures en
l'église Saint-Paul du Centre Orthodoxe de Chambésy, 12, che-
min des Cornillons.

En lieu et place des fleurs, un don peut être adressé à la Ligue
genevoise contre le cancer, CCP 12-380-8.

Domicile de la famille: 43, chemin des Bouveries, 1284 Chancy

Cet avis tient lieu de faire-part.

AVIS DE REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages d'amitié,
de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur
Kurt ETTER

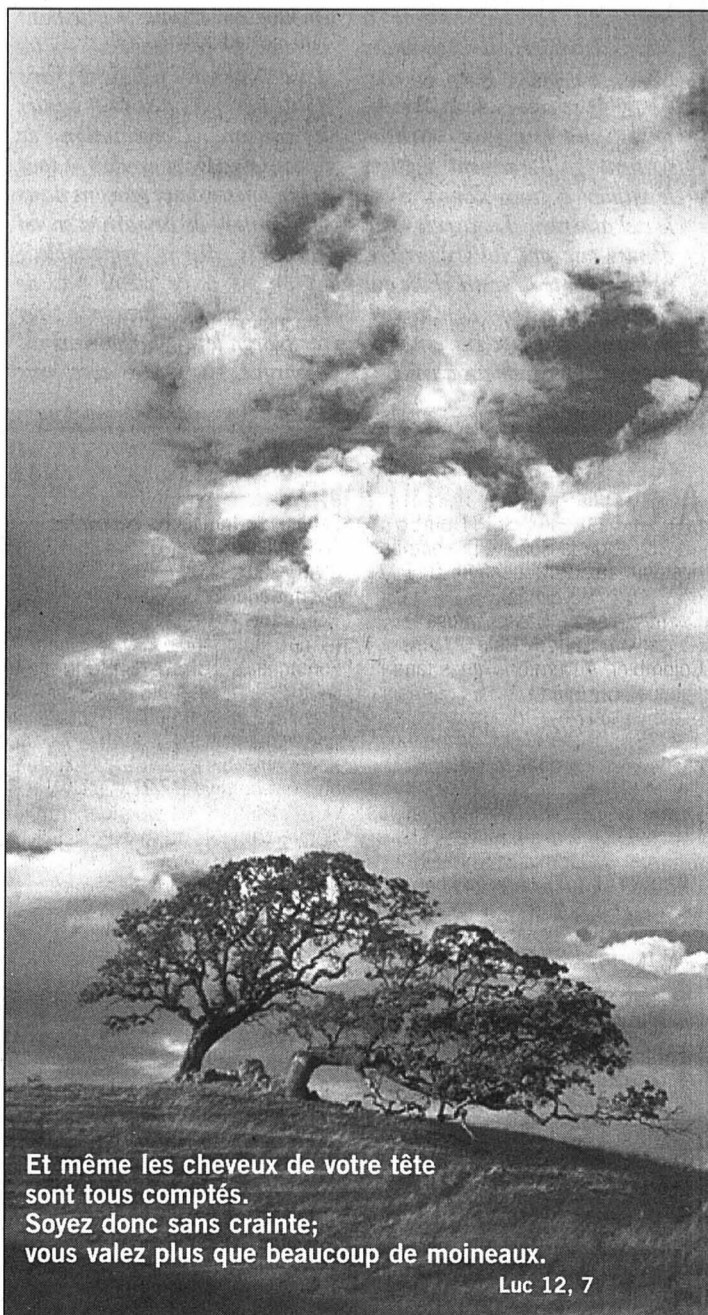
sa famille remercie de tout cœur les personnes qui l'ont entourée
par leurs visites, leurs envois de fleurs, leurs messages, leur
présence aux obsèques et les prie de croire à sa sincère
reconnaissance.

Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, août 2004.

Délai: jusqu'à 21 heures

jusqu'à 17 heures exclusivement, du lundi au vendredi:
PUBLICITAS: tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43

dès 17 heures, du lundi au vendredi, week-end et jours fériés:
L'EXPRESS: tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 09
ou par e-mail: redaction@lexpress.ch



Et même les cheveux de votre tête
sont tous comptés.
Soyez donc sans crainte;
vous valez plus que beaucoup de moineaux.

Luc 12, 7

CLIN D'ŒIL



Une entrée tout en douceur

Non, ce n'était pas la rentrée des classes qui sonnait vendredi dernier pour ce petit hippopotame. Mais seulement une de ses premières entrées dans l'eau. Et elle s'est faite

dans la douceur: gentil geste du museau, accompagné d'une œillade affectueuse, avant un bain dans une mare de la réserve kényane du Masaï Mara. PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

STREET-PARADE

Les baudruches éclatent

Ça y est! Une nouvelle religion est née (réd: lire nos éditions du 9 août)! Mais bon, cela fait déjà plusieurs années; à Berlin on en est revenu. Il s'agit du paradisme, que d'aucuns s'obstinent à confondre avec le Paradis! Lake, love, street... ça parade allégrement. Et pas question de se défilier! Faut adhérer, jusqu'à devenir «humanité fusionnelle»! Faut y croire, jusqu'à parler de «grand-messe» et de «communion»! Et cette foi dans le para-

disme va même jusqu'à promulguer un dogme: «La fête et le plaisir sont hissés au rang d'art de vivre»... «Les danseurs s'éclatent»... Eh oui! ils s'éclatent. Mais les baudruches que l'on a trop gonflées aussi éclatent! Et après? Il ne reste plus que des lambeaux qui jonchent le sol... Quel «art de vivre» moribond que celui d'une humanité qui finit en lambeaux, à force de s'éclater!
Dominique Lude,
Dombresson

LES INFOS INSOLITES

720 mètres de sandwich

Des villageois de Kfar Qatra, au Liban, ont composé un sandwich de 720 m qui pourrait entrer au «Livre des records» comme le plus long du monde, a estimé samedi le maire adjoint de la municipalité, George Maalouf. Plus de 700 personnes ont participé à la fabrication de ce casse-croûte au labneh, un fromage au yaourt libanais, selon George Maalouf, qui a précisé à l'Associated Press qu'il avait fallu utiliser 3500 tranches de pain, 140 kg de

labneh, 21.000 olives, et 280 kg de tomates et concombre. Le sandwich a ensuite été coupé en 14.260 morceaux et distribué à l'assistance, y compris aux représentants du «Livre Guinness des records» et aux responsables libanais présents. Selon George Maalouf, le précédent record était détenu depuis cinq jours par l'Italie, qui avait battu celui de 322,5 m inscrit dans le «Livre des records» à la date du 16 septembre 1979. /ap

Jumeaux du monde entier

Le petit village breton de Pleucadeuc (Morbihan) a accueilli dimanche plusieurs milliers de jumeaux, triplés et quadruplés venus du monde entier, pour la 11e édition de son rassemblement annuel des Deux et plus. S'affichant fièrement comme la capitale européenne de la jémellité, le village de Pleucadeuc, situé à une trentaine de kilomètres au nord de Vannes, a la particularité de compter une trentaine de paires de jumeaux pour 1525 habitants, «certains nés ici, d'autres venus s'installer au village», explique Alain Launay, habitant de Pleucadeuc et père de jumelles de 23 ans, à l'origine de l'événement. Le rassemblement a accueilli «au moins autant de jumeaux, triplés et quadruplés que l'année précédente», qui avait rassemblé pour les dix ans de

la manifestation, près de 1700 jumeaux et plus, au milieu de 8000 parents, amis et visiteurs, a-t-il détaillé. Alain Launay a lancé l'idée d'un rassemblement annuel en 1994. Cette année-là, la grande fête aérienne du village qu'il organisait chaque année pour le 15 août depuis 1981 avait été définitivement annulée, en raison de règles administratives devenues plus draconiennes. Depuis, la petite réunion a pris de l'ampleur, devenant une animation structurée, gérée depuis peu par une association, l'association des Deux et plus de Pleucadeuc (ADPP), qui propose un grand repas et des animations toute la journée, avec en point d'orgue dans l'après-midi, une «scène ouverte aux jumeaux», où chaque fratrie peut proposer sketches, histoires et chansons. /ap

LA CITATION

«Il est dans notre intérêt que les prisonniers reviennent manger le plus rapidement possible»,

a déclaré un porte-parole israélien à propos de la grève de la faim des détenus palestiniens.

Tranche de sport...

Mirage ou réalité...

La déconvenue était prévisible, mais pas attendue. Non. En dépit du traitement cavalier réservé à Steve Zampieri et Alexandre Moos, les petits gars de chez nous, de ce côté-ci de la Sarine, on espérait que «nos» cyclistes feraient gaillardement voltiger le maillot à croix blanche dans le ciel athénien. Las, seuls deux d'entre eux ont rallié l'arrivée, après avoir tenté autre chose que simplement (essayer de) suivre le mouvement. Deux sur cinq: ça rapporte que dalle au quinté.

Qui a abandonné? Cancelara et Bertogliati. A quatre jours du contre-la-montre - une épreuve où chaque participant est son propre leader... -, les deux hommes n'étaient sans doute pas prêts à se faire sauter le caisson. L'obstination de Swiss Olympic à vouloir à tout prix imposer deux garçons dans le «chrono» de demain n'en est que plus, disons, regrettable... Et on ne parle même pas de Rast, appelé à la sauvette pour remplacer le dopé Camenzind, débarqué en Grèce avec une

condition que son entourage savait pourtant défaillante... Ces jeteurs d'éponge ont souffert de la chaleur. Car figurez-vous qu'il fait chaud, à Athènes, au mois d'août. Un «détail» qui ne figurait pas parmi les critères de Swiss Olympic. Au même titre que la réelle motivation des athlètes, leurs capacités à se faire mal, à mouiller le maillot et à respecter le drapeau. Mirage ou réalité: on reste persuadé que Moos et Zampieri auraient fait mieux.... Patrick Turuvani

LA MÉTÉO DU JOUR

1000 m: 20° En plaine: 24°	1000 m: 22° En plaine: 25°	1000 m: 23° En plaine: 27°	1000 m: 19° En plaine: 24°
Aujourd'hui	Mercredi	Judi	Vendredi

Mardi 17 août
Bonne fête aux Elie
Ils sont nés à cette date:
David Crockett, pionnier américain
Robert de Niro, acteur américain

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo

Hier à 13 heures

En Suisse
Bâle très nuageux 19°
Berne très nuageux 22°
Genève très nuageux 21°
Locarno peu nuageux 25°
Sion très nuageux 24°
Zurich très nuageux 24°

En Europe
Berlin peu nuageux 26°
Lisbonne peu nuageux 26°
Londres très nuageux 21°
Madrid peu nuageux 27°
Moscou très nuageux 18°
Paris très nuageux 24°
Rome beau 28°

Dans le monde
Bangkok très nuageux 28°
Pékin très nuageux 26°
Miami peu nuageux 28°
Sydney pluie 12°
Le Caire beau 28°
Tokyo peu nuageux 29°

Saignelégier 20°
Saint-Imier 21°
La Neuveville 24°
Cernier 22°
Neuchâtel 24°
Boudry 24°
Fleurier 21°
Le Locle 20°
La Vue-des-Alpes 17°
La Chaux-de-Fonds 20°
Niveau du lac des Brenets 750,51 m
Niveau du lac 429,41 m
Température de l'eau 22° (Nid-du-Crô)
Vent: sud-ouest, 0 à 3 Beaufort, rafales possibles

Quel beau linge

Situation générale. Le rayon de soleil est un produit rare, donc hors de prix. Rasurez-vous, ça ne va pas vous coûter cher aujourd'hui car vous pourrez presque les compter sur les doigts de la main. Un front perturbé ondule à proximité du Jura dans un flux de sud-ouest.

Prévisions pour la journée. Vous assistez à un concours de nuages. De la lingerie de premier choix qui ne fait pas dans la dentelle. Il y a là-dessous des averses avec quelques coups de tonnerre en prime. Le mercure ne réalise pas d'exploits, même s'il y a de petites éclaircies en plaine, avec 24 degrés.

Les prochains jours. Toujours indigeste: nuages et averses.
Jean-François Rumley